Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

►**B**

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/220

z 3. februára 2015,

ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1217/2009 o vytvorení siete na zhromažďovanie účtovných údajov o príjmoch a o hospodárskej činnosti poľnohospodárskych podnikov v Európskej únii

(Ú. v. EÚ L 46, 19.2.2015, s. 1)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2323 z 11. decembra 2015	L 328	97	12.12.2015
►**M2**	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/2129 z 5. decembra 2016	L 331	1	6.12.2016

Opravené a doplnené:

►**C1** Korigendum, Ú. v. EÚ L 91, 5.4.2017, s. 41 (2015/220)

▼B

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/220

z 3. februára 2015,

ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1217/2009 o vytvorení siete na zhromažďovanie účtovných údajov o príjmoch a o hospodárskej činnosti poľnohospodárskych podnikov v Európskej únii

KAPITOLA 1

OBLASŤ PRIESKUMU A PLÁN VÝBERU

Článok 1

Medzné hodnoty ekonomickej veľkosti

Medzné hodnoty ekonomickej veľkosti podľa článku 5 ods. 1 prvého pododseku nariadenia (ES) č. 1217/2009 sú stanovené v prílohe I k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Počet podnikov poskytujúcich údaje

Počet podnikov poskytujúcich údaje za členský štát a za územnú jednotku informačnej siete poľnohospodárskeho účtovníctva (ISPÚ) podľa článku 5a ods. 2 nariadenia (ES) č. 1217/2009 je stanovený v prílohe II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Plán výberu

1. Vzory a metódy týkajúce sa formy a obsahu údajov uvedených v článku 5a ods. 4 nariadenia (ES) č. 1217/2009 sú stanovené v prílohe III k tomuto nariadeniu.

2. Členské štáty oznámia Komisii plán výberu uvedený v článku 5a ods. 1 nariadenia (ES) č. 1217/2009 schválený národnou komisiou uvedenou v článku 6 ods. 2 daného nariadenia elektronicky najneskôr dva mesiace pred začatím účtovného roka, na ktorý sa vzťahuje.

▼M1

Fínsko a Chorvátsko môžu zrevidovať svoje plány výberu, ktoré oznámili na účtovný rok 2016. Svoje zrevidované plány výberu na uvedený účtovný rok Komisii oznámia do 31. marca 2016.

▼M2

Bulharsko, Dánsko a Rakúsko môžu zrevidovať svoje plány výberu, ktoré oznámili na účtovný rok 2017. Svoje zrevidované plány výberu na uvedený účtovný rok Komisii oznámia do 31. marca 2017.

▼B

KAPITOLA 2

TYPOLÓGIA ÚNIE PRE POĽNOHOSPODÁRSKE PODNIKY

Článok 4

Špeciálne typy výrobného zamerania

Metódy výpočtu osobitných typov špecializovaného výrobného zamerania podľa článku 5b ods. 3 nariadenia (ES) č. 1217/2009 a ich zhoda so všeobecnými a hlavnými typmi výrobného zamerania podľa uvedeného článku sú stanovené v prílohe IV k tomuto nariadeniu.

Článok 5

Ekonomická veľkosť poľnohospodárskeho podniku

Metódy výpočtu ekonomickej veľkosti poľnohospodárskeho podniku podľa článku 5b ods. 4 nariadenia (ES) č. 1217/2009 a tried ekonomickej veľkosti podľa článku 5b ods. 1 uvedeného nariadenia sú stanovené v prílohe V k tomuto nariadeniu.

Článok 6

Štandardná produkcia a celková štandardná produkcia

1. Metóda výpočtu na určenie štandardnej produkcie za jednotlivé ukazovatele podľa článku 5b ods. 2 nariadenia (ES) č. 1217/2009 a postupy zberu príslušných údajov sú stanovené v prílohe VI k tomuto nariadeniu.

Štandardná produkcia jednotlivých výrobných odnoží poľnohospodárskeho podniku podľa článku 5b ods. 2 nariadenia (ES) č. 1217/2009 sa určí za každú geografickú jednotku uvedenú v bode 2 písm. b) prílohy VI k tomuto nariadeniu a za každý ukazovateľ plodín a hospodárskych zvierat v rámci štrukturálneho zisťovania fariem uvedený v prílohe III k nariadeniu (ES) č. 1166/2008.

2. Celková štandardná produkcia poľnohospodárskeho podniku sa vypočítava vynásobením štandardnej produkcie za každý ukazovateľ plodín a hospodárskych zvierat počtom zodpovedajúcich jednotiek.

Článok 7

Iné zárobkové činnosti priamo spojené s podnikom

Iné zárobkové činnosti priamo spojené s podnikom podľa článku 5b ods. 5 nariadenia (ES) č. 1217/2009 sú definované v časti A prílohy VII k tomuto nariadeniu. Ich podiel je vyjadrený percentuálnym rozpätím. Tieto percentuálne rozpätia sú stanovené v časti C prílohy VII k tomuto nariadeniu.

▼B

Metóda, podľa ktorej sa odhaduje význam zárobkových činností uvedených v prvom odseku, je stanovená v častiach B a C prílohy VII k tomuto nariadeniu.

Článok 8

Oznamovanie štandardnej produkcie a údajov na jej určenie

1. Členské štáty predkladajú Komisii (Eurostatu) informácie o štandardnej produkcii a údaje na jej určenie podľa článku 5b ods. 6 nariadenia (ES) č. 1217/2009 za referenčný rok N do 31. decembra roku N + 3.

2. Na predkladanie údajov uvedených v odseku 1 použijú členské štáty počítačové systémy, ktoré im na tento účel sprístupní Komisia (Eurostat).

KAPITOLA 3

VÝKAZ POĽNOHOSPODÁRSKEHO PODNIKU A DORUČOVANIE ÚDAJOV KOMISII

Článok 9

Forma a štruktúra výkazu poľnohospodárskeho podniku

Forma a štruktúra predkladania účtovných údajov uvedených v článku 8 nariadenia (ES) č. 1217/2009, ako aj súvisiace pokyny sú stanovené v prílohe VIII k tomuto nariadeniu.

Článok 10

Metódy a lehoty predkladania údajov Komisii

1. Výkazy poľnohospodárskych podnikov sa predkladajú Komisii prostredníctvom styčnej agentúry uvedenej v článku 7 nariadenia (ES) č. 1217/2009 cez počítačový systém elektronického doručovania a kontroly podľa článku 19 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 1217/2009. Požadované informácie sa vymieňajú elektronicky podľa štruktúry, ktorá sa prostredníctvom tohto systému sprístupní styčnej agentúre.

2. Členským štátom sa informácie o všeobecných podmienkach zavedenia počítačového systému uvedeného v odseku 1 sprostredkujú prostredníctvom Výboru pre informačnú sieť poľnohospodárskeho účtovníctva.

3. Výkazy poľnohospodárskych podnikov sa predkladajú Komisii do 31. decembra po skončení príslušného účtovného roka.

▼B

Členské štáty, ktoré nedokázali poskytnúť údaje požadované vo výkazoch poľnohospodárskych podnikov za rok 2012 v lehote stanovenej v prvom pododseku, smú Komisii predložiť výkazy poľnohospodárskych podnikov do troch mesiacov od lehoty uvedenej v prvom pododseku.

4. Výkazy poľnohospodárskych podnikov sa považujú za doručené Komisii vtedy, keď boli účtovné údaje uvedené v článku 9 zadané v počítačovom systéme elektronického doručovania a kontroly uvedenom v odseku 1, keď boli vykonané následné počítačové kontroly a keď styčná agentúra potvrdila, že údaje sú pripravené na načítanie do tohto systému.

KAPITOLA 4

ŠTANDARDNÝ POPLATOK

Článok 11

Riadne vyplnené výkazy poľnohospodárskych podnikov

Na účely článku 19 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1217/2009 je výkaz poľnohospodárskeho podniku riadne vyplnený, keď je jeho obsah vecne správny a účtovné údaje, ktoré obsahuje, boli zaznamenané a prezentované v súlade s formou a štruktúrou stanovenými v prílohe VIII k tomuto nariadeniu.

Článok 12

Oprávnený počet výkazov poľnohospodárskych podnikov

Celkový počet riadne vyplnených a predložených výkazov poľnohospodárskych podnikov na členský štát podľa článku 5a ods. 2 nariadenia (ES) č. 1217/2009, ktoré sú oprávnené na platbu štandardného poplatku, nesmie prekročiť celkový počet poľnohospodárskych podnikov poskytujúcich údaje stanovený pre daný členský štát v prílohe II k tomuto nariadeniu.

V prípade členských štátov, ktoré majú viac než jednu územnú jednotku ISPÚ, sa počet riadne vyplnených a predložených výkazov poľnohospodárskych podnikov za územnú jednotku ISPÚ, ktoré sú oprávnené na platbu štandardného poplatku, môže pohybovať v rozmedzí maximálne 20 % nad počtom stanoveným pre príslušnú územnú jednotku ISPÚ, a to za predpokladu, že celkový počet riadne vyplnených a predložených výkazov poľnohospodárskych podnikov dotknutého členského štátu nie je vyšší než celkový počet stanovený pre daný členský štát v prílohe II k tomuto nariadeniu.

Článok 13

Platba štandardného poplatku

Celková výška štandardného poplatku uvedeného v článku 19 ods. 1 písm. a) nariadenia (ES) č. 1217/2009 sa vypláca v dvoch splátkach:

a) platba zodpovedajúca 50 % celkovej sumy vypočítanej na základe sumy stanovenej v článku 14 prvom odseku tohto nariadenia sa vypláca na začiatku každého účtovného roka za počet poľnohospodárskych podnikov poskytujúcich údaje stanovený v prílohe II k tomuto nariadeniu;

▼B

b) zvyšná suma sa vypláca po tom, čo Komisia predložené výkazy poľnohospodárskych podnikov overí a dospeje k záveru, že sú riadne vyplnené.

Zvyšná suma uvedená v tomto článku prvom odseku písm. b) sa vypočítava vynásobením štandardného poplatku za výkaz poľnohospodárskeho podniku vypočítaného na základe článku 14 tohto nariadenia počtom riadne vyplnených výkazov poľnohospodárskych podnikov, ktoré sú oprávnené podľa článku 12 tohto nariadenia, a odpočítaním platby uvedenej v tomto článku prvom odseku písm. a).

Článok 14

Výška štandardného poplatku

Štandardný poplatok uvedený v článku 19 ods. 1 písm. a) nariadenia (ES) č. 1217/2009 sa stanovuje na 160 EUR za jeden výkaz poľnohospodárskeho podniku.

Ak hranica 80 % stanovená v článku 19 ods. 1 písm. a) nariadenia (ES) č. 1217/2009 nie je splnená ani na úrovni územnej jednotky ISPÚ, ani na úrovni dotknutého členského štátu, zníženie uvedené v danom ustanovení sa uplatní len na vnútroštátnej úrovni.

Ak členský štát predloží účtovné údaje uvedené v článku 9 tohto nariadenia najneskôr jeden mesiac pred predpísanou lehotou uvedenou v článku 10 ods. 3, štandardný poplatok sa zvýši o 5 EUR, a to s výnimkou prípadu, keď nie je splnená hranica 80 % stanovená v článku 19 ods. 1 písm. a) nariadenia (ES) č. 1217/2009 na úrovni územnej jednotky ISPÚ alebo na úrovni dotknutého členského štátu.

KAPITOLA 5

PRECHODNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 15

Zrušovacie ustanovenia

Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 283/2012 a vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 730/2013 sa zrušujú s účinnosťou od 1. januára 2015.

Naďalej sa však uplatňujú na účtovné roky pred účtovným rokom 2015.

Článok 16

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od účtovného roka 2015.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

▼B

PRÍLOHA I

MEDZNÉ HODNOTY EKONOMICKEJ VEĽKOSTI PRE OBLASŤ PRIESKUMU (ČLÁNOK 1)

Členský štát/územná jednotka ISPÚ	Medzná hodnota (v EUR)
Belgicko	25 000
▼M2 Bulharsko	4 000
▼B Česká republika	8 000
Dánsko	15 000
Nemecko	25 000
Estónsko	4 000
Írsko	8 000
Grécko	4 000
Španielsko	8 000
Francúzsko (s výnimkou Guadeloupu, Martiniku a Réunionu)	25 000
Francúzsko (len Guadeloupe, Martinik a Réunion)	15 000
Chorvátsko	4 000
Taliansko	8 000
Cyprus	4 000
Lotyšsko	4 000
Litva	4 000
Luxembursko	25 000
Maďarsko	4 000
Malta	4 000
Holandsko	25 000
▼M2 Rakúsko	15 000
▼B Poľsko	4 000
Portugalsko	4 000
Rumunsko	2 000
Slovinsko	4 000
Slovensko	25 000
Fínsko	8 000
Švédsko	15 000
Spojené kráľovstvo (s výnimkou Severného Írska)	25 000
Spojené kráľovstvo (len Severné Írsko)	15 000

▼B

PRÍLOHA II

POČET PODNIKOV POSKYTUJÚCICH ÚDAJE (ČLÁNOK 2)

Referenčné číslo	Názov územnej jednotky ISPÚ	Počet podnikov poskytujúcich údaje za účtovný rok
	BELGICKO	
341	Vlaanderen	720
342	Bruxelles-Brussel	—
343	Wallonie	480
	Belgicko spolu	1 200
▼M2		
	BULHARSKO	
831	Северозападен (Severozapaden)	393
832	Северен централен (Severen centralen)	377
833	Североизточен (Severoiztočen)	347
834	Югозападен (Jugozapaden)	222
835	Южен централен (Južen centralen)	482
836	Югоизточен (Jugoiztočen)	381
	Bulharsko spolu	2 202
▼B		
745	ČESKÁ REPUBLIKA	1 417
▼M2		
370	DÁNSKO	1 850
▼B		
	NEMECKO	
010	Schleswig-Holstein	565
020	Hamburg	97
030	Niedersachsen	1 307
040	Bremen	—
050	Nordrhein-Westfalen	1 010
060	Hessen	558
070	Rheinland-Pfalz	887
080	Baden-Württemberg	1 190
090	Bayern	1 678
100	Saarland	90
110	Berlin	—
112	Brandenburg	284

▼B

Referenčné číslo	Názov územnej jednotky ISPÚ	Počet podnikov poskytujúcich údaje za účtovný rok
113	Mecklenburg-Vorpommern	268
114	Sachsen	313
115	Sachsen-Anhalt	270
116	Thüringen	283
	Nemecko celkom	8 800
755	ESTÓNSKO	658
380	ÍRSKO	900

▼C1

	GRÉCKO	
450	Μακεδονία — Θράκη (Macedonia-Thrákia)	2 000
460	Ήπειρος — Πελοπόννησος — Νήσοι Ιονίου (Epirus-Peloponéz-Iónske ostrovy)	1 350
470	Θεσσαλία (Tesália)	700
480	Στερεά Ελλάς — Νήσοι Αιγαίου — Κρήτη (Sterea Ellas, Egejské ostrovy, Kréta)	1 450

▼B

	Grécko spolu	5 500
	ŠPANIELSKO	
500	Galicia	450
505	Asturias	190
510	Cantabria	150
515	País Vasco	352
520	Navarra	316
525	La Rioja	244
530	Aragón	676
535	Cataluña	664
540	Illes Balears	180
545	Castilla y León	950
550	Madrid	190
555	Castilla-La Mancha	900
560	Comunidad Valenciana	638
565	Murcia	348
570	Extremadura	718
575	Andalucía	1 504

▼B

Referenčné číslo	Názov územnej jednotky ISPÚ	Počet podnikov poskytujúcich údaje za účtovný rok
580	Canarias	230
	Španielsko spolu	8 700
	FRANCÚZSKO	
121	Île-de-France	190
131	Champagne-Ardenne	370
132	Picardie	270
133	Haute-Normandie	170
134	Centre	410
135	Basse-Normandie	240
136	Bourgogne	340
141	Nord-Pas de Calais	280
151	Lorraine	230
152	Alsace	200
153	Franche-Comté	210
162	Pays de la Loire	460
163	Bretagne	480
164	Poitou-Charentes	360
182	Aquitaine	550
183	Midi-Pyrénées	480
184	Limousin	220
192	Rhône-Alpes	480
193	Auvergne	360
201	Languedoc-Roussillon	430
203	Provence-Alpes-Côte d'Azur	420
204	Corse	170
205	Guadeloupe	80
206	Martinique	80
207	La Réunion	160

▼B

Referenčné číslo	Názov územnej jednotky ISPÚ	Počet podnikov poskytujúcich údaje za účtovný rok
	Francúzsko spolu	7 640
▼M1		
	CHORVÁTSKO	
861	Jadranska Hrvatska	329
862	Kontinentalna Hrvatska	922
	Chorvátsko spolu	1 251
▼B		
	TALIANSKO	
221	Valle d'Aosta	170
222	Piemonte	594
230	Lombardia	717
241	Trentino	282
242	Alto Adige	338
243	Veneto	707
244	Friuli-Venezia Giulia	451
250	Liguria	431
260	Emilia-Romagna	873
270	Toscana	577
281	Marche	452
282	Umbria	460
291	Lazio	587
292	Abruzzo	572
301	Molise	342
302	Campania	667
303	Calabria	510
311	Puglia	723
312	Basilicata	400
320	Sicilia	706
330	Sardegna	547

▼B

Referenčné číslo	Názov územnej jednotky ISPÚ	Počet podnikov poskytujúcich údaje za účtovný rok
	Taliansko spolu	11 106
740	CYPRUS	500
770	LOTYŠSKO	1 000
775	LITVA	1 000
350	LUXEMBURSKO	450
	MAĎARSKO	
767	Alföld	1 016
768	Dunántúl	675
764	Észak-Magyarország	209
	Maďarsko spolu	1 900
780	MALTA	536
360	HOLANDSKO	1 500

▼M2

660	RAKÚSKO	1 800

▼B

	POĽSKO	
785	Pomorze i Mazury	1 860
790	Wielkopolska i Śląsk	4 350
795	Mazowsze i Podlasie	4 490
800	Małopolska i Pogórze	1 400
	Poľsko spolu	12 100
	PORTUGALSKO	
615	Norte e Centro	1 233
630	Ribatejo e Oeste	351
640	Alentejo e Algarve	399
650	Açores e Madeira	317
	Portugalsko spolu	2 300
	RUMUNSKO	
840	Nord-Est	852
841	Sud-Est	1 074
842	Sud-Muntenia	1 008
843	Sud-Vest-Oltenia	611
844	Vest	703

▼B

Referenčné číslo	Názov územnej jednotky ISPÚ	Počet podnikov poskytujúcich údaje za účtovný rok
845	Nord-Vest	825
846	Centru	834
847	București-Ilfov	93
	Rumunsko spolu	6 000
820	SLOVINSKO	908
810	SLOVENSKO	562

▼M1

	FÍNSKO	
670	Etelä-Suomi	403
680	Sisä-Suomi	229
690	Pohjanmaa	208
700	Pohjois-Suomi	110
	Fínsko spolu	950

▼B

	ŠVÉDSKO	
710	Slättbyggdslän	637
720	Skogs- och mellanbygdslän	258
730	Län i norra Sverige	130
	Švédsko spolu	1 025
	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO	
411	England – North Region	420
412	England – East Region	650
413	England – West Region	430
421	Wales	300
431	Scotland	380
441	Northern Ireland	320
	Spojené kráľovstvo spolu	2 500

▼B

PRÍLOHA III

VZORY A METÓDY NA PRÍPRAVU PLÁNU VÝBERU (ČLÁNOK 3 ODS. 1)

Údaje uvedené v článku 5a ods. 4 nariadenia (ES) č. 1217/2009 sa Komisii oznamujú na základe tejto štruktúry:

A. ZÁKLADNÉ ÚDAJE

1.	Všeobecné informácie
1.1.	Účtovný rok
1.2.	Členský štát
1.3.	Názov styčnej agentúry
1.4.	Je styčná agentúra súčasťou verejnej správy (áno/nie)?

2.	Základ plánu výberu
2.1.	Zdroj súboru poľnohospodárskych podnikov
2.2.	Rok zisťovania súboru poľnohospodárskych podnikov
2.3.	Rok štandardnej produkcie
2.4.	Vymedzenie oblasti prieskumu

3.	Postupy rozvrstvenia oblasti prieskumu
3.1.	Zoskupenie podľa typu výrobného zamerania poľnohospodárskeho podniku
3.2.	Zoskupenie podľa veľkostnej triedy poľnohospodárskeho podniku
3.3.	Dodatočné vnútroštátne kritérium na rozvrstvenie oblasti prieskumu
3.3.1.	Uplatňuje sa dodatočné kritérium na rozvrstvenie?
3.3.2.	Používa sa toto dodatočné vnútroštátne kritérium pri vnútroštátnom výbere vzorky?
3.3.3.	Používa sa toto dodatočné vnútroštátne kritérium pri vnútroštátnom vážení údajov celkového súboru?
3.3.4.	Používa sa toto dodatočné vnútroštátne kritérium pri výbere podnikov poskytujúcich údaje v rámci ISPÚ EÚ?
3.3.5.	Ak ho používate na výber v rámci EÚ, uveďte dôvody a opíšte, aký má vplyv na reprezentatívnosť oblasti prieskumu v rámci ISPÚ EÚ.
3.4.	Pravidlá zoskupovania
3.5.	Pokrytie vzorky

▼B

4. Metódy určovania rozsahu výberu a veľkosti vzorky zvolené pre každú vrstvu

— *Proporcionálna metóda*

— *Optimálna metóda*

— *Proporcionálna aj optimálna metóda*

— *Iná metóda*

5. Postupy výberu podnikov poskytujúcich údaje

— *Náhodný výber*

— *Cielený výber*

— *Náhodný aj cielený výber*

— *Iná metóda*

6. Postupy prípadnej neskoršej aktualizácie plánu výberu

7. Predpokladané obdobie platnosti plánu výberu

8. Rozdelenie poľnohospodárskych podnikov v oblasti prieskumu do kategórií podľa typológie Únie pre poľnohospodárske podniky (aspoň podľa hlavných typov)

9. Počet podnikov poskytujúcich údaje, ktoré sa vyberú z každej zvolenej vrstvy

10. Dodatočné informácie, ktoré nie sú predmetom predchádzajúcich bodov

11. Plán výberu schválila národná komisia dňa

B. TABUĽKY PLÁNU VÝBERU

Podrobnosti o referenčnom súbore a vzorke vybranej na príslušný účtovný rok sa poskytujú na základe vzorov týchto tabuliek, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť dokumentácie k plánu výberu.

Tabuľka 1 Pravidlá zoskupovania uplatnené pri výbere vzorky poľnohospodárskych podnikov pre ISPÚ EÚ.

Štruktúra tabuľky

Číslo stĺpca	Opis stĺpca
1	Kód územnej jednotky ISPÚ (pozri prílohu II)
2	Skupiny typov výrobného zamerania (pozri prílohu IV)
3	Skupiny tried ekonomickej veľkosti (pozri prílohu V)

▼B

Tabuľka 2 Pokrytie vzorky

Štruktúra tabuľky

Číslo stĺpca	Opis stĺpca
1	Triedy ekonomickej veľkosti (podľa prílohy V)
2	Spodná hranica tried ekonomickej veľkosti (v EUR)
3	Horná hranica tried ekonomickej veľkosti (v EUR)
4	Počet reprezentovaných poľnohospodárskych podnikov
5	Inverzný kumulatívny percentuálny podiel počtu reprezentovaných poľnohospodárskych podnikov
6	Reprezentovaná využívaná poľnohospodárska pôda (VPP) (v ha)
7	Inverzný kumulatívny percentuálny podiel reprezentovanej využívanej poľnohospodárskej pôdy
8	Reprezentovaná celková štandardná produkcia
9	Inverzný kumulatívny percentuálny podiel reprezentovanej celkovej štandardnej produkcie
10	Počet reprezentovaných dobytčích jednotiek
11	Inverzný kumulatívny percentuálny podiel počtu reprezentovaných dobytčích jednotiek

Tabuľka 3 Rozdelenie poľnohospodárskych podnikov v základnom súbore

Štruktúra tabuľky

Číslo stĺpca	Opis stĺpca
1	Kód – hlavný typ výrobného zamerania
2	Označenie – hlavný typ výrobného zamerania
3	Trieda ekonomickej veľkosti – 1
4	Trieda ekonomickej veľkosti – 2
5	Trieda ekonomickej veľkosti – 3
6	Trieda ekonomickej veľkosti – 4
7	Trieda ekonomickej veľkosti – 5
8	Trieda ekonomickej veľkosti – 6
9	Trieda ekonomickej veľkosti – 7
10	Trieda ekonomickej veľkosti – 8
11	Trieda ekonomickej veľkosti – 9
12	Trieda ekonomickej veľkosti – 10
13	Trieda ekonomickej veľkosti – 11

▼B

Číslo stĺpca	Opis stĺpca
14	Trieda ekonomickej veľkosti – 12
15	Trieda ekonomickej veľkosti – 13
16	Trieda ekonomickej veľkosti – 14
17	Trieda ekonomickej veľkosti – spolu

Tabuľka 4 Plán výberu

Štruktúra tabuľky

Číslo stĺpca	Opis stĺpca
1	Územná jednotka ISPÚ – kód ISPÚ EÚ
2	Územná jednotka ISPÚ – názov
3	Výrobné zameranie poľnohospodárskeho podniku – vnútroštátny kód
4	Výrobné zameranie poľnohospodárskeho podniku – kód ISPÚ EÚ
5	Trieda ekonomickej veľkosti – vnútroštátny kód
6	Trieda ekonomickej veľkosti – kód ISPÚ EÚ
7	Trieda ekonomickej veľkosti – opis (veľkosť v EUR)
8	Počet poľnohospodárskych podnikov, ktoré sa majú vybrať (A)
9	Počet poľnohospodárskych podnikov v reprezentovanom súbore (B)
10	Priemerná váha (B)/(A)

▼B

PRÍLOHA IV

ŠPECIÁLNE TYPY VÝROBNÉHO ZAMERANIA A ICH SÚVISLOSŤ SO VŠEOBECNÝMI A HLAVNÝMI TYPMI HOSPODÁRENIA (ČLÁNOK 4)

A. ŠPECIÁLNE TYPY VÝROBNÉHO ZAMERANIA

Špeciálne typy výrobného zamerania definujú dve črty:

a) Typ príslušných ukazovateľov

Ukazovatele vychádzajú zo zoznamu ukazovateľov, ktoré sa zisťujú v štrukturálnych zisťovaniach fariem na rok 2016: uvádzajú sa s použitím kódov uvedených v prevodníku v časti B.I tejto prílohy alebo kódu na zoskupenie niektorých ukazovateľov, ako je uvedené v časti B.II tejto prílohy ([1]).

b) Podmienky, ktoré určujú hranice tried

Pokiaľ nie je ustanovené inak, tieto podmienky sú vyjadrené ako podiel z celkového štandardného výstupu poľnohospodárskeho podniku.

Aby poľnohospodársky podnik mohol byť zaradený do príslušného špeciálneho typu výrobného zamerania, musí splniť všetky podmienky týkajúce sa špeciálnych typov výrobného zamerania.

([1]) Ukazovatele 2.01.05 (kŕmne korene a hlúbovitá zelenina), 2.01.09 (rastliny zbierané zazelena), 2.01.12 (neobrábaná pôda), 2.02 (domáce záhradky), 2.03.01 (pasienky a lúky okrem extenzívnych pasienkov), 2.03.02 (extenzívne pasienky), 2.03.03 (trvalé trávne porasty, ktoré sa už nevyužívajú na produkčné účely a ktoré sú oprávnené na vyplatenie podpory), 3.02.01 (hovädzí dobytok mladší ako rok, býčky a jalovičky), 3.03.01.99 (ostatné ovce), 3.03.02.99 (ostatné kozy) a 3.04.01 (prasiatka so živou hmotnosťou menej ako 20 kg) sa používajú len za určitých podmienok (pozri bod 5 prílohy VI).

▼B

Špecializované podniky – rastlinná výroba

Typy výrobného zamerania (* v záujme lepšej prehľadnosti sa šesť stĺpcov tohto oddielu opakuje aj v časti C tejto prílohy)						Postup výpočtu špeciálnych typov výrobného zamerania			
Všeobecný typ	Opis	Hlavný typ	Opis	Špeciálny typ	Opis	Opis výpočtu	Kód ukazovateľov a podmienky (pozri časť B tejto prílohy)		
							Podmienka 1 (C1)	Podmienka 2 (C2)	Podmienka 3 (C3)
1	Špecializované na poľné plodiny								
		15	Špecializované na obilniny, olejniny a bielkovinové plodiny						
				151	Špecializované na obilniny (okrem ryže), olejniny a bielkovinové plodiny	Obilniny okrem ryže, olejniny, suché strukoviny a bielkovinové plodiny > 2/3	P1 > 2/3	P15 + P16 + 2.01.02. > 2/3	P151 + P16 + 2.01.02. > 2/3
				152	Špecializované na ryžu	Ryža > 2/3	P1 > 2/3	P15 + P16 + 2.01.02. > 2/3	2.01.01.07. > 2/3

▼B

Typy výrobného zamerania						Postup výpočtu špeciálnych typov výrobného zamerania			
Všeobecný typ	Opis	Hlavný typ	Opis	Špeciálny typ	Opis	Opis výpočtu	Kód ukazovateľov a podmienky (pozri časť B tejto prílohy)		
							Podmienka 1 (C1)	Podmienka 2 (C2)	Podmienka 3 (C3)
		16	Hlavné poľné plodiny	153	Obilniny, olejnaté plodiny, bielkovinové plodiny a ryža kombinované	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienky C1 a C2, okrem podnikov v triedach 151 a 152	P1 > 2/3	P15 + P16 + 2.01.02. > 2/3	
				161	Špecializované na okopaniny	Zemiaky, cukrová repa a kŕmne korene a hlúbovitá zelenina > 2/3	P1 > 2/3	P15 + P16 + 2.01.02. ≤ 2/3	P17 > 2/3
				162	Obilniny, olejniny, bielkovinové plodiny a okopaniny kombinované	Obilniny, olejniny, suché strukoviny, bielkovinové plodiny > 1/3; okopaniny > 1/3	P1 > 2/3	P15 + P16 + 2.01.02. ≤ 2/3	P15 + P16 + 2.01.02. > 1/3; P17 > 1/3
				163	Špecializované na poľnú zeleninu	Čerstvá zelenina, melóny, jahody pestované na poli > 2/3	P1 > 2/3	P15 + P16 + 2.01.02. ≤ 2/3	2.01.07.01.01. > 2/3

▼B

Typy výrobného zamerania						Postup výpočtu špeciálnych typov výrobného zamerania			
Všeobecný typ	Opis	Hlavný typ	Opis	Špeciálny typ	Opis	Opis výpočtu	Kód ukazovateľov a podmienky (pozri časť B tejto prílohy)		
							Podmienka 1 (C1)	Podmienka 2 (C2)	Podmienka 3 (C3)
				164	Špecializované na tabak	Tabak > 2/3	P1 > 2/3	P15 + P16 + 2.01.02. ≤ 2/3	2.01.06.01. > 2/3
				165	Špecializované na bavlnu	Bavlna > 2/3	P1 > 2/3	P15 + P16 + 2.01.02. ≤ 2/3	2.01.06.03. > 2/3
				166	Rôzne poľné plodiny kombinované	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienky C1 a C2, okrem podnikov v triedach 161, 162, 163, 164 a 165	P1 > 2/3	P15 + P16 + 2.01.02. ≤ 2/3	
2	Špecializované na záhradníctvo								
		21	Špecializované na skleníkové záhradníctvo						
				211	Špecializované na skleníkovú zeleninu	Čerstvá zelenina, melóny a jahody pestované v skleníkoch > 2/3	P2 > 2/3	2.01.07.02. + 2.01.08.02. > 2/3	2.01.07.02. > 2/3

▼B

Typy výrobného zamerania						Postup výpočtu špeciálnych typov výrobného zamerania			
Všeobecný typ	Opis	Hlavný typ	Opis	Špeciálny typ	Opis	Opis výpočtu	Kód ukazovateľov a podmienky (pozri časť B tejto prílohy)		
							Podmienka 1 (C1)	Podmienka 2 (C2)	Podmienka 3 (C3)
		22	Špecializované na záhradníctvo na voľnom priestranstve	212	Špecializované na kvety a ozdobné rastliny v skleníkoch	Kvetiny a okrasné rastliny pestované v sklení-koch > 2/3	P2 > 2/3	2.01.07.02. + 2.01.08.02. > 2/3	2.01.08.02. > 2/3
				213	Špecializované na rôzne záhradné plodiny pod krytom	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienky C1 a C2, okrem podnikov v trie-dach 211 a 212	P2 > 2/3	2.01.07.02. + 2.01.08.02. > 2/3	
				221	Špecializované na pestovanie zeleniny na voľnom priestranstve	Čerstvá zelenina, melóny a jahody pestované v záhradnej produkcii pre trh > 2/3	P2 > 2/3	2.01.07.01.02. + 2.01.08.01. > 2/3	2.01.07.01.02. > 2/3
				222	Špecializované na kvety a ozdobné rastliny pestované na voľnom priestranstve	Kvety a ozdobné rastliny pestované vonku > 2/3	P2 > 2/3	2.01.07.01.02. + 2.01.08.01. > 2/3	2.01.08.01. > 2/3

▼B

Typy výrobného zamerania						Postup výpočtu špeciálnych typov výrobného zamerania			
Všeobecný typ	Opis	Hlavný typ	Opis	Špeciálny typ	Opis	Opis výpočtu	Kód ukazovateľov a podmienky (pozri časť B tejto prílohy)		
							Podmienka 1 (C1)	Podmienka 2 (C2)	Podmienka 3 (C3)
		23	Ostatné záhradníctvo	223	Špecializované na rôzne záhradné plodiny pestované na voľnom priestranstve	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienky C1 a C2, okrem podnikov v triedach 221 a 222	P2 > 2/3	2.01.07.01.02. + 2.01.08.01. > 2/3	
				231	Špecializované na huby	Huby > 2/3	P2 > 2/3	2.01.07.01.02. + 2.01.08.01. ≤ 2/3; 2.01.07.02. + 2.01.08.02. ≤ 2/3	2.01.07.01.02. + 2.01.08.01. ≤ 2/3; 2.01.07.02. + 2.01.08.02. ≤ 2/3
				232	Špecializované na pestovateľské škôlky	Škôlky > 2/3	P2 > 2/3	2.01.07.01.02. + 2.01.08.01. ≤ 2/3; 2.01.07.02. + 2.01.08.02. ≤ 2/3	2.04.05. > 2/3
				233	Rôzne záhradníctva	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienky C1 a C2, okrem podnikov v triedach 231 a 232	P2 > 2/3	2.01.07.01.02. + 2.01.08.01. ≤ 2/3; 2.01.07.02. + 2.01.08.02. ≤ 2/3	
3	Špecializované na trvalé plodiny								

▼B

Typy výrobného zamerania						Postup výpočtu špeciálnych typov výrobného zamerania			
Všeobecný typ	Opis	Hlavný typ	Opis	Špeciálny typ	Opis	Opis výpočtu	Kód ukazovateľov a podmienky (pozri časť B tejto prílohy)		
							Podmienka 1 (C1)	Podmienka 2 (C2)	Podmienka 3 (C3)
		35	Špecializované na vinohrady						
				351	Špecializované na akostné víno	Vinohrady normálne produkujúce akostné vína > 2/3	P3 > 2/3	2.04.04. > 2/3	2.04.04.01. > 2/3
				352	Špecializované na iné než akostné víno	Vinohrady normálne produkujúce iné vína > 2/3	P3 > 2/3	2.04.04. > 2/3	2.04.04.02. > 2/3
				353	Špecializované na stolové hrozno	Vinohrady normálne produkujúce stolové hrozno > 2/3	P3 > 2/3	2.04.04. > 2/3	2.04.04.03. > 2/3
				354	Ostatné vinohrady	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienky C1 a C2, okrem podnikov v triedach 351, 352 a 353	P3 > 2/3	2.04.04. > 2/3	
		36	Špecializované na ovocie a citrusové ovocie						

▼B

Typy výrobného zamerania						Postup výpočtu špeciálnych typov výrobného zamerania			
Všeobecný typ	Opis	Hlavný typ	Opis	Špeciálny typ	Opis	Opis výpočtu	Kód ukazovateľov a podmienky (pozri časť B tejto prílohy)		
							Podmienka 1 (C1)	Podmienka 2 (C2)	Podmienka 3 (C3)
				361	Špecializované na ovocie (iné než citrusové, tropické a subtropické ovocie a orechy)	Ovocie mierneho podnebného pásma a bobuľoviny > 2/3	P3 > 2/3	2.04.01. + 2.04.02. > 2/3	2.04.01.01.01. + 2.04.01.02. > 2/3
				362	Špecializované na citrusové ovocie	Citrusové ovocie > 2/3	P3 > 2/3	2.04.01. + 2.04.02. > 2/3	2.04.02. > 2/3
				363	Špecializované na orechy	Orechy > 2/3	P3 > 2/3	2.04.01. + 2.04.02. > 2/3	2.04.01.03. > 2/3
				364	Špecializované na tropické a subtropické ovocie	Ovocie subtropického podnebného pásma >2/3	P3 > 2/3	2.04.01. + 2.04.02. > 2/3	2.04.01.01.02. > 2/3
				365	Špecializované na ovocie, citrusové, tropické a subtropické ovocie a orechy: zmiešaná produkcia	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienky C1 a C2, okrem podnikov v triedach 361, 362, 363 a 364	P3 > 2/3	2.04.01. + 2.04.02. > 2/3	
		37	Špecializované na olivy						

▼B

Typy výrobného zamerania						Postup výpočtu špeciálnych typov výrobného zamerania			
Všeobecný typ	Opis	Hlavný typ	Opis	Špeciálny typ	Opis	Opis výpočtu	Kód ukazovateľov a podmienky (pozri časť B tejto prílohy)		
							Podmienka 1 (C1)	Podmienka 2 (C2)	Podmienka 3 (C3)
		38	Rôzne trvalé plodiny kombinované	370	Špecializované na olivy	Olivy > 2/3	P3 > 2/3	2.04.03. > 2/3	
				380	Rôzne trvalé plodiny kombinované	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienku C1, okrem podnikov v triedach 351 až 370	P3 > 2/3		

Špecializované podniky – živočíšna výroba

Typy výrobného zamerania						Postup výpočtu špeciálnych typov výrobného zamerania			
Všeobecný typ	Opis	Základný typ	Opis	Špeciálny typ	Opis	Opis výpočtu	Kód ukazovateľov a podmienky (pozri časť B tejto prílohy)		
							Podmienka 1 (C1)	Podmienka 2 (C2)	Podmienka 3 (C3)
4	Špecializované na pasúce sa zvieratá								

▼B

Typy výrobného zamerania						Postup výpočtu špeciálnych typov výrobného zamerania			
Všeobecný typ	Opis	Základný typ	Opis	Špeciálny typ	Opis	Opis výpočtu	Kód ukazovateľov a podmienky (pozri časť B tejto prílohy)		
							Podmienka 1 (C1)	Podmienka 2 (C2)	Podmienka 3 (C3)
		45	Špecializované na produkciu mlieka						
				450	Špecializované na produkciu mlieka	Dojnice > 3/4 z celkového pasúceho sa dobytka; pasúce sa zvieratá > 1/10 z pasúcich sa zvierat a krmovín	P4 > 2/3	3.02.06. > 3/4 GL; GL > 1/10 P4	
		46	Špecializované na hovädzí dobytok – chov a výkrm						
				460	Špecializované na hovädzí dobytok – chov a výkrm	Všetok hovädzí dobytok [t. j. hovädzí dobytok mladší ako jeden rok, hovädzí dobytok od jedného do dvoch rokov, hovädzí dobytok dvoj- a viacročný (býky, voly, chovné jalovice a dojnice a iné kravy)] > 2/3 z pasúcich sa zvierat; dojnice ≤ 1/10 z pasúcich sa zvierat; pasúce sa zvieratá > 1/10 z pasúcich sa zvierat a krmovín	P4 > 2/3	P46 > 2/3 GL; 3.02.06. ≤ 1/10 GL; GL > 1/10 P4	

Typy výrobného zamerania						Postup výpočtu špeciálnych typov výrobného zamerania			
Všeobecný typ	Opis	Základný typ	Opis	Špeciálny typ	Opis	Opis výpočtu	Kód ukazovateľov a podmienky (pozri časť B tejto prílohy)		
							Podmienka 1 (C1)	Podmienka 2 (C2)	Podmienka 3 (C3)
		47	Hovädzí dobytok – na mlieko, chov a výkrm kombinované						
				470	Hovädzí dobytok – na mlieko, chov a výkrm kombinované	Všetok hovädzí dobytok > 2/3 z pasúcich sa zvierat; dojnice > 1/10 z pasúcich sa zvierat; pasúce sa zvieratá > 1/10 z pasúcich sa zvierat a krmovín okrem poľnohospodárskych podnikov v triede 450	P4 > 2/3	P46 > 2/3 GL; 3.02.06. > 1/10 GL; GL > 1/10 P4; okrem 450	
		48	Ovce, kozy a ostatné pasúce sa zvieratá						
				481	Špecializované na ovce	Ovce > 2/3 z pasúcich sa zvierat; pasúce sa zvieratá > 1/10 z pasúcich sa zvierat a krmovín	P4 > 2/3	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienku C1, okrem podnikov v triedach 450, 460 a 470	3.03.01. > 2/3 GL; GL > 1/10 P4
				482	Ovce a hovädzí dobytok kombinované	Všetok hovädzí dobytok > 1/3 z pasúcich sa zvierat, ovce > 1/3 z pasúcich sa zvierat a pasúce sa zvieratá > 1/10 z pasúcich sa zvierat a krmovín	P4 > 2/3	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienku C1, okrem podnikov v triedach 450, 460 a 470	P46 > 1/3 GL; 3.03.01. > 1/3 GL; GL > 1/10 P4

▼B

Typy výrobného zamerania						Postup výpočtu špeciálnych typov výrobného zamerania			
Všeobecný typ	Opis	Základný typ	Opis	Špeciálny typ	Opis	Opis výpočtu	Kód ukazovateľov a podmienky (pozri časť B tejto prílohy)		
							Podmienka 1 (C1)	Podmienka 2 (C2)	Podmienka 3 (C3)
				483	Špecializované na kozy	Kozy > 2/3 z pasúcich sa zvierat; pasúce sa zvieratá > 1/10 z pasúcich sa zvierat a krmovín	P4 > 2/3	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienku C1, okrem podnikov v triedach 450, 460 a 470	3.03.02. > 2/3 GL; GL > 1/10 P4
				484	Rôzne pasúce sa zvieratá	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienky C1 a C2, okrem podnikov v triedach 481, 482 a 483	P4 > 2/3	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienku C1, okrem podnikov v triedach 450, 460 a 470	
5	Špecializované na zvieratá chované zrnom								
		51	Špecializované na ošípané						
				511	Špecializované na chov ošípaných	Chovné prasnice > 2/3	P5 > 2/3	P51 > 2/3	3.04.02. > 2/3
				512	Špecializované na výkrm ošípaných	Prasiatka a ostatné ošípané > 2/3	P5 > 2/3	P51 > 2/3	3.04.01. + 3.04.99. > 2/3
				513	Chov a výkrm ošípaných kombinované	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienky C1 a C2, okrem podnikov v triedach 511 a 512	P5 > 2/3	P51 > 2/3	

▼B

Typy výrobného zamerania						Postup výpočtu špeciálnych typov výrobného zamerania			
Všeobecný typ	Opis	Základný typ	Opis	Špeciálny typ	Opis	Opis výpočtu	Kód ukazovateľov a podmienky (pozri časť B tejto prílohy)		
							Podmienka 1 (C1)	Podmienka 2 (C2)	Podmienka 3 (C3)
		52	Špecializované na hydinu						
				521	Špecializované na nosnice	Nosnice > 2/3	P5 > 2/3	P52 > 2/3	3.05.02. > 2/3
				522	Špecializované na mäso z hydiny	Brojlery a iná hydina > 2/3	P5 > 2/3	P52 > 2/3	3.05.01. + 3.05.03. > 2/3
				523	Nosnice a mäso z hydiny kombinované	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienky C1 a C2, okrem podnikov v triedach 521 a 522	P5 > 2/3	P52 > 2/3	
		53	Rôzne zvieratá chované zrnom kombinované						
				530	Rôzne zvieratá chované zrnom kombinované	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienku C1, okrem podnikov v triedach 511 až 523	P5 > 2/3		

▼B

Kombinované podniky

Typy výrobného zamerania						Postup výpočtu špeciálnych typov výrobného zamerania			
Všeobecný typ	Opis	Základný typ	Opis	Špeciálny typ	Opis	Opis výpočtu	Kód ukazovateľov a podmienky (pozri časť B tejto prílohy)		
							Podmienka 1 (C1)	Podmienka 2 (C2)	Podmienka 3 (C3)
6	Kombinované pestovanie plodín								
		61	Kombinované pestovanie plodín						
				611	Záhradníctvo a trvalé plodiny kombinované	Záhradníctvo > 1/3; trvalé plodiny > 1/3	(P1 + P2 + P3) > 2/3; P1 ≤ 2/3; P2 ≤ 2/3; P3 ≤ 2/3	P2 > 1/3; P3 > 1/3	
				612	Poľné plodiny a záhradníctvo kombinované	Hlavné plodiny > 1/3; záhradníctvo > 1/3	(P1 + P2 + P3) > 2/3; P1 ≤ 2/3; P2 ≤ 2/3; P3 ≤ 2/3	P1 > 1/3; P2 > 1/3	
				613	Poľné plodiny a vinohrady kombinované	Hlavné plodiny > 1/3; vinice > 1/3	(P1 + P2 + P3) > 2/3; P1 ≤ 2/3; P2 ≤ 2/3; P3 ≤ 2/3	P1 > 1/3; 2.04.04 > 1/3	
				614	Poľné plodiny a trvalé plodiny kombinované	Záhradníctvo > 1/3; trvalé plodiny > 1/3; vinice ≤ 1/3	(P1 + P2 + P3) > 2/3; P1 ≤ 2/3; P2 ≤ 2/3; P3 ≤ 2/3	P1 > 1/3; P3 > 1/3; 2.04.04 ≤ 1/3	

▼B

Typy výrobného zamerania						Postup výpočtu špeciálnych typov výrobného zamerania			
Všeobecný typ	Opis	Základný typ	Opis	Špeciálny typ	Opis	Opis výpočtu	Kód ukazovateľov a podmienky (pozri časť B tejto prílohy)		
							Podmienka 1 (C1)	Podmienka 2 (C2)	Podmienka 3 (C3)
				615	Kombinované pestovanie plodín, najmä poľných plodín	Hlavné plodiny > 1/3; žiadna iná činnosť > 1/3	(P1 + P2 + P3) > 2/3; P1 ≤ 2/3; P2 ≤ 2/3; P3 ≤ 2/3	P1 > 1/3; P2 ≤ 1/3; P3 ≤ 1/3	
				616	Ostatné kombinované pestovanie plodín	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienky C1 a C2, okrem podnikov v triedach 611, 612, 613, 614 a 615	(P1 + P2 + P3) > 2/3; P1 ≤ 2/3; P2 ≤ 2/3; P3 ≤ 2/3		
7	Kombinované chovy	73	Kombinované chovy, najmä pasúce sa zvieratá						
				731	Kombinované chovy zvierat, najmä dojné	Dobytok dojného typu > 1/3 z pasúcich sa zvierat; dojnice > 1/2 z dobytka dojného typu	P4 + P5 > 2/3; P4 ≤ 2/3; P5 ≤ 2/3	P4 > P5	P45 > 1/3 GL; 3.02.06. > 1/2 P45
				732	Kombinované chovy zvierat, najmä pasúce sa zvieratá, iné než dojné	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienky C1 a C2, okrem podnikov v triede 731	P4 + P5 > 2/3; P4 ≤ 2/3; P5 ≤ 2/3	P4 > P5	

▼B

Typy výrobného zamerania						Postup výpočtu špeciálnych typov výrobného zamerania			
Všeobecný typ	Opis	Základný typ	Opis	Špeciálny typ	Opis	Opis výpočtu	Kód ukazovateľov a podmienky (pozri časť B tejto prílohy)		
							Podmienka 1 (C1)	Podmienka 2 (C2)	Podmienka 3 (C3)
		74	Kombinované chovy zvierat, najmä zvieratá chované zrnom						
				741	Kombinované chovy: zvieratá chované zrnom a zvieratá dojné	Dobytok dojného typu > 1/3 z pasúcich sa zvierat; zvieratá chované zrnom > 1/3, dojnice > 1/2 z dobytka dojného typu	P4 + P5 > 2/3; P4 ≤ 2/3; P5 ≤ 2/3	P4 ≤ P5	P45 > 1/3 GL; P5 > 1/3; 3.02.06. > 1/2 P45
				742	Kombinované chovy: zvieratá chované zrnom a pasúce sa zvieratá, iné než dojné	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienky C1 a C2, okrem podnikov v triede 741	P4 + P5 > 2/3; P4 ≤ 2/3; P5 ≤ 2/3	P4 ≤ P5	
8	Zmiešaná rastlinná a živočíšna výroba								
		83	Poľné plodiny – pasúce sa zvieratá kombinované						

▼B

Typy výrobného zamerania						Postup výpočtu špeciálnych typov výrobného zamerania			
Všeobecný typ	Opis	Základný typ	Opis	Špeciálny typ	Opis	Opis výpočtu	Kód ukazovateľov a podmienky (pozri časť B tejto prílohy)		
							Podmienka 1 (C1)	Podmienka 2 (C2)	Podmienka 3 (C3)
				831	Poľné plodiny kombinované s dojnými zvieratami	Dobytok dojného typu > 1/3 z pasúcich sa zvierat; dojnice > 1/2 z dobytka dojného typu; dobytok dojného typu < hlavné plodiny	Poľnohospodárske podniky, ktoré nepatria do tried 151 až 742 a 999	P1> 1/3; P4 > 1/3	P45 > 1/3 GL; 3.02.06. > 1/2 P45; P45 < P1
				832	Zvieratá dojného typu kombinované s poľnými plodinami	Dobytok dojného typu > 1/3 z pasúcich sa zvierat; dojnice > 1/2 z dobytka dojného typu; dobytok dojného typu ≥ hlavné plodiny	Poľnohospodárske podniky, ktoré nepatria do tried 151 až 742 a 999	P1 > 1/3; P4 > 1/3	P45 > 1/3 GL; 3.02.06. > 1/2 P45; P45 ≥ P1
				833	Poľné plodiny kombinované s pasúcimi sa zvieratami, inými než dojnými	Hlavné plodiny > pasúce sa zvieratá a krmoviny, okrem poľnohospodárskych podnikov v triede 831	Poľnohospodárske podniky, ktoré nepatria do tried 151 až 742 a 999	P1 > 1/3; P4 > 1/3	P1 > P4; okrem 831
				834	Pasúce sa zvieratá, iné než dojného typu, kombinované s poľnými plodinami	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienky C1 a C2, okrem podnikov v triedach 831, 832 a 833	Poľnohospodárske podniky, ktoré nepatria do tried 151 až 742 a 999	P1 > 1/3; P4 > 1/3	

▼B

Typy výrobného zamerania						Postup výpočtu špeciálnych typov výrobného zamerania			
Všeobecný typ	Opis	Základný typ	Opis	Špeciálny typ	Opis	Opis výpočtu	Kód ukazovateľov a podmienky (pozri časť B tejto prílohy)		
							Podmienka 1 (C1)	Podmienka 2 (C2)	Podmienka 3 (C3)
		84	Rôzne plodiny a zvieratá kombinované						
				841	Poľné plodiny a zvieratá chované zrnom kombinované	Hlavné plodiny > 1/3; zvieratá chované zrnom > 1/3	Poľnohospodárske podniky, ktoré nepatria do tried 151 až 742 a 999	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienku C1, okrem podnikov v triedach 831, 832, 833 a 834	P1 > 1/3; P5 > 1/3
				842	Trvalé plodiny a pasúce sa zvieratá kombinované	Trvalé plodiny > 1/3; pasúce sa zvieratá a krmoviny > 1/3	Poľnohospodárske podniky, ktoré nepatria do tried 151 až 742 a 999	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienku C1, okrem podnikov v triedach 831, 832, 833 a 834	P3 > 1/3; P4 > 1/3
				843	Včelárstvo	Včely > 2/3	Poľnohospodárske podniky, ktoré nepatria do tried 151 až 742 a 999	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienku C1, okrem podnikov v triedach 831, 832, 833 a 834	3.07. > 2/3
				844	Rôzne kombinované pestovanie plodín a zvierat	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienky C1 a C2, okrem podnikov v triedach 841, 842 a 843	Poľnohospodárske podniky, ktoré nepatria do tried 151 až 742 a 999	Poľnohospodárske podniky, ktoré spĺňajú podmienku C1, okrem podnikov v triedach 831, 832, 833 a 834	

▼B

Neklasifikované podniky

Typy výrobného zamerania						Postup výpočtu špeciálnych typov výrobného zamerania			
Všeobecný typ	Opis	Základný typ	Opis	Špeciálny typ	Opis	Opis výpočtu	Kód ukazovateľov a podmienky (pozri časť B tejto prílohy)		
							Podmienka 1 (C1)	Podmienka 2 (C2)	Podmienka 3 (C3)
9	Neklasifikované podniky	99	Neklasifikované podniky	999	Neklasifikované podniky	Celková štandardná produkcia = 0			

▼B

B. PREVODNÍK A KÓDY NA ZOSKUPENIE UKAZOVATEĽOV

I. Súvislosť medzi položkami štrukturálnych zisťovaní fariem (ŠZF) uvedenými v nariadení (ES) č. 1166/2008 a výkazom poľnohospodárskeho podniku ISPÚ

Ekvivalentné položky na uplatnenie štandardnej produkcie			
Kód ŠZF určený pre položku	Kód koeficientu štandardnej produkcie (ŠP)	Zisťovanie Únie o štruktúre poľnohospodárskych podnikov za rok 2016 (ŠZF 2016) [nariadenie (ES) č. 1166/2008]	Výkaz poľnohospodárskeho podniku ISPÚ (príloha VIII k tomuto nariadeniu)
		I. Plodiny	
2.01.01.01.	B_1_1_1	Mäkká a špaldová pšenica	10110. Pšenica mäkká a pšenica špaldová
2.01.01.02.	B_1_1_2	Tvrdá pšenica	10120. Pšenica tvrdá
2.01.01.03.	B_1_1_3	Raž	10130. Raž
2.01.01.04.	B_1_1_4	Jačmeň	10140. Jačmeň
2.01.01.05.	B_1_1_5	Ovos	10150. Ovos
2.01.01.06.	B_1_1_6	Kukurica na zrno	10160. Kukurica na zrno
2.01.01.07.	B_1_1_7	Ryža	10170. Ryža
2.01.01.99.	B_1_1_99	Ostatné obilniny pestované na zrno	10190. Ostatné obilniny pestované na zrno
2.01.02.	B_1_2	Sušené strukoviny a bielkovinové plodiny pestované na zrno (vrátane osív a zmesí obilnín a strukovín)	10220. Šošovica, cícer a hrachor 10290. Ostatné bielkovinové plodiny
2.01.02.01.	B_1_2_1	Z toho hrach, fazuľa a vlčí bôb	10210. Hrach, poľná fazuľa a sladký bôb
2.01.03.	B_1_3	Zemiaky (vrátane skorých a sadbových zemiakov)	10300. Zemiaky (vrátane skorých a sadbových zemiakov) 10310. Zemiaky na škrob 10390. Ostatné zemiaky
2.01.04.	B_1_4	Cukrová repa (okrem osiva)	10400. Cukrová repa (s výnimkou osiva)
2.01.05.	B_1_5	Krmne korene a hlúbovitá zelenina (okrem osiva)	10500. Krmne okopaniny a kapustovitá zelenina (s výnimkou osiva)
2.01.06.01.	B_1_6_1	Tabak	10601. Tabak
2.01.06.02.	B_1_6_2	Chmeľ	10602. Chmeľ
2.01.06.03.	B_1_6_3	Bavlna	10603. Bavlna

▼B

Ekvivalentné položky na uplatnenie štandardnej produkcie			
Kód ŠZF určený pre položku	Kód koeficientu štandardnej produkcie (ŠP)	Zisťovanie Únie o štruktúre poľnohospodárskych podnikov za rok 2016 (ŠZF 2016) [nariadenie (ES) č. 1166/2008]	Výkaz poľnohospodárskeho podniku ISPÚ (príloha VIII k tomuto nariadeniu)
2.01.06.04.	B_1_6_4	Repka olejná a repka	10604. Repka a repica
2.01.06.05.	B_1_6_5	Slnečnica	10605. Slnečnica
2.01.06.06.	B_1_6_6	Sója	10606. Sója
2.01.06.07.	B_1_6_7	Ľanové semeno (ľan na produkciu oleja)	10607. Ľan (ľan olejnatý)
2.01.06.08.	B_1_6_8	Ostatné olejniny	10608. Ostatné olejniny
2.01.06.09.	B_1_6_9	Ľan	10609. Ľan
2.01.06.10.	B_1_6_10	Konope	10610. Konope
2.01.06.11.	B_1_6_11	Ostatné plodiny na vlákno	10611. Ostatné priadne rastliny
2.01.06.12.	B_1_6_12	Aromatické, liečivé a kulinárske rastliny	10612. Aromatické, liečivé a kulinárske rastliny
2.01.06.99.	B_1_6_99	Ostatné priemyselné plodiny, inde neuvedené	10613. Cukrová trstina 10690. Ostatné technické plodiny, inde neuvedené
2.01.07.	B_1_7	Čerstvá zelenina, melóny a jahody, z toho:	
2.01.07.01.	B_1_7_1	Pestované vonku alebo pod nízkym (neprístupným) ochranným krytom	
2.01.07.01.01.	B_1_7_1_1	Poľná produkcia	10711. Čerstvá zelenina, melóny a jahody – Poľná produkcia
2.01.07.01.02.	B_1_7_1_2	Záhradná produkcia pre trh	10712. Čerstvá zelenina, melóny a jahody – Záhradná produkcia pre trh
2.01.07.02.	B_1_7_2	V skleníku alebo pod iným (prístupným) ochranným krytom	10720. Čerstvá zelenina, melóny a jahody – Pestované v skleníku alebo pod iným (prístupným) ochranným krytom
2.01.08.		Kvetiny a okrasné rastliny (s výnimkou škôlok):	

▼B

Ekvivalentné položky na uplatnenie štandardnej produkcie			
Kód ŠZF určený pre položku	Kód koeficientu štandardnej produkcie (ŠP)	Zisťovanie Únie o štruktúre poľnohospodárskych podnikov za rok 2016 (ŠZF 2016) [nariadenie (ES) č. 1166/2008]	Výkaz poľnohospodárskeho podniku ISPÚ (príloha VIII k tomuto nariadeniu)
2.01.08.01.	B_1_8_1	Pestované vonku alebo pod nízkym (neprístupným) ochranným krytom	10810. Kvetiny a okrasné rastliny – Pestované vonku alebo pod nízkym (neprístupným) ochranným krytom
2.01.08.02.	B_1_8_2	Pod skleným krytom alebo pod iným (prístupným) ochranným krytom	10820. Kvetiny a okrasné rastliny – Pestované v skleníku alebo pod iným (prístupným) ochranným krytom
2.01.09.	B_1_9	Rastliny zberané zazelena	
2.01.09.01.	B_1_9_1	Dočasný trávny porast	10910. Dočasný trávny porast
2.01.09.02.	B_1_9_2	Iné rastliny zberané zazelena	
2.01.09.02.01.	B_1_9_2_1	Kukurica nazeleno	10921. Kukurica nazeleno
2.01.09.02.02.	B_1_9_2_2	Strukoviny	10922. Strukoviny
2.01.09.02.99.	B_1_9_2_99	Ostatné rastliny zberané zazelena, inde neuvedené	10923. Ostatné rastliny zberané zazelena, inde neuvedené
2.01.10.	B_1_10	Osivá a sadivá na ornej pôde	11000. Osivá a sadivá na ornej pôde
2.01.11.	B_1_11	Ostatné plodiny pestované na ornej pôde	11100. Ostatné plodiny pestované na ornej pôde
2.01.12.	B_1_12	Pôda ležiaca ladom	11210. Nesubvencovaná pôda ležiaca ladom
2.02.	B_2	Domáce záhradky	20000. Domáce záhradky
2.03.01.	B_3_1	Pasienky a lúky s výnimkou extenzívnych pasienkov	30100. Pasienky a lúky s výnimkou extenzívnych pasienkov
2.03.02.	B_3_2	Extenzívne pasienky	30200. Extenzívne pasienky
2.03.03.	B_3_3	Trvalé trávne porasty, viac nevyužívané na produkciu a oprávnené na platbu dotácií	30300. Trvalé trávne porasty, viac nevyužívané na produkciu a oprávnené na platbu dotácií

▼B

Ekvivalentné položky na uplatnenie štandardnej produkcie			
Kód ŠZF určený pre položku	Kód koeficientu štandardnej produkcie (ŠP)	Zisťovanie Únie o štruktúre poľnohospodárskych podnikov za rok 2016 (ŠZF 2016) [nariadenie (ES) č. 1166/2008]	Výkaz poľnohospodárskeho podniku ISPÚ (príloha VIII k tomuto nariadeniu)
2.04.01.	B_4_1	Ovocné sady a sady bobuľovín	
2.04.01.01.	B_4_1_1	Druhy ovocia, z toho:	
2.04.01.01.01.	B_4_1_1_1	Ovocie mierneho podnebného pásma	40111. Jablká 40112. Hrušky 40113. Broskyne a nektárinky 40114. Ostatné ovocie mierneho pásma
2.04.01.01.02.	B_4_1_1_2	Ovocie subtropického podnebného pásma	40115. Ovocie subtropického alebo tropického pásma
2.04.01.02.	B_4_1_2	Bobuľoviny	40120. Bobuľoviny
2.04.01.03.	B_4_1_3	Orechy	40130. Orechy
2.04.02.	B_4_2	Citrusové plantáže	40210. Pomaranče 40220. Tangerínky, mandarínky, klementínky a podobné malé ovocie 40230. Citróny 40290. Ostatné citrusové ovocie
2.04.03.	B_4_3	Olivové plantáže	
2.04.03.01.	B_4_3_1	Obvykle na produkciu konzumných olív	40310. Stolové olivy
2.04.03.02.	B_4_3_2	Obvykle na výrobu oleja	40320. Olivy na výrobu oleja (predávané vo forme plodov) 40330. Olivový olej
2.04.04.	B_4_4	Vinohrady, z ktorých produkty sa obvykle používajú na:	
2.04.04.01.	B_4_4_1	Akostné víno	40411. Akostné víno s chráneným označením pôvodu (CHOP) 40412. Akostné víno s chráneným zemepisným označením (CHZO) 40451. Hrozno na výrobu akostného vína s chráneným označením pôvodu (CHOP) 40452. Hrozno na výrobu akostného vína s chráneným zemepisným označením (CHZO)

▼B

Ekvivalentné položky na uplatnenie štandardnej produkcie			
Kód ŠZF určený pre položku	Kód koeficientu štandardnej produkcie (ŠP)	Zisťovanie Únie o štruktúre poľnohospodárskych podnikov za rok 2016 (ŠZF 2016) [nariadenie (ES) č. 1166/2008]	Výkaz poľnohospodárskeho podniku ISPÚ (príloha VIII k tomuto nariadeniu)
2.04.04.02.	B_4_4_2	Ostatné vína	40420. Ostatné vína 40460. Hrozno na ostatné vína
2.04.04.03.	B_4_4_3	Stolové hrozno	40430. Stolové hrozno
2.04.04.04.	B_4_4_4	Hrozienka	40440. Hrozienka
2.04.05.	B_4_5	Škôlky	40500. Škôlky
2.04.06.	B_4_6	Ostatné trvalé plodiny	40600. Ostatné trvalé plodiny 40610. z toho vianočné stromčeky
2.04.07.	B_4_7	Trvalé kultúry pestované pod skleným krytom	40700. Trvalé kultúry pestované pod skleným krytom
2.06.01.	B_6_1	Huby	60000. Huby
		II. Hospodárske zvieratá	
3.01.	C_1	Koňovité	100. Koňovité zvieratá (Equidae)
3.02.01.	C_2_1	Hovädzí dobytok, mladší ako rok, býčky a jalovičky	210. Hovädzí dobytok, do jedného roka veku, býky a jalovice
3.02.02.	C_2_2	Býky, nad jeden rok, ale najviac do dvoch rokov veku	220. Jednoročné a staršie býky, ale najviac do dvoch rokov veku
3.02.03.	C_2_3	Jalovice, nad jeden rok, ale najviac do dvoch rokov veku	230. Jednoročné a staršie jalovice, ale najviac do dvoch rokov veku
3.02.04.	C_2_4	Býky, dvojročné a staršie	240. Býky, dvojročné a staršie
3.02.05.	C_2_5	Jalovice, dvojročné a staršie	251. Chovné jalovice 252. Výkrmové jalovice
3.02.06.	C_2_6	Dojnice	261. Dojnice 262. Byvolie kravy
3.02.99.	C_2_99	Ostatné kravy	269. Ostatné kravy
3.03.01.	C_3_1	Ovce (všetky vekové kategórie)	
3.03.01.01.	C_3_1_1	Chovné samice	311. Bahnice, chovné samice

▼B

Ekvivalentné položky na uplatnenie štandardnej produkcie			
Kód ŠZF určený pre položku	Kód koeficientu štandardnej produkcie (ŠP)	Zisťovanie Únie o štruktúre poľnohospodárskych podnikov za rok 2016 (ŠZF 2016) [nariadenie (ES) č. 1166/2008]	Výkaz poľnohospodárskeho podniku ISPÚ (príloha VIII k tomuto nariadeniu)
3.03.01.99.	C_3_1_99	Ostatné ovce	319. Ostatné ovce
3.03.02.	C_3_2	Kozy (všetky vekové kategórie)	
3.03.02.01.	C_3_2_1	Chovné samice	321. Kozy, chovné samice
3.03.02.99.	C_3_2_99	Ostatné kozy	329. Ostatné kozy
3.04.01.	C_4_1	Prasiatka so živou hmotnosťou menej ako 20 kilogramov	410. Prasiatka so živou hmotnosťou menej ako 20 kg
3.04.02.	C_4_2	Chovné prasnice vážiace 50 kilogramov a viac	420. Chovné prasnice vážiace 50 kg a viac
3.04.99.	C_4_99	Ostatné ošípané	491. Výkrmové ošípané 499. Ostatné ošípané
3.05.01.	C_5_1	Brojlery	510. Hydina – brojlery
3.05.02.	C_5_2	Nosnice	520. Nosnice
3.05.03. 3.05.03.01. 3.05.03.02. 3.05.03.03. 3.05.03.04. 3.05.03.99.	C_5_3 C_5_3_1 C_5_3_2 C_5_3_3 C_5_3_4 C_5_3_99	Ostatná hydina Morky Kačice Husi Pštrosy Ostatná hydina, inde neuvedená	530. Ostatná hydina
▼M2			
3.06.	C_6	Králiky, chovné samice	610. Králiky, chovné samice
▼B			
3.07.	C_7	Včely	700. Včely

II. Kódy, pod ktorými je v ŠFZ za rok 2016 zoskupených viacero ukazovateľov:

P45. Hovädzí dobytok dojného typu = 3.02.01 (hovädzí dobytok, mladší ako rok, býčky a jalovičky) + 3.02.03 (jalovice, nad jeden rok, ale najviac do dvoch rokov veku) + 3.02.05 (jalovice, dvojročné a staršie) + 3.02.06 (dojnice)

P46. Hovädzí dobytok = P45 (hovädzí dobytok dojného typu) + 3.02.02 (býky, jednoročné, nad jeden rok, ale najviac do dvoch rokov veku) + 3.02.04 (býky, dvojročné a staršie) + 3.02.99 (ostatné kravy)

GL Pasúce sa zvieratá = 3.01 (koňovité) + P46 (hovädzí dobytok) + 3.03.01.01 (chovné samice oviec) + 3.03.01.99 (ostatné ovce) + 3.03.02.01 (chovné samice kôz) + 3.03.02.99 (ostatné kozy)

Ak GL = 0 FCP1 Krmoviny na predaj = 2.01.05 (kŕmne korene a hlúbovitá zelenina) + 2.01.09 (rastliny zberané za zelena) + 2.03.01 (pasienky a lúky s výnimkou extenzívnych pasienkov) + 2.03.02 (extenzívne pasienky)

▼B

FCP4 Krmoviny pre pasúce sa zvieratá = 0

P17 Korene = 2.01.03 (zemiaky) + 2.01.04 (cukrová repa) + 2.01.05 (kŕmne korene a hlúbovitá zelenina)

Ak GL > 0 FCP1 Krmoviny na predaj = 0

FCP4 Krmoviny pre pasúce sa zvieratá = 2.01.05 (kŕmne korene a hlúbovitá zelenina) + 2.01.09 (rastliny zberané za zelena) + 2.03.01 (pasienky a lúky s výnimkou extenzívnych pasienkov) + 2.03.02 (extenzívne pasienky)

P17 Korene = 2.01.03 (zemiaky) + 2.01.04 (cukrová repa)

P151. Obilniny okrem ryže = 2.01.01.01 (mäkká a špaldová pšenica) + 2.01.01.02 (tvrdá pšenica) + 2.01.01.03 (raž) + 2.01.01.04 (jačmeň) + 2.01.01.05 (ovos) + 2.01.01.06 (kukurica na zrno) + 2.01.01.99 (ostatné obilniny pestované na zrno)

P15. Obilniny = P151 (obilniny okrem ryže) + 2.01.01.07 (ryža)

P16. Olejniny = 2.01.06.04 (repka olejná a repka) + 2.01.06.05 (slnečnica) + 2.01.06.06 (sója) + 2.01.06.07 [ľanové semeno (ľan na produkciu oleja)] + 2.01.06.08 (ostatné olejniny)

P51. Ošípané = 3.04.01 (prasiatka so živou hmotnosťou menej ako 20 kilogramov) + 3.04.02 (chovné prasnice vážiace 50 kilogramov a viac) + 3.04.99 (ostatné ošípané)

P52. Hydina = 3.05.01 (brojlery) + 3.05.02 (nosnice) + 3.05.03 (ostatná hydina)

P1. Hlavné plodiny = P15 (obilniny) + 2.01.02 (sušené strukoviny a bielkovinové plodiny) + 2.01.03 (zemiaky) + 2.01.04 (cukrová repa) + 2.01.06.01 (tabak) + 2.01.06.02 (chmeľ) + 2.01.06.03 (bavlna) + P16 (olejniny) + 2.01.06.09 (ľan) + 2.01.06.10 (konope) + 2.01.06.11 (ostatné plodiny na vlákno) + 2.01.06.12 (aromatické, liečivé a kulinárske rastliny) + 2.01.06.99 (ostatné priemyselné plodiny, inde neuvedené) + 2.01.07.01.01 [čerstvá zelenina, melóny a jahody – pestované vonku alebo pod nízkym (neprístupným) ochranným krytom – poľná produkcia] + 2.01.10 (osivá a sadivá na ornej pôde) + 2.01.11 (ostatné plodiny pestované na ornej pôde) + 2.01.12 (pôda ležiaca ladom) + FCP1 (krmoviny na predaj)

P2. Záhradníctvo = 2.01.07.01.02 [čerstvá zelenina, melóny a jahody – pestované vonku alebo pod nízkym (neprístupným) ochranným krytom – záhradná produkcia pre trh] + 2.01.07.02 [čerstvá zelenina, melóny, jahody – v skleníku alebo pod iným (prístupným) ochranným krytom] + 2.01.08.01 [kvety a okrasné rastliny – pestované vonku alebo pod nízkym (neprístupným) ochranným krytom] + 2.01.08.02 [kvetiny a okrasné rastliny – pod skleným krytom alebo pod iným (prístupným) ochranným krytom] + 2.06.01 (huby) + 2.04.05 (škôlky)

P3. Trvalé plodiny = 2.04.01 (ovocné sady a sady bobuľovín) + 2.04.02 (citrusové plantáže) + 2.04.03 (olivové plantáže) + 2.04.04 (vinohrady) + 2.04.06 (ostatné trvalé plodiny) + 2.04.07 (trvalé kultúry pestované pod skleným krytom)

P4. Pasúce sa zvieratá a krmoviny = GL (pasúce sa zvieratá) + FCP4 (krmoviny pre pasúce sa zvieratá)

P5. Zvieratá chované zrnom = P51 (ošípané) + P52 (hydina) + 3.06 (králiky, chovné samice)

▼B

C. TYPY VÝROBNÉHO ZAMERANIA PODĽA ČASTI A

Špecializované podniky – rastlinná výroba

Všeobecný typ výrobného zamerania	Hlavný typ výrobného zamerania	Špeciálny typ výrobného zamerania
1. Špecializované na poľné plodiny	15. Špecializované na obilniny, olejniny a bielkovinové plodiny	151. Špecializované na obilniny (okrem ryže), olejniny a bielkovinové plodiny 152. Špecializované na ryžu 153. Obilniny, olejnaté plodiny, bielkovinové plodiny a ryža kombinované
	16. Hlavné poľné plodiny	161. Špecializované na okopaniny 162. Obilniny, olejniny, bielkovinové plodiny a okopaniny kombinované 163. Špecializované na poľnú zeleninu 164. Špecializované na tabak 165. Špecializované na bavlnu 166. Rôzne poľné plodiny kombinované
2. Špecializované na záhradníctvo	21. Špecializované na skleníkové záhradníctvo	211. Špecializované na skleníkovú zeleninu 212. Špecializované na kvety a ozdobné rastliny v skleníkoch 213. Špecializované na rôzne záhradné plodiny pod krytom
	22. Špecializované na záhradníctvo na voľnom priestranstve	221. Špecializované na pestovanie zeleniny na voľnom priestranstve 222. Špecializované na kvety a ozdobné rastliny pestované na voľnom priestranstve 223. Špecializované na rôzne záhradné plodiny pestované na voľnom priestranstve
	23. Ostatné záhradníctvo	231. Špecializované na huby 232. Špecializované na pestovateľské škôlky 233. Rôzne záhradníctva

▼B

Všeobecný typ výrobného zamerania	Hlavný typ výrobného zamerania	Špeciálny typ výrobného zamerania
3. Špecializované na trvalé plodiny	35. Špecializované na vinohrady	351. Špecializované na akostné víno 352. Špecializované na iné než akostné víno 353. Špecializované na stolové hrozno 354. Ostatné vinohrady
	36. Špecializované na ovocie a citrusové ovocie	361. Špecializované na ovocie (iné než citrusové, tropické a subtropické ovocie a orechy) 362. Špecializované na citrusové ovocie 363. Špecializované na orechy 364. Špecializované na tropické a subtropické ovocie 365. Špecializované na ovocie, citrusové, tropické a subtropické ovocie a orechy: zmiešaná produkcia
	37. Špecializované na olivy	370. Špecializované na olivy
	38. Rôzne trvalé plodiny kombinované	380. Rôzne trvalé plodiny kombinované

Špecializované podniky – živočíšna výroba

Všeobecný typ výrobného zamerania	Hlavný typ výrobného zamerania	Špeciálny typ výrobného zamerania
4. Špecializované na pasúce sa zvieratá	45. Špecializované na produkciu mlieka	450. Špecializované na produkciu mlieka
	46. Špecializované na hovädzí dobytok – chov a výkrm	460. Špecializované na hovädzí dobytok – chov a výkrm
	47. Hovädzí dobytok – na mlieko, chov a výkrm kombinované	470. Hovädzí dobytok – na mlieko, chov a výkrm kombinované
	48. Ovce, kozy a ostatné pasúce sa zvieratá	481. Špecializované na ovce 482. Ovce a hovädzí dobytok kombinované 483. Špecializované na kozy 484. Rôzne pasúce sa zvieratá

▼B

Všeobecný typ výrobného zamerania	Hlavný typ výrobného zamerania	Špeciálny typ výrobného zamerania
5. Špecializované na zvieratá chované zrnom	51. Špecializované na ošípané	511. Špecializované na chov ošípaných 512. Špecializované na výkrm ošípaných 513. Chov a výkrm ošípaných kombinované
	52. Špecializované na hydinu	521. Špecializované na nosnice 522. Špecializované na mäso z hydiny 523. Nosnice a mäso z hydiny kombinované
	53. Rôzne zvieratá chované zrnom kombinované	530. Rôzne zvieratá chované zrnom kombinované

Kombinované podniky

Všeobecný typ výrobného zamerania	Hlavný typ výrobného zamerania	Špeciálny typ výrobného zamerania
6. Kombinované pestovanie plodín	61. Kombinované pestovanie plodín	611. Záhradníctvo a trvalé plodiny kombinované 612. Poľné plodiny a záhradníctvo kombinované 613. Poľné plodiny a vinohrady kombinované 614. Poľné plodiny a trvalé plodiny kombinované 615. Kombinované pestovanie plodín, najmä poľných plodín 616. Ostatné kombinované pestovanie plodín
7. Kombinované chovy	73. Kombinované chovy, najmä pasúce sa zvieratá	731. Kombinované chovy zvierat, najmä dojné 732. Kombinované chovy zvierat, najmä pasúce sa zvieratá iné než dojné
	74. Kombinované chovy zvierat, najmä zvieratá chované zrnom	741. Kombinované chovy: zvieratá chované zrnom a zvieratá dojné kombinované 742. Kombinované chovy: zvieratá chované zrnom a pasúce sa zvieratá iné než dojné

▼B

Všeobecný typ výrobného zamerania	Hlavný typ výrobného zamerania	Špeciálny typ výrobného zamerania
8. Zmiešaná rastlinná a živočíšna výroba	83. Poľné plodiny – pasúce sa zvieratá kombinované	831. Poľné plodiny kombinované s dojnými zvieratami
		832. Zvieratá dojného typu kombinované s poľnými plodinami
		833. Poľné plodiny kombinované s pasúcimi sa zvieratami, inými než dojnými
		834. Pasúce sa zvieratá, iné než dojného typu, kombinované s poľnými plodinami
	84. Rôzne plodiny a zvieratá kombinované	841. Poľné plodiny a zvieratá chované zrnom kombinované
		842. Trvalé plodiny a pasúce sa zvieratá kombinované
		843. Včelárstvo
		844. Rôzne kombinované pestovanie plodín a zvierat
9. Neklasifikované podniky	99. Neklasifikované podniky	999. Neklasifikované podniky

▼B

PRÍLOHA V

EKONOMICKÁ VEĽKOSŤ POĽNOHOSPODÁRSKYCH PODNIKOV A TRIEDY EKONOMICKEJ VEĽKOSTI (ČLÁNOK 5)

A. EKONOMICKÁ VEĽKOSŤ POĽNOHOSPODÁRSKEHO PODNIKU

Ekonomická veľkosť podniku je určená celkovou štandardnou produkciou poľnohospodárskeho podniku a je vyjadrená v EUR.

B. TRIEDY EKONOMICKEJ VEĽKOSTI POĽNOHOSPODÁRSKYCH PODNIKOV

Podniky sa zatrieďujú do veľkostných tried, ktorých hraničné hodnoty sa stanovujú takto.

Triedy	Hraničné hodnoty v EUR
I	do 2 000
II	od 2 000 do menej než 4 000
III	od 4 000 do menej než 8 000
IV	od 8 000 do menej než 15 000
V	od 15 000 do menej než 25 000
VI	od 25 000 do menej než 50 000
VII	od 50 000 do menej než 100 000
VIII	od 100 000 do menej než 250 000
IX	od 250 000 do menej než 500 000
X	od 500 000 do menej než 750 000
XI	od 750 000 do menej než 1 000 000
XII	od 1 000 000 do menej než 1 500 000
XIII	od 1 500 000 do menej než 3 000 000
XIV	od 3 000 000

Veľkostné triedy II a III alebo III a IV, IV a V alebo od III do V, VI a VII, VIII a IX, X a XI a od XII do XIV alebo od X do XIV možno zoskupiť.

▼B

PRÍLOHA VI

ŠTANDARDNÁ PRODUKCIA (ŠP) (ČLÁNOK 6)

1. DEFINÍCIA A PRINCÍPY VÝPOČTU ŠP

a) Štandardná produkcia (ŠP) je hodnota produkcie každého poľnohospodárskeho ukazovateľa v zmysle článku 6 ods. 1 zodpovedajúca priemernému stavu v danom regióne.

b) Hodnota produkcie uvedená v písmene a) znamená peňažnú hodnotu hrubej poľnohospodárskej produkcie v predajnej cene. Je to súčet hodnoty základného výrobku (základných výrobkov) a druhotného výrobku (druhotných výrobkov).

Hodnoty sa vypočítavajú vynásobením produkcie za jednotku predajnou cenou. DPH, dane z výrobkov a priame platby sa do výpočtu nezahŕňajú.

c) Obdobie produkcie

ŠP zodpovedá obdobiu produkcie v dĺžke 12 mesiacov (kalendárny alebo hospodársky rok).

Pri rastlinných alebo živočíšnych výrobkoch, v prípade ktorých je obdobie produkcie kratšie alebo dlhšie než 12 mesiacov, sa vypočítava ŠP zodpovedajúca rastu alebo produkcii za 12 mesiacov.

d) Základné údaje a referenčné obdobie

ŠP sa určuje na základe produkcie za jednotku a predajnej ceny v zmysle písmena b). Na tieto účely sa v členských štátoch zhromažďujú základné údaje za referenčné obdobie vymedzené v článku 4 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1198/2014.

e) Jednotky

1. Fyzické jednotky:

a) ŠP ukazovateľov rastlinnej výroby sa stanovuje na základe plochy vyjadrenej v hektároch.

ŠP húb sa stanovuje na základe hrubej produkcie všetkých za sebou nasledujúcich ročných zberov úrody a vyjadruje sa na 100 m^2 pestovateľskej plochy. Pri používaní v ISPÚ sa ŠP húb delia počtom za sebou nasledujúcich ročných zberov úrody, ktorý sa Komisii musí oznámiť podľa článku 8 tohto nariadenia.

b) ŠP týkajúca sa ukazovateľov živočíšnej výroby sa stanovuje na kus s výnimkou hydiny, pri ktorej sa počíta na sto kusov hydiny, a včiel, pri ktorých sa stanovuje na včelstvo.

▼B

2. Menové jednotky a zaokrúhľovanie:

Základné údaje na stanovenie ŠP a vypočítaná ŠP sa uvádzajú v EUR. Pre členské štáty, ktoré nie sú súčasťou hospodárskej a menovej únie, sa ŠP prepočítava na EUR pomocou priemerných výmenných kurzov v referenčnom období v zmysle bodu 1 písm. d) tejto prílohy. Tieto priemerné výmenné kurzy sa vypočítavajú na základe oficiálnych výmenných kurzov, ktoré zverejňuje Komisia (Eurostat).

ŠP možno v prípade potreby zaokrúhliť na najbližších 5 EUR.

2. ČLENENIE ŠP

a) Podľa ukazovateľov rastlinnej a živočíšnej výroby

ŠP sa stanovuje pre všetky poľnohospodárske ukazovatele zodpovedajúce položkám podľa ŠFZ spôsobom, ktorý je stanovený v samotných zisťovaniach.

b) Geografické členenie

— ŠP sa stanovuje minimálne na základe územných celkov, ktoré sú v súlade s členením používaným pri ŠFZ a na účely ISPÚ. Všetky tieto územné celky sa zakladajú na všeobecnej nomenklatúre územných jednotiek pre štatistické účely (NUTS) podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 ([1]). Tieto jednotky sú opísané ako preskupenie regiónov NUTS 3. ►M2 Znevýhodnené oblasti a oblasti s prírodnými alebo inými osobitnými prekážkami sa nepovažujú za geografické jednotky. ◄

— ŠP sa neurčuje pre ukazovatele, ktoré v danom regióne nie sú relevantné.

3. ZBER ÚDAJOV NA STANOVENIE ŠP

a) Základné údaje na stanovenie ŠP sa obnovujú minimálne zakaždým, keď sa ŠFZ uskutočňuje formou zisťovania podľa článku 6 nariadenia (ES) č. 1166/2008.

b) Keď sa ŠFZ uskutočňuje formou výberového zisťovania podľa článku 6 nariadenia (ES) č. 1166/2008, aktualizácia ŠP sa vykoná:

— buď obnovením základných údajov podobným spôsobom, ako je uvedené v písmene a),

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 z 26. mája 2003 o zostavení spoločnej nomenklatúry územných jednotiek na štatistické účely (NUTS) (Ú. v. EÚ L 154, 21.6.2003, s. 1).

▼B

— alebo uplatnením koeficientu zmeny, ktorým sa aktualizuje ŠP, aby sa zohľadnili zmeny v množstvách vyprodukovaných na jednotku a v cenách v súvislosti s každým ukazovateľom a regiónom, ktoré podľa odhadov členského štátu nastali od posledného referenčného obdobia, ako sa uvádza v článku 4 delegovaného nariadenia (EÚ) č. 1198/2014.

4. REALIZÁCIA

Členské štáty sú v súlade s ustanoveniami tejto prílohy zodpovedné za zber základných údajov potrebných na výpočet ŠP a za jej výpočet, ako aj za prepočet na EUR a prípadne za zber údajov potrebných na uplatnenie aktualizačnej metódy.

5. POSTUP V OSOBITNÝCH PRÍPADOCH

Na výpočet ŠP v prípade určitých typov ukazovateľov a na výpočet celkovej ŠP poľnohospodárskeho podniku sa určujú tieto osobitné pravidlá:

a) Pôda ležiaca ladom

ŠP pôdy ležiacej ladom sa zohľadňuje vo výpočte celkovej ŠP poľnohospodárskeho podniku len vtedy, ak má poľnohospodársky podnik kladnú ŠP pri iných ukazovateľoch.

b) Domáce záhradky

Keďže produkcia domácej záhradky je zvyčajne určená na vlastnú spotrebu majiteľa, a nie na predaj, ŠP sa pokladá za rovnajúcu sa nule.

c) Dobytok

Ukazovatele v prípade hospodárskych zvierat sú rozdelené do vekových kategórií. Produkcia zodpovedá hodnote rastu zvieraťa v čase strávenom v danej kategórii. Inými slovami, zodpovedá rozdielu medzi hodnotou zvieraťa pri odchode z kategórie a jeho hodnotou pri vstupe do danej kategórie (nazýva sa aj reprodukčná hodnota).

d) Hovädzí dobytok mladší ako rok, býčky a jalovičky

ŠP hovädzieho dobytka mladšieho ako rok sa zohľadňuje vo výpočte celkovej ŠP poľnohospodárskeho podniku len vtedy, ak je v poľnohospodárskom podniku viac kusov hovädzieho dobytka mladšieho ako rok než kráv. Do úvahy sa berie len ŠP týkajúca sa nadbytočných kusov hovädzieho dobytka mladších ako rok.

e) Ostatné ovce a ostatné kozy

ŠP ostatných oviec sa zohľadňuje vo výpočte celkovej ŠP poľnohospodárskeho podniku len vtedy, ak sa v poľnohospodárskom podniku nenachádzajú chovné ovce.

ŠP ostatných kôz sa zohľadňuje vo výpočte celkovej ŠP poľnohospodárskeho podniku len vtedy, ak sa v poľnohospodárskom podniku nenachádzajú chovné kozy.

▼B

f) Prasiatka

ŠP prasiatok sa zohľadňuje vo výpočte celkovej ŠP poľnohospodárskeho podniku len vtedy, ak sa v poľnohospodárskom podniku nenachádzajú chovné prasnice.

g) Krmoviny

Ak sa v poľnohospodárskom podniku nenachádzajú pasúce sa zvieratá (t. j. koňovité, hovädzí dobytok, ovce alebo kozy), krmoviny (t. j. kŕmne korene a hlúbovitá zelenina, rastliny zberané za zelena, pasienky a lúky) sa považujú za krmoviny určené na predaj a sú súčasťou rastlinnej produkcie hlavných plodín.

Ak sa v poľnohospodárskom podniku nachádzajú pasúce sa zvieratá, krmoviny sa považujú za krmoviny určené na kŕmenie pasúcich sa zvierat a sú súčasťou produkcie pasúcich sa zvierat a krmovín.

▼B

PRÍLOHA VII

INÉ ZÁROBKOVÉ ČINNOSTI PRIAMO SPOJENÉ S POĽNOHOSPODÁRSKYM PODNIKOM (ČLÁNOK 7)

A. DEFINÍCIA INÝCH ZÁROBKOVÝCH ČINNOSTÍ PRIAMO SPOJENÝCH S POĽNOHOSPODÁRSKYM PODNIKOM

Zárobkové činnosti priamo spojené s poľnohospodárskym podnikom, iné než poľnohospodárske činnosti podniku zahŕňajú všetky činnosti okrem poľnohospodárskej práce, ktoré priamo súvisia s podnikom a majú naň hospodársky vplyv. Sú to činnosti, v ktorých sa používajú buď zdroje poľnohospodárskeho podniku (areál, budovy, stroje, poľnohospodárske výrobky atď.), alebo jeho výrobky.

Zárobkové činnosti znamenajú v tejto súvislosti aktívnu prácu, nepatria sem teda čisté finančné investície. Prenájom pôdy alebo iných poľnohospodárskych zdrojov podniku na rôzne činnosti bez ďalšej účasti na týchto činnostiach sa nepovažuje za inú zárobkovú činnosť (IZČ), ale za súčasť poľnohospodárskej činnosti podniku.

Každé spracovanie poľnohospodárskych výrobkov sa považuje za inú zárobkovú činnosť s výnimkou prípadov, keď sa spracovanie považuje za súčasť poľnohospodárskej činnosti. ►**M2** Víno a výroba olivového oleja sa považujú za poľnohospodárske činnosti, ak podiel nakupovaného vína alebo olivového oleja nie je významný. ◄

Každé spracovanie primárneho poľnohospodárskeho výrobku na spracovaný sekundárny výrobok v podniku bez ohľadu na to, či sa surovina vyrába v podniku, alebo sa kupuje mimo neho, sa považuje za IZČ. Zahŕňa to spracovanie mäsa, výrobu syra atď.

B. ODHADOVANÝ VÝZNAM INÝCH ZÁROBKOVÝCH ČINNOSTÍ PRIAMO SPOJENÝCH S POĽNOHOSPODÁRSKYM PODNIKOM

Podiel IZČ priamo spojených s poľnohospodárskym podnikom na produkcii poľnohospodárskeho podniku sa odhaduje ako podiel obratu IZČ priamo spojených s poľnohospodárskym podnikom na jeho celkovom obrate a priamych platbách podľa nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 ([1]):

$$\text{PODIEL} = \frac{\text{Obrat IZČ priamo spojených s poľnohospodárskym podnikom}}{\text{Celkový obrat podniku (poľnohospodárske činnosti a IZČ priamo súvisiacespodnikom)} + \text{priame platby}}$$

C. TRIEDY VYJADRUJÚCE VÝZNAM IZČ PRIAMO SPOJENÝCH S POĽNOHOSPODÁRSKYM PODNIKOM

Poľnohospodárske podniky sú zaradené do tried podľa podielu IZČ priamo spojených s poľnohospodárskym podnikom na produkcii podniku. Uplatňujú sa tieto hranice:

Triedy	Percentuálne rozpätie
I	od 0 % do 10 % (malý podiel)
II	od viac než 10 % do 50 % (stredný podiel)
III	od viac než 50 % do 100 % (veľký podiel)

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 637/2008 a nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 608).

▼B

PRÍLOHA VIII

FORMA A ŠTRUKTÚRA VÝKAZU POĽNOHOSPODÁRSKEHO PODNIKU (ČLÁNOK 9)

Údaje, ktoré je potrebné zhromaždiť, sa klasifikujú podľa tabuliek a ďalej sa rozdeľujú na skupiny, kategórie a stĺpce. Pri odkazovaní na konkrétne dátové pole sa obvykle postupuje takto:

<abecedné označenie tabuľky>_<skupina>_< kategória>[_<kategória>]_<stĺpec>_

Konkrétne hodnoty údajov sa zaznamenávajú na úrovni stĺpcov. V nasledujúcich tabuľkách sa nachádzajú prázdne kolónky, kde je prípustné zadanie hodnôt. Sivé kolónky označené „—“ nemajú v kontexte skupiny žiadny význam a nie sú v nich prípustné žiadne údaje.

Príklady:

— B.UT.20.A (stĺpec A, skupina UT, kategória 20, tabuľka B) znamená „Výmera“ „Prenajatej VPP“, ktorá sa zaznamená v položke „VPP v prenájme“ v tabuľke B.

— I.A.10110.1.0.TA (stĺpec TA, skupina A, kategória 10110, tabuľka I) znamená celkovú výmeru „Pšenice mäkkej a pšenice špaldovej“ pre druh plodiny 1 „Poľné plodiny – hlavná plodina, kombinovaná plodina“ a kód chýbajúcich údajov 0 „Nechýba žiadny údaj“).

Keď v prípade konkrétneho podniku hodnota nie je podstatná alebo chýba, nezadávajte hodnotu „0“.

Tabuľky sa označujú jedným písmenom, skupiny jedným alebo viacerými písmenami, kategórie číselnými kódmi a stĺpce jedným alebo viacerými písmenami.

Pri tabuľkách A až M sa v prvej tabuľke znázorňuje štruktúra skupín a stĺpcov na najvyššej úrovni. V druhej tabuľke je znázornené rozdelenie do kategórií, pričom každú kategóriu zastupuje jeden alebo viacero kódov a podkódov.

Údaje vo výkaze poľnohospodárskeho podniku by mali byť uvedené s týmito stupňami presnosti:

— finančné hodnoty: hodnoty v EUR alebo národných menových jednotkách bez desatinných miest. Avšak v prípade národných mien, kde jednotka predstavuje nízku relatívnu hodnotu v porovnaní s EUR, sa styčná agentúra predmetného členského štátu a útvary Komisie, ktoré spravujú ISPÚ, môžu dohodnúť na vyjadrení hodnôt v stovkách alebo tisícoch národných menových jednotiek,

— fyzické množstvá: v metrických centoch (1 q = 100 kg) s výnimkou vajec, ktoré sa vyjadrujú v tisícoch, a vína a súvisiacich výrobkov, ktoré sa vyjadrujú v hektolitroch,

▼M1

— výmery: v ároch (1 a = 100 m^2) s výnimkou húb, ktoré sa vyjadrujú v štvorcových metroch celkovej využívanej pôdy pre príslušnú plodinu, a s výnimkou tabuľky M „Dotácie“, v ktorej sa základné jednotky uvádzajú v ha,

▼B

— priemerné počty hospodárskych zvierat: na dve desatinné miesta s výnimkou hydiny a králikov, ktoré sa uvádzajú v celých číslach, a včiel, ktoré sa uvádzajú počtom obsadených úľov,

— jednotky pracovnej sily: na dve desatinné miesta.

Pre každú kategóriu tabuľky a hodnotu v stĺpci sú ďalšie definície a pokyny uvedené za príslušnou tabuľkou.

▼B

Tabuľka A

Všeobecné informácie o poľnohospodárskom podniku

Kategória všeobecných informácií	Kód (*)

		Stĺpce											
Skupina informácií		Územná jednotka ISPÚ	Menšia územná jednotka	Číslo podniku	Stupne	Minúty	NUTS	Číslo účtovného úradu	Dátum	Váha poľnohospodárskeho podniku	Typ výrobného zamerania	Trieda ekonomickej veľkosti	Kód
		R	**S**	**H**	**DG**	**MI**	**N**	**AO**	**DT**	**W**	**TF**	**ES**	**C**
ID	Identifikácia podniku				—	—	—	—	—	—	—	—	—
LO	Zemepisná poloha podniku	—	—	—				—	—	—	—	—	—
AI	Účtovné informácie	—	—	—	—	—	—			—	—	—	
TY	Typológia	—	—	—	—	—	—	—	—				—
CL	Triedy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
OT	Ostatné údaje týkajúce sa podniku	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Kód (*)	Opis	Skupina	**R**	**S**	**H**	**DG**	**MI**	**N**	**AO**	**DT**	**W**	**TF**	**ES**	**C**
10	Číslo podniku	**ID**	AID10R	AID10S	AID10H	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Zemepisná šírka	**LO**	—	—	—	ALO20DG	ALO20MI	—	—	—	—	—	—	—
30	Zemepisná dĺžka	**LO**	—	—	—	ALO30DG	ALO30MI	—	—	—	—	—	—	—

▼B

Kód (*)	Opis	Skupina	R	S	H	DG	MI	N	AO	DT	W	TF	ES	C
40	NUTS3	**LO**	—	—	—	—	—	ALO40N	—	—	—	—	—	—
50	Účtovný úrad	**AI**	—	—	—	—	—	—	AAI50AO	—	—	—	—	—
60	Druh účtovníctva	**AI**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	AAI60C
70	Dátum účtovnej závierky	**AI**	—	—	—	—	—	—	—	AAI70DT	—	—	—	—
80	Národná váha vypočítaná členským štátom	**TY**	—	—	—	—	—	—	—	—	ATY80W	—	—	—
90	Klasifikácia v čase zaradenia do výberu	**TY**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ATY90TF	ATY90ES	—
100	Iné zárobkové činnosti (IZČ) priamo spojené s podnikom	**CL**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ACL100C
110	Druh vlastníctva/hospodársky cieľ	**CL**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ACL110C
120	Právne postavenie	**CL**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ACL120C
130	Miera zodpovednosti majiteľa(-ov)	**CL**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ACL130C
140	Ekologické poľnohospodárstvo	**CL**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ACL140C

▼B

Kód (*)	Opis	Skupina	R	S	H	DG	MI	N	AO	DT	W	TF	ES	C
141	Sektory ekologického poľnohospodárstva	**CL**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ACL141C
150	Chránené označenie pôvodu (CHOP)/chránené zemepisné označenie (CHZO)/zaručená tradičná špecialita (ZTŠ)/ horský výrobok	**CL**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ACL150C
151	Sektory s CHOP/CHZO	**CL**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ACL151C
160	Oblasti s prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami	**CL**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ACL160C
170	Nadmorská výška	**CL**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ACL170C
180	Oblasť podporovaná zo štrukturálnych fondov	**CL**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ACL180C
190	Oblasť sústavy Natura 2000	**CL**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ACL190C
200	Oblasť podľa smernice o vode (2000/60/ES)	**CL**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ACL200C
210	Závlahový systém	**OT**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	AOT210C
220	Počet dní pasenia dobytčej jednotky na spoločných pozemkoch	**OT**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	AOT220C

▼B

A.ID. **Identifikácia podniku**

Každému poľnohospodárskemu podniku poskytujúcemu údaje sa pri prvom zaradení do výberu prideľuje číslo. Poľnohospodársky podnik toto číslo používa nepretržite tak dlho, ako je zaradený do siete účtovných údajov. Raz pridelené číslo sa už nikdy nepridelí inému podniku.

Ak však podnik prejde zásadnou zmenou, najmä ak je táto zmena výsledkom rozdelenia na dva samostatné podniky alebo zlúčenia s iným podnikom, môže sa považovať za nový podnik. V tomto prípade sa mu pridelí nové číslo. Zmena typu výrobného zamerania, ktoré podnik vykonáva, si nevyžaduje nové číslo. Ak by ponechanie čísla podniku mohlo spôsobiť jeho zámenu s iným podnikom poskytujúcim údaje (napr. ak sú vytvorené nové regionálne územné jednotky), číslo by sa malo zmeniť. Komisii treba v tom prípade poslať tabuľku znázorňujúcu zodpovedajúce staré a nové čísla.

Číslo podniku obsahuje tieto tri skupiny údajov:

A.ID.10.R. *Územná jednotka ISPÚ*: treba uviesť číselný kód zodpovedajúci kódu stanovenému v prílohe II k tomuto nariadeniu.

A.ID.10.S. *Menšia územná jednotka*: treba uviesť číselný kód.

Vybrané menšie územné jednotky by mali vychádzať zo spoločného systému klasifikácie regiónov, ktorý je známy pod názvom nomenklatúra štatistických územných jednotiek (NUTS) a ktorý vytvoril Eurostat v spolupráci s vnútroštátnymi štatistickými úradmi.

Príslušný členský štát v každom prípade zašle Komisii tabuľku uvádzajúcu pri každom použitom kóde menšej územnej jednotky príslušné oblasti NUTS, ako aj zodpovedajúcu oblasť, pre ktorú sú vypočítané osobitné hodnoty štandardnej produkcie.

A.ID.10.H. *Poradové číslo podniku*.

A.LO. **Zemepisná poloha podniku**

Zemepisná poloha podniku sa udáva dvoma údajmi: georeferenčný údaj (zemepisná šírka a zemepisná dĺžka) a kód územných jednotiek NUTS úrovne 3.

A.LO.20. *Zemepisná šírka*: stupne a minúty (v rozpätí 5 minút), stĺpce DG a MI.

A.LO.30. *Zemepisná dĺžka*: stupne a minúty (v rozpätí 5 minút), stĺpce DG a MI.

A.LO.40.N. Kód NUTS3 znamená kód územnej jednotky NUTS úrovne 3, v ktorej sa podnik nachádza. Mala by sa uviesť posledná verzia kódu podľa nariadenia (ES) č. 1059/2003.

A.AI. **Účtovné informácie**

A.AI.50.AO. *Číslo účtovného úradu*: treba uviesť číselný kód.

V každom členskom štáte by sa každému účtovnému úradu malo prideliť jedinečné číslo. Malo by sa uviesť číslo účtovného úradu, ktorý sa zaoberal podnikom v aktuálnom účtovnom roku.

▼B

A.AI.60.C. *Druh účtovníctva*: treba uviesť druh účtovníctva, ktoré poľnohospodársky podnik vedie. Treba použiť tieto číselné kódy:

1. Podvojné účtovníctvo.

2. Jednoduché účtovníctvo.

3. Žiadne.

A.AI.70.DT. *Dátum účtovnej závierky*: treba uviesť vo formáte „RRRR-MM-DD“, napr. 2009-06-30 alebo 2009-12-31.

A.TY. **Typológia**

A.TY.80.W. *Národná váha poľnohospodárskeho podniku*: mala by sa uviesť hodnota extrapolačného faktora vypočítaná členským štátom. Hodnoty sa musia uviesť s presnosťou na dve desatinné miesta.

A.TY.90.TF. *Typ výrobného zamerania v čase zaradenia do výberu*: kód typu výrobného zamerania podniku v súlade s prílohou IV k tomuto nariadeniu v čase zaradenia do výberu za príslušný účtovný rok.

A.TY.90.ES. *Ekonomická veľkosť v čase zaradenia do výberu*: kód triedy ekonomickej veľkosti podniku v súlade s prílohou V k tomuto nariadeniu v čase zaradenia do výberu za príslušný účtovný rok.

A.CL. **Triedy**

A.CL.100.C. *Iné zárobkové činnosti priamo spojené s podnikom*: treba uviesť ako percentuálne rozpätie, ktoré vyjadruje podiel obratu ([1]) pochádzajúceho z iných zárobkových činností priamo spojených s podnikom na celkovom obrate podniku. Treba použiť tieto číselné kódy:

1. ≥ 0 to ≤ 10 % (malý podiel)

2. > 10 % to ≤ 50 % (stredný podiel)

3. > 50 % to < 100 % (veľký podiel)

A.CL.110.C. *Druh vlastníctva/hospodársky cieľ*: mal by sa uviesť druh vlastníctva a hospodárske ciele podniku. Mali by sa použiť tieto číselné kódy:

1. rodinný poľnohospodársky podnik: podnik používa pracovnú silu a kapitál majiteľa/riadiaceho pracovníka a jeho rodiny a výnosy z hospodárskej činnosti plynú týmto osobám;

2. Partnerstvo: výrobné faktory podniku poskytuje viacero partnerov, pričom aspoň niektorí z nich sa na práci poľnohospodárskeho podniku podieľajú ako neplatená pracovná sila. Výnosy plynú partnerstvu;

3. spoločnosť s cieľom zisku: výnosy sa používajú na odmenenie podielnikov dividendami/ziskom. Majiteľom poľnohospodárskeho podniku je spoločnosť;

4. spoločnosť s neziskovým cieľom: výnosy sa používajú v prvom rade na udržanie zamestnanosti alebo na podobné sociálne ciele. Majiteľom poľnohospodárskeho podniku je spoločnosť.

([1]) Pozri prílohu VII k tomuto nariadeniu.

▼B

A.CL.120.C. *Právne postavenie*: malo by sa uviesť, či podnik je, alebo nie je právnickou osobou. Treba použiť tieto číselné kódy:

0. Nie.

1. Áno.

A.CL.130.C. *Miera zodpovednosti majiteľa(-ov)*: treba uviesť informáciu o miere zodpovednosti (hospodárska zodpovednosť) (hlavného) majiteľa. Treba použiť tieto číselné kódy:

1. Úplná.

2. Čiastočná.

A.CL.140.C. *Ekologické poľnohospodárstvo*: treba uviesť, či podnik používa ekologické výrobné metódy v zmysle nariadenia (ES) č. 834/2007 ([1]), najmä jeho článkov 4 a 5. Treba použiť tieto číselné kódy:

1. podnik nepoužíva ekologické výrobné metódy;

2. podnik pri všetkých výrobkoch používa len ekologické výrobné metódy;

3. podnik používa tak ekologické, ako aj iné výrobné metódy;

4. podnik sa preorientúva na ekologické výrobné metódy.

A.CL.141.C. *Sektory ekologického poľnohospodárstva*: keď podnik používa tak ekologické, ako aj iné výrobné metódy, mali by sa uviesť sektory výroby, v ktorých podnik používa *len* ekologické výrobné metódy (je možné vybrať viacero sektorov). Treba použiť ďalej uvedené číselné kódy. Keď podnik vo všetkých sektoroch svojej výroby používa tak ekologické, ako aj iné výrobné metódy, mal by sa použiť kód „neuplatňuje sa“.

0. neuplatňuje sa

31. obilniny

32. olejniny a bielkovinové plodiny

33. ovocie a zelenina (vrátane citrusového ovocia, ale s výnimkou olív)

34. olivy

35. vinohrady

36. hovädzie mäso

37. kravské mlieko

38. bravčové mäso

39. ovce a kozy (mlieko a mäso)

40. hydinové mäso

41. vajcia

42. iný sektor

([1]) Nariadenie Rady (ES) č. 834/2007 z 28. júna 2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov, ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 2092/91 (Ú. v. EÚ L 189, 20.7.2007, s. 1).

▼B

A.CL.150.C.*„Chránené označenie pôvodu“/„chránené zemepisné označenie“/„zaručená tradičná špecialita“/„horský výrobok“* treba uviesť informáciu o tom, či podnik vyrába poľnohospodárske výrobky a/alebo potraviny chránené chráneným označením pôvodu (CHOP), chráneným zemepisným označením (CHZO), označením ako zaručená tradičná špecialita (ZTŠ) alebo označením ako horský výrobok alebo či vyrába poľnohospodárske výrobky, o ktorých sa vie, že sa používajú na výrobu potravín chránených CHOP/CHZO/označením ZTŠ/označením „horský výrobok“ v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 ([1]). Treba použiť tieto číselné kódy:

1. podnik *nevyrába* výrobky alebo potraviny chránené označeniami CHOP/CHZO/ZTŠ/„horský výrobok“ ani nevyrába výrobky, o ktorých sa vie, že sa používajú na výrobu potravín chránených označeniami CHOP/CHZO/ZTŠ/„horský výrobok“;

2. podnik vyrába *iba* výrobky alebo potraviny chránené označeniami CHOP/CHZO/ZTŠ/„horský výrobok“ alebo výrobky, o ktorých sa vie, že sa používajú na výrobu potravín chránených označeniami CHOP/CHZO/ZTŠ/„horský výrobok“;

3. podnik vyrába *okrem iného aj* výrobky alebo potraviny chránené označeniami CHOP/CHZO/ZTŠ/„horský výrobok“ alebo výrobky, o ktorých sa vie, že sa používajú na výrobu potravín chránených označeniami CHOP/CHZO/ZTŠ/„horský výrobok“.

A.CL.151.C. *Sektory, v ktorých sa vyrábajú výrobky chránené označeniami chránené označenie pôvodu/chránené zemepisné označenie/zaručená tradičná špecialita/horský výrobok*: ak *väčšinu výroby* niektorých konkrétnych sektorov tvoria výrobky alebo potraviny chránené označeniami CHOP/CHZO/ZTŠ/„horský výrobok“ alebo výrobky, o ktorých sa vie, že sa používajú na výrobu potravín chránených označeniami CHOP/CHZO/ZTŠ/„horský výrobok“, mali by sa uviesť príslušné sektory výroby (možno vybrať viacero sektorov). Treba použiť ďalej uvedené číselné kódy. ►**C1** Keď podnik vyrába okrem iného aj výrobky alebo potraviny chránené označeniami CHOP/CHZO/ZTŠ/„horský výrobok“ alebo výrobky, o ktorých sa vie, že sa používajú na výrobu potravín chránených označeniami CHOP/CHZO/ZTŠ/„horský výrobok“, ale nevzťahuje sa to na väčšinu výroby v danom konkrétnom sektore, mal byť sa použiť kód „neuplatňuje sa“. ◄

0. neuplatňuje sa

31. obilniny

32. olejniny a bielkovinové plodiny

33. ovocie a zelenina (vrátane citrusového ovocia, ale s výnimkou olív)

34. olivy

35. vinohrady

36. hovädzie mäso

37. kravské mlieko

38. bravčové mäso

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 z 21. novembra 2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny (Ú. v. EÚ L 343, 14.12.2012, s. 1).

▼B

39. ovce a kozy (mlieko a mäso)

40. hydinové mäso

41. vajcia

42. iný sektor

Položky A.CL.150.C. *Chránené označenie pôvodu/chránené zemepisné označenie/zaručená tradičná špecialita/horský výrobok* a A.CL.151.C sú pre členské štáty voliteľné. Ak ich členský štát používa, mali by sa vyplniť v prípade všetkých poľnohospodárskych podnikov, ktoré tvoria súčasť vzorky členského štátu. Ak sa používa položka A.CL.150.C, mala by sa používať aj položka A.CL.151.C.

A.CL.160.C. *Oblasti s prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami*: treba uviesť, či sa väčšina využívanej poľnohospodárskej pôdy podniku nachádza v oblasti, na ktorú sa vzťahuje článok 32 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 ([1]). V tých členských štátoch, kde sa vymedzenie oblastí s významnými prírodnými obmedzeniami v súlade s článkom 32 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1305/2013, ešte neukončilo, uvedú sa oblasti, ktoré boli oprávnené podľa článku 36 písm. a) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 počas programového obdobia 2007 – 2013. Treba použiť tieto číselné kódy:

1. väčšina využívanej poľnohospodárskej pôdy podniku sa nenachádza v oblasti s prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami v zmysle článku 32 nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 ani v oblasti, ktorá bola oprávnená podľa článku 36 písm. a) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 počas programového obdobia 2007 – 2013 v tých členských štátoch, kde sa vymedzenie oblastí v súlade s článkom 32 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 ešte neukončilo;

21. väčšina využívanej poľnohospodárskej pôdy podniku sa nachádza v oblasti s významnými prírodnými obmedzeniami v zmysle článku 32 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1305/2013;

22. väčšina využívanej poľnohospodárskej pôdy podniku sa nachádza v oblasti s osobitnými obmedzeniami v zmysle článku 32 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1305/2013;

23. väčšina využívanej poľnohospodárskej pôdy podniku sa nachádza v oblasti, ktorá bola oprávnená podľa článku 36 písm. a) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 počas programového obdobia 2007 – 2013 v tých členských štátoch, kde sa vymedzenie oblastí v súlade s článkom 32 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 ešte neukončilo;

3. väčšina využívanej poľnohospodárskej pôdy podniku sa nachádza v horskej oblasti v zmysle článku 32 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1305/2013;

5. väčšina využívanej poľnohospodárskej pôdy podniku sa nachádza v oblasti, ktorej sa týka postupné ukončenie platieb v zmysle článku 31 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 1305/2013.

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 zo 17. decembra 2013 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 487).

▼B

A.CL.170.C. *Nadmorská výška*: Nadmorská výška by sa mala uviesť pomocou príslušného číselného kódu:

1. väčšia časť podniku sa nachádza v nadmorskej výške < 300 m;

2. väčšia časť podniku sa nachádza v nadmorskej výške 300 až 600 m;

3. väčšia časť podniku sa nachádza v nadmorskej výške > 600 m;

4. údaje nie sú k dispozícii.

▼M1

A.CL.180.C. *Oblasť podporovaná zo štrukturálnych fondov*: je potrebné uviesť, v ktorom z regiónov uvedených v článku 90 ods. 2 písm. a), b) alebo c) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 ([1]) sa nachádza väčšina využívanej poľnohospodárskej pôdy podniku.

▼B

1. väčšina využívanej poľnohospodárskej pôdy podniku sa nachádza v menej rozvinutom regióne v zmysle nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, a najmä jeho článku 90 ods. 2 písm. a);

2. väčšina využívanej poľnohospodárskej pôdy podniku sa nachádza rozvinutejšom regióne v zmysle nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, a najmä jeho článku 90 ods. 2 písm. c);

3. väčšina využívanej poľnohospodárskej pôdy podniku sa nachádza v prechodnom regióne v zmysle článku 90 ods. 2 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1303/2013.

A.CL.190.C. *Oblasť sústavy Natura 2000*: treba uviesť, či sa väčšina využívanej poľnohospodárskej pôdy podniku nachádza v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje vykonávanie smernice Rady 79/409/EHS ([2]) a smernice Rady 92/43/EHS ([3]) (Natura 2000). Treba použiť tieto číselné kódy:

1. väčšina využívanej poľnohospodárskej pôdy podniku sa *nenachádza* v oblasti oprávnenej na platby v rámci sústavy Natura 2000;

2. väčšina využívanej poľnohospodárskej pôdy podniku sa *nachádza* v oblasti oprávnenej na platby v rámci sústavy Natura 2000.

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

([2]) Smernica Rady 79/409/EHS z 2. apríla 1979 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. ES L 103, 25.4.1979, s. 1).

([3]) Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7).

▼B

A.CL.200.C. *Oblasť podľa smernice o vode (2000/60/ES)*: treba uviesť, či sa väčšina využívanej poľnohospodárskej pôdy podniku nachádza v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje vykonávanie smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES ([1]). Treba použiť tieto číselné kódy:

1. väčšina využívanej poľnohospodárskej pôdy podniku sa nenachádza v oblasti oprávnenej na platby spojené so smernicou 2000/60/ES;

2. väčšina využívanej poľnohospodárskej pôdy podniku sa nachádza v oblasti oprávnenej na platby spojené so smernicou 2000/60/ES.

A.OT. **Ostatné údaje týkajúce sa podniku**

A.OT.210.C. *Závlahový systém*: treba uviesť informácie o hlavnom závlahovom systéme, ktorý poľnohospodársky podnik používa:

0. neuplatňuje sa (v poľnohospodárskom podniku sa nepoužíva zavlažovanie);

1. povrchový systém;

2. rozprašovače;

3. kvapkové zavlažovanie;

4. iné.

A.OT.220.C. *Počet dní pasenia dobytčej jednotky na spoločných pozemkoch*: počet dní pasenia dobytčej jednotky hospodárskych zvierat podniku na spoločných pozemkoch, ktoré podnik využíva.

STĹPCE V TABUĽKE A

Stĺpec R sa vzťahuje na územnú jednotku ISPÚ, stĺpec S na menšiu územnú jednotku, stĺpec H na číslo podniku, stĺpec DG na stupne, stĺpec MI na minúty, stĺpec N na NUTS, stĺpec AO na číslo účtovného úradu, stĺpec DT na dátum, stĺpec W na váhu poľnohospodárskeho podniku, stĺpec TF na typ výrobného zamerania, stĺpec ES na triedu ekonomickej veľkosti a stĺpec C na kód.

Tabuľka B

Spôsob užívania

Kategória využívanej poľnohospodárskej pôdy (VPP)		Kód (*)
Skupina informácií		Využívaná poľnohospodárska pôda
		A
UO	VPP obhospodarovaná majiteľom	
UT	VPP v prenájme	
US	Spoločne obhospodarovaná VPP alebo iné formy vlastníctva	

([1]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1).

▼B

Kód (*)	Opis kategórií	Skupina	A
10	VPP vo vlastníctve	**UO**	
20	Prenajatá VPP	**UT**	
30	Spoločne obhospodarovaná VPP	**US**	

Pôda podnikov nachádzajúca sa v spoločnom vlastníctve dvoch alebo viacerých partnerov by sa mala evidovať ako pôda využívaná majiteľom, prenajatá alebo spoločne obhospodarovaná pôda podľa platnej dohody medzi partnermi.

Využívaná poľnohospodárska pôda (VPP) je celková výmera, ktorú zaberá orná pôda, trvalé trávne porasty, trvalé plodiny a domáce záhradky, ktorú poľnohospodársky podnik využíva bez ohľadu na formu vlastníctva. Nie je v nej zahrnutá spoločná pôda, ktorú podnik využíva.

Mali by sa používať tieto skupiny informácií a kategórie:

B.UO. **VPP vo vlastníctve**

B.UO.10.A VPP (orná pôda, trvalé trávne porasty, trvalé plodiny a domáce záhradky), ktorej majiteľom, doživotným držiteľom alebo nájomcom je poľnohospodár, a/alebo VPP užívaná za podobných podmienok. Patrí sem aj pôda prenajatá iným subjektom pripravená na siatie (kód plodiny 11300).

B.UT. **VPP v prenájme**

▼M1

B.UT.20.A VPP (orná pôda, trvalé trávne porasty, trvalé plodiny a domáce záhradky) obrábaná inou osobou ako majiteľom, doživotným držiteľom alebo nájomcom, ktorá má uvedenú pôdu v prenájme (nájomné sa platí v hotovosti a/alebo v naturáliách; keďže obyčajne sa stanovuje vopred, za normálnych okolností sa nemení v závislosti od poľnohospodárskych výsledkov) a/alebo VPP obhospodarovaná za podobných vlastníckych podmienok.

▼B

Prenajatá pôda nezahŕňa pôdu, z ktorej sa úroda kupuje nepozberaná. Sumy zaplatené za kúpu nepozberanej úrody treba uviesť v tabuľke H v rámci kódov 2020 až 2040 (nakúpené krmivá) v prípade plodín z trávnych porastov alebo krmovín a v rámci kódu 3090 (ostatné osobitné náklady na plodiny) v prípade predajných plodín (výrobkov, ktoré sa zvyčajne uvádzajú na trh). Predajné plodiny kúpené nepozberané by sa mali uviesť bez toho, aby sa bližšie určila daná výmera (tabuľka H).

Pôda príležitostne prenajímaná na čas kratší ako jeden rok a výroba z nej sa spracujú rovnako ako pôda, z ktorej sa úroda kupuje nepozberaná.

B.US. **Spoločne obhospodarovaná VPP alebo iné formy vlastníctva**

B.US.30.A VPP (orná pôda, trávne porasty a stále pastviny, trvalé plodiny a domáce záhradky) obhospodarovaná spoločne prenajímateľom a nájomcom na základe nájomnej zmluvy a/alebo využívaná poľnohospodárska pôda obhospodarovaná za podobných podmienok.

STĹPCE V TABUĽKE B

Stĺpec A sa vzťahuje na VPP.

▼B

Tabuľka C

Pracovná sila

Kategória pracovnej sily	Kód (*)

Skupina informácií		Stĺpce							
		Všeobecné informácie				Celková práca v podniku (poľnohospodárska práca a práca v rámci IZČ priamo súvisiacich s podnikom)		Podiel práce pripadajúci na IZČ priamo spojené s podnikom	
		Počet osôb	Pohlavie	Rok narodenia	Odborná príprava riadiaceho pracovníka v oblasti poľnohospodárstva	Čas odpracovaný za rok	Počet pracovných jednotiek za rok (PJR)	Percentuálny podiel času odpracovaného za rok	Percentuálny podiel PJR
		P	**G**	**B**	**T**	**Y1**	**W1**	**Y2**	**W2**
		celé číslo	uveďte kód	štyri číslice	uveďte kód	(v hodinách)	(v PJR)	%	%
UR	Neplatená pravidelná pracovná sila								
UC	Neplatená príležitostná pracovná sila	—	—	—	—		—		—
PR	Platená pravidelná pracovná sila								
PC	Platená príležitostná pracovná sila	—	—	—	—		—		—

Kód (*)	Opis	Skupina	**P**	**G**	**B**	**T**	**Y1**	**W1**	**Y2**	**W2**
10	Majiteľ/riadiaci pracovník	**UR**	—						—	
20	Majiteľ, ktorý nie je súčasne riadiacim pracovníkom	**UR**	—			—			—	
30	Riadiaci pracovník, ktorý nie je súčasne majiteľom	**UR**	—						—	
40	Manželský partner majiteľa	**UR**		—	—	—				
50	Iné	**UR, PR**		—	—	—				
60	Príležitostná pracovná sila	**UC, PC**	—	—	—	—		—		—
70	Riadiaci pracovník	**PR**	—						—	

▼B

„Pracovná sila“ znamená všetky osoby, ktoré sa podieľali na práci v poľnohospodárskom podniku počas účtovného roka. Nepatria sem však osoby, ktoré vykonávali túto prácu pre inú osobu alebo podnik (poľnohospodárska zmluvná práca, v súvislosti s ktorou sa náklady uvádzajú v rámci kódu 1020 tabuľky H).

V prípade vzájomnej pomoci medzi podnikmi, ak táto pomoc spočíva vo výmene práce, pričom prijatá pomoc v zásade zodpovedá poskytnutej pomoci, vo výkaze poľnohospodárskeho podniku treba uviesť čas odpracovaný pracovnou silou podniku a všetky súvisiace mzdy.

Prijatá pomoc sa niekedy kompenzuje iným druhom pomoci (napr. pomoc prijatá vo forme práce sa kompenzuje poskytnutím strojov). V prípade obmedzenej výmeny služieb sa vo výkaze poľnohospodárskeho podniku neuvádza (v príklade uvedenom vyššie prijatá pomoc nie je uvedená v rámci pracovnej sily; náklady na stroje však zahŕňajú náklady na poskytnutie zariadenia). Vo výnimočných prípadoch, ak sa výmena služieb uskutočňuje vo veľkom rozsahu, sa použije jeden z týchto postupov:

a) pomoc prijatá vo forme práce sa kompenzuje službou iného druhu (napr. poskytnutím strojov): prijatý pracovný čas sa zaznamená ako platená práca v poľnohospodárskom podniku (skupiny PR alebo PC podľa toho, či sú pracovné sily zamestnávané v poľnohospodárskom podniku pravidelne alebo inak); hodnota poskytnutej pomoci sa zaznamená ako výroba v rámci príslušnej kategórie v iných tabuľkách (v tomto príklade v tabuľke L kategórii 2010 „Zmluvné práce“), aj ako náklad (v tabuľke H kategórii 1010 „Mzdy a sociálne zabezpečenie“);

▼C1

b) pomoc poskytnutá vo forme práce sa kompenzuje službou iného druhu (napr. poskytnutím strojov): v tomto prípade sa poskytnutý pracovný čas a všetky súvisiace mzdy neberú do úvahy; hodnota prijatých služieb sa zaznamená ako vstup v rámci príslušnej kategórie v inej tabuľke (v tomto príklade v tabuľke H skupine 1020 „Zmluvná práca a prenájom strojov“).

▼B

Treba rozlišovať tieto skupiny informácií a kategórie pracovnej sily:

C.UR. ***Neplatená pravidelná pracovná sila***

Neplatená pracovná sila alebo pracovná sila, ktorá dostáva menšiu odmenu (v hotovosti alebo naturáliách), než je obvyklá suma za poskytnuté služby (táto platba by nemala byť uvedená objaviť v nákladoch podniku) a ktorá počas účtovného roka takto odpracovala v každom týždni aspoň jeden celý deň (mimo bežných sviatkov).

Pravidelne zamestnávaná osoba, ktorá však bola v danom účtovnom roku z určitých dôvodov zamestnaná v poľnohospodárskom podniku len na obmedzený čas, sa napriek tejto skutočnosti zaznamená (počet skutočne odpracovaných hodín) ako pravidelná pracovná sila.

Môžu vzniknúť takéto alebo podobné prípady:

a) osobitné výrobné podmienky v poľnohospodárskom podniku, kde sa pracovná sila nevyžaduje počas celého roka: napr. podniky na produkciu olív alebo vína a podniky špecializované na sezónny výkrm zvierat alebo produkciu ovocia a zeleniny pestovaných na otvorenom priestranstve;

b) neprítomnosť v práci počas iných dní ako bežných sviatkov, napr. z dôvodu základnej vojenskej služby, choroby, úrazu, materskej dovolenky, predĺženej dovolenky atď.;

▼B

c) nástup do podniku alebo odchod z neho;

d) celkové ukončenie práce v podniku v dôsledku nepredvídaných príčin (záplava, požiar atď.).

Existujú tieto kategórie:

C.UR.10. **Majiteľ/riadiaci pracovník**

Osoba, ktorá preberá ekonomickú a právnu zodpovednosť za podnik a vykonáva jeho každodenné riadenie. V prípade spoločného obhospodarovania sa ako majiteľ/riadiaci pracovník uvádza nájomca.

C.UR.20. **Majiteľ, ktorý nie je súčasne riadiacim pracovníkom**

Osoba, ktorá preberá ekonomickú a právnu zodpovednosť za podnik bez toho, aby vykonávala jeho každodenné riadenie.

C.UR.30 **Riadiaci pracovník, ktorý nie je súčasne majiteľom**

Osoba, ktorá vykonáva každodenné riadenie podniku bez toho, aby zaň prevzala ekonomickú a právnu zodpovednosť.

C.UR.40. **Manželka/manžel majiteľa/majiteľky**

C.UR.50. **Iná neplatená pravidelná pracovná sila**

Pravidelná neplatená pracovná sila nezahrnutá do predchádzajúcich kategórií zahŕňa aj predáka a zástupcov riadiaceho pracovníka, ktorí nie sú zodpovední za riadenie celého podniku.

C.UC. ***Neplatená príležitostná pracovná sila***

C.UC.60. Do tejto kategórie patrí neplatená pracovná sila, ktorá počas účtovného roka nepracovala v poľnohospodárskom podniku pravidelne.

C.PR. ***Platená pravidelná pracovná sila***

Pracovná sila platená (v hotovosti a/alebo naturáliách) za poskytnuté služby podľa obvyklej stupnice, ktorá počas účtovného roka (okrem bežných sviatkov) odpracovala pre podnik v každom týždni aspoň jeden celý deň.

Treba vykázať tieto kategórie:

C.PR.70. **Riadiaci pracovník poľnohospodárskeho podniku**

Osoba poberajúca mzdu, ktorá je zodpovedná za každodenné riadenie podniku.

C.PR.50. **Iné**

Do tejto skupiny patrí všetka pravidelná platená pracovná sila (okrem riadiaceho pracovníka podniku poberajúceho mzdu). Patrí sem aj predák a zástupcovia riadiaceho pracovníka, ktorí nie sú zodpovední za riadenie celého podniku.

▼B

C.PC. ***Platená príležitostná pracovná sila***

C.PC.60. Do tejto kategórie patrí platená pracovná sila, ktorá počas účtovného roka nepracovala v podniku pravidelne (vrátane zamestnancov pracujúcich na úkol).

STĹPCE V TABUĽKE C

Počet osôb (stĺpec P)

Ak má podnik niekoľko majiteľov/majiteliek, môže sa uvádzať viac manželiek/manželov. Počet manželiek/manželov a počet osôb by sa mal uviesť v príslušných kategóriách (kategórie 40 a 50 skupín „neplatená pravidelná pracovná sila“ UR alebo „platená pravidelná pracovná sila“ PR).

Pohlavie (stĺpec G)

Pohlavie sa uvádza iba pri majiteľovi a/alebo riadiacom pracovníkovi, a to v kategóriách, kde sa vyskytujú (kategórie 10 až 30 a 70 skupín „pravidelná neplatená pracovná sila“ UR alebo „pravidelná platená pracovná sila“ PR). Pohlavie sa uvádza pomocou číselného kódu, t. j.:

1. muž;

2. žena.

Rok narodenia (stĺpec B)

Rok narodenia by sa mal uviesť len pri majiteľovi a/alebo riadiacom pracovníkovi (kategórie 10 až 30 a 70 skupín „pravidelná neplatená pracovná sila“ UR alebo „pravidelná platená pracovná sila“ PR), a to zadaním štyroch číslic roku narodenia.

Odborná príprava riadiaceho pracovníka v oblasti poľnohospodárstva (stĺpec T)

Odborná príprava v oblasti poľnohospodárstva by sa mala uviesť len pri riadiacom pracovníkovi (kategórie 10, 30 a 70 skupín „neplatená pravidelná pracovná sila“ UR alebo „platená pravidelná pracovná sila“ PR). Odborná príprava v oblasti poľnohospodárstva sa uvádza pomocou číselného kódu, t. j.:

1. iba praktické poľnohospodárske skúsenosti;

2. základná odborná príprava v oblasti poľnohospodárstva;

3. úplná odborná príprava v oblasti poľnohospodárstva.

Čas odpracovaný za rok (stĺpec Y1)

Odpracovaný čas by sa mal uviesť v hodinách pri všetkých skupinách a kategóriách. Mal by vychádzať z času skutočne venovaného práci v podniku. V prípade pracovníkov so zníženou pracovnou schopnosťou treba odpracovaný čas znížiť úmerne k ich schopnostiam. Čas odpracovaný pracovníkmi pracujúcimi na úkol sa odhadne tak, že celková suma zaplatená za prácu sa vydelí hodinovou mzdou pracovníka zamestnaného na základne odpracovaného času.

▼B

Celková pracovná sila: **počet jednotiek za rok** (stĺpec W1)

Pravidelne zamestnávaná pracovná sila sa prepočíta na pracovné jednotky za rok. Počet pracovných jednotiek za rok sa v prípade príležitostnej pracovnej sily (tak neplatenej príležitostnej pracovnej sily UC, ako aj platenej príležitostnej pracovnej sily PC) nezaznamenáva. Jedna pracovná jednotka za rok zodpovedá jednej osobe pracujúcej v podniku na plný úväzok. Jedna osoba nemôže presiahnuť ekvivalent jednej pracovnej jednotky, ani keď jej skutočný pracovný čas presiahne normu pre daný región a typ podniku. Osoba, ktorá nepracuje v podniku celý rok, predstavuje zlomok „jednotky za rok“. „Pracovná jednotka za rok“ každej takejto osoby sa určí tak, že jej skutočný ročný pracovný čas sa vydelí obvyklým ročným pracovným časom pracovníka na plný úväzok v príslušnom regióne a v rovnakom type podniku.

V prípade pracovníkov so zníženou pracovnou schopnosťou by sa ekvivalent pracovnej jednotky za rok mal znížiť úmerne k ich schopnostiam.

Podiel práce pripadajúci na IZČ v percentách času odpracovaného za rok (stĺpec Y2)

Podiel práce pripadajúci na IZČ, pokiaľ ide o odpracovaný čas, je povinný len v prípade príležitostnej pracovnej sily (tak neplatenej, ako aj platenej príležitostnej pracovnej sily). V prípade manželky/manžela majiteľa/majiteľky, inej neplatenej pravidelnej pracovnej sily a inej platenej pravidelnej pracovnej sily je tento údaj nepovinný. V každej príslušnej kategórii (40, 50, 60) sa tento údaj vyjadruje v percentách hodín odpracovaných počas účtovného roka.

Podiel práce pripadajúci na IZČ v percentách pracovných jednotiek za rok (stĺpec W2)

Podiel práce pripadajúci na IZČ, pokiaľ ide o pracovné jednotky za rok, je povinný pre všetky kategórie s výnimkou príležitostnej pracovnej sily (tak neplatenej príležitostnej pracovnej sily UC, ako aj platenej príležitostnej pracovnej sily PC). Vyjadruje sa v percentách pracovných jednotiek za rok pre každú kategóriu.

Práca v poľnohospodárskom podniku

Práca v podniku zahŕňa všetku organizačnú, dozornú a výkonnú prácu, a to manuálnu, ako aj administratívnu, ktorá sa realizuje v súvislosti s poľnohospodárskou prácou podniku, a prácu súvisiacu s IZČ priamo spojenými s podnikom:

— Poľnohospodárska práca podniku:

  — finančná organizácia a riadenie (predaj a nákup, účtovníctvo a pod.),

  — práca v teréne (orba, siatie, zber úrody, údržba ovocného sadu atď.),

  — chov hospodárskych zvierat (príprava krmiva, kŕmenie zvierat, dojenie, starostlivosť o hospodárske zvieratá atď.),

  — príprava výrobkov pre trh, uskladnenie, priamy predaj výrobkov podniku, spracovanie výrobkov podniku na vlastnú spotrebu, výroba vína a olivového oleja,

  — údržba budov, strojov, zariadení, plotov, priekop atď.,

  — doprava pre podnik vykonávaná pracovnou silou podniku.

▼B

— Práca v rámci IZČ priamo spojené s podnikom:

— zmluvná práca (s využitím výrobných prostriedkov podniku),

— cestovný ruch, ubytovanie a iné rekreačné činnosti,

— spracovanie výrobkov podniku (či sa už suroviny vyrábajú v podniku alebo kupujú zvonka), napr. syr, maslo, spracované mäso atď.,

— výroba obnoviteľnej energie,

— lesníctvo a spracovanie dreva,

— ostatné IZČ (kožušinové zvieratá, využívanie prác v poľnohospodárstve na terapeutické účely, remeselná výroba, akvakultúra atď.).

V práci v podniku nie je zahrnutá:

— práca na vytváraní neobežného majetku (výstavba alebo rozsiahle opravy budov alebo strojov, zakladanie ovocných sadov, demolácia budov, výrub ovocných sadov atď.),

— práca vykonávaná pre domácnosť majiteľa alebo riadiaceho pracovníka.

Tabuľka D

Majetok

Štruktúra tabuľky

Kategória majetku		Kód (*)
		Stĺpec
Skupina informácií		Hodnota
		V
OV	Počiatočný stav	
AD	Oprávky	
DY	Odpisy bežného roka	
IP	Investície/nákup pred odpočítaním dotácií	
S	Dotácie	
SA	Predaj	
CV	Konečný stav	

Kód (*)	Opis kategórií	**OV**	**AD**	**DY**	**IP**	**S**	**SA**	**CV**
1010	Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty		—	—	—	—	—	
1020	Pohľadávky		—	—	—	—	—	

▼B

Kód (*)	Opis kategórií	OV	AD	DY	IP	S	SA	CV
1030	Ostatný obežný majetok		—	—	—	—	—	
1040	Zásoby		—	—				
2010	Biologický majetok – rastliny		—	—				
3010	Poľnohospodárska pôda		—	—				
3020	Úprava pôdy							
3030	Hospodárske budovy							
4010	Stroje a zariadenia							
5010	Lesná pôda vrátane dreva na pni		—	—				
7010	Obchodovateľný nehmotný majetok		—	—				
7020	►M2 Všetok ostatný nehmotný majetok, ktorý nemožno ľahko kúpiť ani predať (napr. softvér, licencie atď.). Položka musí byť vyplnená a sumy uvedené v tejto položke podliehajú odpisom v stĺpci DY ◄							
8010	Ostatný dlhodobý majetok							

Používajú sa tieto kategórie majetku:

1010. **Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty**

Peňažné prostriedky a iné aktíva, ktoré sa dajú ľahko zameniť za peňažné prostriedky.

1020. **Pohľadávky**

Krátkodobé aktíva, sumy, ktoré sú podniku dlhované a ktoré bežne vznikajú z obchodných činností.

1030. **Ostatný obežný majetok**

Akýkoľvek iný majetok, ktorý sa dá ľahko predať alebo ktorého splatenie sa očakáva do jedného roka.

1040. **Zásoby**

Zásoby výrobkov vo vlastníctve podniku, ktoré sa môžu použiť buď ako vstupy alebo ktoré sú určené na predaj, či už ich podnik vyrobil alebo kúpil.

2010. **Biologický majetok – rastliny**

Hodnota všetkých rastlín, ktoré ešte neboli predmetom zberu úrody (všetky trvalé plodiny a nezozbierané plodiny).

3010. **Poľnohospodárska pôda**

Poľnohospodárska pôda vo vlastníctve podniku.

3020. **Úprava pôdy**

Úprava pôdy (napr. oplotenie, drenáž, pevné závlahové zariadenia) patriaca majiteľovi, bez ohľadu na druh využívania pôdy. Uvedené sumy podliehajú odpisom v stĺpci DY.

▼B

3030. **Hospodárske budovy**

Budovy patriace majiteľovi, bez ohľadu na druh využívania pôdy. Položka musí byť vyplnená a sumy uvedené v tejto položke podliehajú odpisom v stĺpci DY.

4010. **Stroje a zariadenia**

Traktory, motorové kultivátory, nákladné vozidlá, dodávky, osobné vozidlá, väčšie a menšie poľnohospodárske stroje. Položka musí byť vyplnená a sumy uvedené v tejto položke podliehajú odpisom v stĺpci DY.

5010. **Lesná pôda vrátane dreva na pni**

Lesná pôda využívaná vlastníkom zahrnutá do poľnohospodárskeho podniku.

7010. **Obchodovateľný nehmotný majetok**

Všetok nehmotný majetok, ktorý sa dá ľahko kúpiť alebo predať (napr. kvóty a práva, ak sú obchodovateľné bez pôdy a ak existuje aktívny trh).

7020. **Neobchodovateľný nehmotný majetok**

Všetok ostatný nehmotný majetok (napr. softvér, licencie atď.). Položka musí byť vyplnená a sumy uvedené v tejto položke podliehajú odpisom v stĺpci DY.

8010. **Ostatný dlhodobý majetok**

Ostatný dlhodobý majetok. Položka musí byť vyplnená a v prípade potreby sa v stĺpci DY musia uviesť výšky odpisov.

Skupiny informácií v tabuľke D

Tabuľka D obsahuje tieto skupiny informácií: (OV) počiatočný stav, (AD) oprávky, (DY) odpisy bežného roka, (IP) investície alebo nákup pred odpočítaním dotácií, (S) dotácie, (SA) predaj, (CV) konečný stav, ktoré sú vysvetlené v ďalšej časti textu.

Tabuľka má iba jeden stĺpec (V) hodnota.

Metódy oceňovania

Používajú sa tieto metódy oceňovania:

Reálna hodnota mínus odhadované náklady na predaj	suma, za akú by sa mohol majetok vymeniť alebo záväzok vyrovnať v nezávislej transakcii medzi informovanými dobrovoľne súhlasiacimi zúčastnenými stranami mínus náklady, ktoré podľa odhadu vzniknú v súvislosti s predajom	2010, 3010, 5010, 7010
Historická cena	menovitá alebo pôvodná cena majetku pri jeho nadobudnutí	3020, 3030, 4010, 7020
Účtovná hodnota	hodnota, v ktorej je majetok vykázaný v súvahe	1010, 1020, 1030, 1040, 8010

D.OV. Počiatočný stav

Počiatočný stav je hodnota majetku na začiatku účtovného roka. Pri poľnohospodárskych podnikoch, ktoré sa nachádzali vo vybranej vzorke aj v predchádzajúcom roku, musí byť počiatočné ocenenie zhodné so záverečným ocenením z predchádzajúceho roka.

▼B

D.AD. Oprávky

Predstavujú súčet odpisov majetku od začiatku jeho životného cyklu až do konca predchádzajúceho roku.

D.DY. Odpisy bežného roka

Systematické priraďovanie odpisovanej čiastky majetku počas jeho životnosti.

Komisii treba načas oznámiť tabuľku s ročnými odpisovými sadzbami, ktoré uplatňujú jednotlivé členské štáty, aby bolo možné ich zaradiť do počítačového systému elektronického doručovania a kontroly uvedeného v článku 10 ods. 1.

D.IP. Investície/nákup

Celkové výdavky na nákup, väčšie opravy a vytváranie neobežného majetku počas účtovného roka. Ak boli prijaté granty a dotácie na tieto investície, v stĺpci IP sa uvedie suma vynaložená pred odpočítaním uvedených grantov a dotácií.

Nákup menších strojov a zariadení, ako aj mladých stromov a kríkov na novú výsadbu v menšom rozsahu sa neuvádzajú v týchto stĺpcoch, ale zahŕňajú sa do nákladov za účtovný rok.

Do tohto stĺpca sú zahrnuté aj väčšie opravy, ktoré skutočne zvýšia hodnotu strojov a zariadení oproti ich hodnote pred opravou, buď ako neoddeliteľná súčasť odpisov strojov a zariadení, ktoré môžu byť upravené tak, aby sa v nich zohľadnila predĺžená životnosť (v dôsledku opráv) príslušného zariadenia, alebo rozložením nákladov na väčšie opravy na obdobie očakávanej životnosti.

Hodnota vytvoreného neobežného majetku musí byť určená na základe nákladov na ne (vrátane hodnoty platenej a/alebo neplatenej pracovnej sily) a musí sa pripočítať k hodnote neobežného majetku uvedeného v rámci kódov 2010 až 8010 tabuľky D „Majetok“.

D.S. Investičné dotácie

Aktuálny objem všetkých prijatých dotácií (prijatých v predchádzajúcom alebo bežnom účtovnom roku) vzťahujúcich sa na majetok vykázaný v tejto tabuľke.

D.SA. Predaj

Celkový predaj majetku počas účtovného roka.

D.CV. Konečný stav

Konečný stav je hodnota majetku na konci účtovného roka.

Poznámky

Pri položkách 2010, 3010, 5010 a 7010 sa rozdiel medzi OV + IP – SA a CV považuje za zisk alebo stratu (tak z hľadiska zmeny jednotkovej ceny, ako aj objemu), ktoré sa vzťahujú na tento majetok za daný účtovný rok.

Informácie o biologickom majetku – zvieratách sa uvádzajú v tabuľke J „Živočíšna výroba“.

▼B

Tabuľka E

Kvóty a iné práva

Kategória kvóty alebo práva	Kód (*)

Skupina informácií		Stĺpce			
		Vlastná kvóta	Kvóta prenajatá od iných subjektov	Kvóta prenajatá iným subjektom	Dane
		N	**I**	**O**	**T**
QQ	Množstvo na konci účtovného roka				—
QP	Kúpená kvóta		—	—	—
QS	Predaná kvóta		—	—	—
OV	Počiatočné ocenenie		—	—	—
CV	Záverečné ocenenie		—	—	—
PQ	Platby za lízing alebo prenájom kvóty	—		—	—
RQ	Príjmy z lízingu alebo prenájmu kvóty	—	—		—
TX	Dane	—	—	—	

Kód (*)	Opis
40	Cukrová repa
50	Organický hnoj
60	Oprávnenia na platby v rámci režimu základných platieb

▼B

Množstvá kvóty (vlastná kvóta, kvóta prenajatá od iných subjektov a kvóta prenajatá iným subjektom) sú povinné položky. Zaznamenáva sa len množstvo na konci účtovného roka.

Hodnoty vzťahujúce sa na kvóty, s ktorými sa môže obchodovať oddelene od súvisiacej pôdy, sa uvádzajú v tejto tabuľke. Kvóty, s ktorými sa nedá obchodovať oddelene od pôdy, ktorá s nimi súvisí, sa uvádzajú iba v tabuľke D „Majetok“. Musia sa uviesť aj kvóty, ktoré sa pôvodne získali bezplatne, pričom sa ocenia súčasnou trhovou hodnotou, ak je možné s nimi obchodovať oddelene od s nimi súvisiacej pôdy.

Niektoré údaje sa uvádzajú súčasne ako samostatné údaje alebo ako súčasti súhrnných údajov v iných skupinách alebo kategóriách v tabuľkách D „Majetok“, H „Náklady“ a/alebo I „Rastlinná výroba“.

Mali by sa použiť tieto **kategórie**:

40. cukrová repa;

50. organický hnoj;

60. oprávnenia na platby v rámci režimu základných platieb.

Mali by sa použiť tieto **skupiny informácií**:

E.QQ. Množstvo (zaznamená sa len v prípade stĺpcov N, I, O)

Jednotky, ktoré sa majú použiť:

— kategórie 40 (cukrová repa): metrické centy,

— kategória 50 (organický hnoj): počet zvierat prevedený na štandardné jednotky,

— kategória 60 (režim základných platieb): počet oprávnení/árov.

E.QP. Kúpená kvóta (zaznamená sa len v stĺpci N)

Mala by sa zaznamenať suma zaplatená za nákup kvót alebo iných práv, s ktorými je možné obchodovať oddelene od súvisiacej pôdy, počas účtovného roka.

E.QS. Predaná kvóta (zaznamená sa len v stĺpci N)

Mala by sa zaznamenať suma získaná za predaj kvót alebo iných práv, s ktorými je možné obchodovať oddelene od súvisiacej pôdy, počas účtovného roka.

E.OV. Počiatočné ocenenie (zaznamená sa len v stĺpci N)

Hodnota počiatočného stavu množstva kvót a iných práv, ktoré má majiteľ k dispozícii, či už ide o kvóty alebo práva pôvodne získané zdarma alebo kúpené, by sa mala uvádzať v aktuálnych trhových hodnotách, pokiaľ je možné s týmito kvótami obchodovať oddelene od súvisiacej pôdy.

E.CV. Záverečné ocenenie (zaznamená sa len v stĺpci N)

Hodnota záverečného stavu množstva kvót a iných práv, ktoré má majiteľ k dispozícii, či už ide o kvóty alebo práva pôvodne získané bezplatne, alebo kúpené, by sa mala uvádzať v aktuálnych trhových hodnotách, pokiaľ možno s týmito kvótami obchodovať oddelene od súvisiacej pôdy.

▼B

E.PQ. Platby za lízing alebo prenájom kvóty (zaznamená sa len v stĺpci I)

Suma zaplatená za lízing alebo prenájom kvót alebo iných práv. Tento údaj je zahrnutý aj v kategórii 5070 (Zaplatené nájomné) v tabuľke H „Vstupy“.

E.RQ. Príjmy z lízingu alebo prenájmu kvóty (zaznamená sa len v stĺpci I)

Suma získaná za prenájom alebo lízing kvót alebo iných práv. Suma získaná za prenájom alebo lízing kvót alebo iných práv. Tento údaj je zahrnutý aj v položke 90900 („Ostatné“) v tabuľke I „Plodiny“.

E.TX. Dane, dodatočné poplatky (stĺpec T)

Zaplatená suma.

STĹPCE V TABUĽKE E

Stĺpec N sa vzťahuje na vlastnú kvótu, stĺpec I sa vzťahuje na kvótu prenajatú od iných subjektov, stĺpec O sa vzťahuje na kvótu prenajatú iným subjektom a stĺpec T na dane.

Tabuľka F

Úvery

Štruktúra tabuľky

Kategória úverov	Kód (*)

Skupina informácií		Stĺpce	
		Krátkodobé	Dlhodobé
		S	**L**
OV	Počiatočné ocenenie		
CV	Záverečné ocenenie		

Kód (*)	Opis kategórií	**S**	**L**
1010	Štandardné úvery z obchodnej činnosti		
1020	Osobitné úvery z obchodnej činnosti		
1030	Rodinné/súkromné pôžičky		
2010	Záväzky		—
3000	Iné pasíva		

Uvedené sumy by sa mali týkať len zatiaľ neuhradených súm, t. j. zmluvné pôžičky po odpočítaní už zaplatených splátok.

Mali by sa použiť tieto kategórie:

— 1010. Úver – štandardné úvery z obchodnej činnosti – vzťahuje sa na pôžičky, ktoré nie sú podporované verejnou politikou zameranou na prijímanie pôžičiek.

▼B

— 1020. Úver – osobitné úvery z obchodnej činnosti – vzťahuje sa na pôžičky, ktoré profitujú z podpory verejnej politiky (dotácie na úroky, záruky atď.).

— 1030. Úver – rodinné/súkromné pôžičky – pôžičky uzatvorené so súkromnými osobami vďaka ich rodinnému/súkromnému vzťahu k dlžníkovi.

— 2010. Záväzky – sumy, ktoré podnik dlhuje dodávateľom.

— 3000. Iné pasíva – iné pasíva než pôžičky a záväzky.

Mali by sa uvádzať dve skupiny informácií: (OV) počiatočné ocenenie a (CV) záverečné ocenenie.

Tabuľka má dva stĺpce: (S) krátkodobé pasíva a (L) dlhodobé pasíva:

— Krátkodobé pasíva – úvery a ostatné pasíva podniku splatné za menej ako rok.

— Dlhodobé pasíva – úvery a ostatné pasíva podniku splatné za rok a viac.

Tabuľka G

Daň z pridanej hodnoty (DPH)

Štruktúra tabuľky

Kategória systémov DPH		Kód (*)		
Skupina informácií		Systém DPH	Saldo neinvestičných transakcií	Saldo investičných transakcií
		C	**NI**	**I**
VA	Systémy DPH v poľnohospodárskom podniku			

Kód (*)	Opis kategórií
1010	Hlavný systém DPH v poľnohospodárskom podniku
1020	Menej používaný systém DPH v poľnohospodárskom podniku

Zoznam systémov DPH pre obe kategórie	**C**	**NI**	**I**
Obvyklý systém DPH	1	—	—
Systém čiastočného zúčtovania	2		

Údaje v peňažnom vyjadrení sa vo výkaze poľnohospodárskeho podniku uvádzajú bez DPH.

Mali by sa poskytnúť tieto kategórie podrobných údajov o DPH:

1010. Hlavný systém DPH v poľnohospodárskom podniku

1. Obvyklý systém DPH – systém DPH, ktorý je pre poľnohospodárske podniky zaručene príjmovo neutrálny, keďže saldo DPH potvrdili daňové orgány.

▼B

2. Systém čiastočného zúčtovania – systém DPH, ktorý nezaručuje príjmovú neutrálnosť pre poľnohospodárske podniky, hoci môže obsahovať niektoré primerané mechanizmy na zúčtovanie zaplatenej a prijatej DPH.

1020. Menej používaný systém DPH v poľnohospodárskom podniku

Kódy zodpovedajú definícii kódov pre hlavný systém DPH.

Tabuľka obsahuje iba jednu skupinu informácií (VA) o systéme DPH v poľnohospodárskom podniku. Tabuľka obsahuje tri stĺpce: (C) kód systému DPH, (NI) saldo neinvestičných transakcií a (I) saldo investičných transakcií.

V prípade obvyklého systému DPH sa uvádza len táto informácia. Ak podnik používa systém čiastočného zúčtovania DPH, musí sa uviesť aj saldo DPH z neinvestičných transakcií a saldo DPH z investičných transakcií.

Ak obrat z DPH má za následok zvýšenie príjmov podniku, uvedené saldo DPH je kladný číselný údaj. V prípade zníženého príjmu je saldo záporný číselný údaj.

Tabuľka H

Náklady

Štruktúra tabuľky

Kategória nákladov	Kód (*)

Skupina informácií		Stĺpce	
		Hodnota	Množstvo
		V	**Q**
LM	Mzdové náklady a náklady na stroje a príslušné vstupy		
SL	Osobitné náklady na hospodárske zvieratá		
SC	Osobitné náklady na plodiny a príslušné vstupy		
OS	Osobitné náklady na IZČ		
FO	Režijné náklady poľnohospodárskeho podniku		

Kód (*)	Skupina	Opis kategórií	**V**	**Q**
1010	**LM**	Náklady na mzdy a sociálne zabezpečenie pre platenú pracovnú silu		—
1020	**LM**	Zmluvná práca a prenájom strojov		—
1030	**LM**	Bežná údržba strojov a zariadení		—
1040	**LM**	Motorové palivá a mazivá		—
1050	**LM**	Výdavky na osobné motorové vozidlá		—
2010	**SL**	Nakúpené koncentrované krmivá pre pasúce sa zvieratá (koňovité, prežúvavce)		—

▼B

Kód (*)	Skupina	Opis kategórií	V	Q
2020	**SL**	Nakúpené objemové krmivá pre pasúce sa zvieratá (koňovité, prežúvavce)		—
2030	**SL**	Nakúpené krmivá pre ošípané		—
2040	**SL**	Nakúpené krmivá pre hydinu a ostatné malé zvieratá		—
2050	**SL**	Krmivá pre pasúce sa zvieratá (koňovité, prežúvavce) vyrobené v poľnohospodárskom podniku		—
2060	**SL**	Krmivá pre ošípané vyrobené v poľnohospodárskom podniku		—
2070	**SL**	Krmivá pre hydinu a ostatné malé zvieratá vyrobené v poľnohospodárskom podniku		—
2080	**SL**	Veterinárne výdavky		—
2090	**SL**	Ostatné osobitné náklady na hospodárske zvieratá		—
3010	**SC**	Nakúpené osivá a sadenice		—
3020	**SC**	Osivá a sadenice dopestované a použité v poľnohospodárskom podniku		—
3030	**SC**	Hnojivá a prostriedky na zúrodnenie pôdy		—
3031	**SC**	Množstvo N použitého v minerálnych hnojivách	—	
3032	**SC**	Množstvo P_2O_5 použitého v minerálnych hnojivách	—	
3033	**SC**	Množstvo K_2O použitého v minerálnych hnojivách	—	
3034	**SC**	Nakúpený hnoj		—
3040	**SC**	Výrobky na ochranu plodín		—
3090	**SC**	Ostatné osobitné náklady na plodiny		—
4010	**OS**	Osobitné náklady na lesníctvo a spracovanie dreva		—
4020	**OS**	Osobitné náklady na spracovanie plodín		—
4030	**OS**	Osobitné náklady na spracovanie kravského mlieka		—
4040	**OS**	Osobitné náklady na spracovanie byvolieho mlieka		—
4050	**OS**	Osobitné náklady na spracovanie ovčieho mlieka		—
4060	**OS**	Osobitné náklady na spracovanie kozieho mlieka		—

▼B

Kód (*)	Skupina	Opis kategórií	V	Q
4070	**OS**	Osobitné náklady na spracovanie mäsa a iných živočíšnych výrobkov		—
4090	**OS**	Ostatné osobitné náklady na iné zárobkové činnosti		—
5010	**FO**	Bežná údržba zariadení na úpravu pôdy a budov		—
5020	**FO**	Elektrická energia		—
5030	**FO**	Vykurovacie palivá		—
5040	**FO**	Voda		—
5051	**FO**	Poľnohospodárske poistenie		—
5055	**FO**	Iné poistenie poľnohospodárskeho podniku		—
5061	**FO**	Dane a ostatné poplatky		—
▼M1 5062	**FO**	Dane a ostatné poplatky za pôdu a budovy		—
▼B 5070	**FO**	Zaplatené nájomné, spolu		—
5071	**FO**	Nájomné za pôdu		—
5080	**FO**	Zaplatené úroky a finančné poplatky		—
5090	**FO**	Ostatné režijné náklady poľnohospodárskeho podniku		—

▼M1

Poskytnutie údajov uvedených pod kódmi 3031 až 3033 za účtovné roky 2014 až 2016 je nepovinné v prípade členských štátov, ktoré v minulosti už využili možnosť podľa článku 3 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 385/2012 ([1]).

▼B

Náklady poľnohospodárskeho podniku (náklady v hotovosti a naturáliách a množstvá vybraných vstupov) sa vzťahujú na „spotrebu“ výrobných zdrojov (vrátane využitia vstupov, ktoré podnik sám vyrobil) a zodpovedajú výstupom podniku počas účtovného roka alebo „spotrebe“ týchto zdrojov počas účtovného roka. Ak niektoré výdavky čiastočne súvisia so súkromným použitím a čiastočne s použitím na potreby poľnohospodárskeho podniku (napr. elektrická energia, voda, vykurovacie palivá a motorové palivá atď.), do výkazu poľnohospodárskeho podniku treba zahrnúť len použitie na potreby poľnohospodárskeho podniku. Treba sem zahrnúť aj časť pripadajúcu na použitie súkromných vozidiel, ktorá zodpovedá ich použitiu na potreby poľnohospodárskeho podniku.

Pri výpočte nákladov spojených s nákladmi účtovného roka treba nákup a spotrebu poľnohospodárskeho podniku počas roka upraviť o zmeny ocenenia (vrátane zmien v pestovaní kultúr). Pre každú položku treba osobitne zaznamenať celkové uhradené náklady a hodnotu spotreby poľnohospodárskeho podniku.

Ak sa uvedené náklady vzťahujú na celkovú „spotrebu“ nákladov počas účtovného roka, ale nezodpovedajú výrobe počas tohto roku, zmeny stavu zásob (vrátane nákladov na pestovanie plodín) treba uviesť v rámci príslušného kódu obežného kapitálu.

Ak sa výrobné zdroje poľnohospodárskeho podniku (platená alebo neplatená pracovná sila, stroje alebo zariadenia) použijú na zvýšenie hodnoty neobežného majetku (výroba alebo väčšie opravy strojov, výstavba, väčšie opravy alebo demolácia budov, výsadba alebo výrub ovocných stromov), príslušné náklady – alebo ich odhad – sa nezahrnú do prevádzkových nákladov tohto poľnohospodárskeho podniku. Mzdové náklady a počet hodín odpracovaných pri vytváraní neobežného majetku sa v každom prípade musia vylúčiť z nákladov aj z údajov o pracovnej sile. Vo výnimočných prípadoch, ak určité náklady (okrem mzdových) použité na vytvorenie neobežného majetku nemôžu byť vypočítané oddelene (napr. použitie traktora patriaceho poľnohospodárskemu podniku), a tieto výdavky sa teda zahrnú do nákladov, odhad všetkých týchto nákladov použitých na vytvorenie neobežného majetku treba uviesť v tabuľke I „Rastlinná výroba“ v rámci kategórie s kódom 90900 („Ostatné“).

Náklady spojené so „spotrebou“ kapitálového majetku sú zastúpené odpismi, čiže výdavky na nadobudnutie kapitálového majetku by sa nemali považovať za náklady poľnohospodárskeho podniku. Pokyny k odpisom sa nachádzajú v tabuľke D „Majetok“.

Výdavky na nákladové položky kompenzované počas účtovného roka alebo neskôr (napr. opravy traktora v dôsledku nehody, na ktorú sa vzťahuje poistná zmluva alebo zodpovednosť voči tretím stranám) by sa nemali uvádzať ako náklady poľnohospodárskeho podniku a zodpovedajúce príjmy by sa nemali zahrnúť do účtovných záznamov podniku.

Príjmy z predaja kúpených zásob treba odpočítať od príslušných nákladov.

([1]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 385/2012 z 30. apríla 2012 o výkaze poľnohospodárskeho podniku, ktorý sa má použiť na účely zisťovania príjmov poľnohospodárskych podnikov a rozboru ich hospodárskej činnosti (Ú. v. EÚ L 127, 15.5.2012, s. 1).

▼B

Granty a dotácie súvisiace s nákladmi sa neodpočítajú od príslušných nákladových položiek, ale sa uvedú v rámci príslušných kódov 4100 až 4900 v tabuľke M „Dotácie“ (pozri pokyny týkajúce sa týchto kódov). Investičné granty a dotácie sa vykazujú v tabuľke D „Majetok“.

Náklady zahŕňajú aj všetky výdavky na nákup, súvisiace s každou nákladovou položkou.

Náklady sa rozdeľujú do týchto skupín:

1010. Náklady na mzdy a sociálne zabezpečenie pre platenú pracovnú silu

Táto položka zahŕňa:

— mzdy a platy skutočne vyplatené v hotovosti zamestnancom pracujúcim za mzdu bez ohľadu na základ odmeňovania (práca v úkole alebo práca za časovú mzdu), pri odpočítaní všetkých sociálnych dávok zaplatených majiteľovi podniku ako zamestnávateľovi s cieľom kompenzovať platbu mzdy, ktorá nezodpovedá skutočne vykonanej práci (napr. neprítomnosť v práci v dôsledku úrazu, odborného vzdelávania atď.),

— mzdy a platy v naturáliách (napr. ubytovanie, strava, bývanie, výrobky poľnohospodárskeho podniku atď.),

— prémie za produktivitu alebo kvalifikáciu, dary, odmeny, podiel na zisku,

— ostatné výdavky spojené s pracovnou silou (náborové výdavky),

— povinné príspevky zamestnávateľa na sociálne zabezpečenie a príspevky, ktoré zamestnávateľ uhradil za alebo namiesto zamestnanca,

— poistenie pracovných úrazov.

Odvody na osobné sociálne zabezpečenie a poistenie majiteľa podniku a odvody za neplatenú pracovnú silu by sa nemali považovať za náklady poľnohospodárskeho podniku.

Sumy prijaté neplatenými pracovníkmi (ktoré sú nižšie ako obvyklá mzda – pozri definíciu pojmu neplatená pracovná sila) by sa vo výkaze poľnohospodárskeho podniku nemali uvádzať.

Dávky (v hotovosti alebo naturáliách) uhradené bývalým plateným zamestnancom, ktorí už v podniku nepracujú, ale sú na dôchodku, by sa nemali uvádzať v tejto položke, ale v položke „Ostatné režijné náklady poľnohospodárskeho podniku“.

1020. Zmluvná práca a prenájom strojov

Táto položka zahŕňa:

— celkové výdavky na prácu v poľnohospodárskom podniku vykonávanú poľnohospodárskymi zmluvnými dodávateľmi. V zásade to zahŕňa náklady na použitie zariadení (vrátane palív) a prácu. V prípade, že náklady na iný použitý materiál ako palivá (napr. výrobky na ochranu plodín, hnojivá a osivá) sú tiež súčasťou zmluvy, náklady na tento materiál by sa mali vyňať. Táto suma (prípadne jej odhad) by sa mala uviesť do príslušnej nákladovej položky (napr. pesticídy do položky s kódom 3040 „Výrobky na ochranu plodín“),

▼B

— náklady na prenájom strojov používaných pracovnou silou podniku. Náklady na palivá súvisiace s použitím prenajatých strojov by sa mali zaznamenať do položky s kódom 1040 „Motorové palivá a mazivá“,

— náklady na prenájom strojov používaných pracovnou silou podniku. Náklady na palivá a údržbu strojov na lízing by sa mali zaznamenať do príslušných položiek (položky s kódmi 1030 „Bežná údržba strojov a zariadení“ a 1040 „Motorové palivá a mazivá“).

1030. Bežná údržba strojov a zariadení

Náklady na údržbu strojov a zariadení a menšie opravy neovplyvňujúce ich trhovú hodnotu (platba opravárovi, náklady na náhradné diely atď.).

Táto položka zahŕňa nákup menších zariadení, náklady na sedlá a podkutie koní, nákup pneumatík, materiálu na pareniská, ochranného oblečenia pre nehygienickú prácu, čistiacich prostriedkov na celkové čistenie zariadení a časť nákladov na súkromné vozidlá zodpovedajúcu ich používaniu na účely podniku (pozri aj položku s kódom 1050). Čistiace prostriedky používané na čistenie zariadení pre hospodárske zvieratá (napr. dojacie stroje) sa uvedú v rámci položky s kódom 2090 „Ostatné osobitné náklady na hospodárske zvieratá“.

Väčšie opravy, ktoré zvyšujú hodnotu zariadení v porovnaní s ich hodnotou pred opravou, nie sú zahrnuté do tejto položky (pozri aj pokyny k odpisom v tabuľke D „Majetok“).

1040. Motorové palivá a mazivá

Táto položka zahŕňa aj časť nákladov na palivá a mazivá pre súkromné motorové vozidlá zodpovedajúcu ich používaniu na účely podniku (pozri aj položku s kódom 1050).

Ak sa výrobky používajú ako motorové palivá aj ako vykurovacie palivá, ich celková suma sa rozdelí medzi dve položky:

1040. „Motorové palivá a mazivá“

5030. „Vykurovacie palivá“.

1050. Výdavky na osobné motorové vozidlá

Ak sa časť výdavkov poľnohospodárskeho podniku na súkromné motorové vozidlá vypočíta ľubovoľne (napr. pevne určená suma za kilometer), tieto náklady sa uvedú v rámci tejto položky.

Krmivá

Používané krmivá sa delia na nakúpené krmivá a krmivá vyrobené v poľnohospodárskom podniku.

Nakúpené krmivá zahŕňajú minerálne lizy, mliečne výrobky (nakúpené alebo vrátené podniku) a výrobky na konzerváciu a skladovanie krmív, ako aj výdavky na kŕmne služby, na používanie spoločných lúk a pastvín nezahrnutých do VPP a na prenájom pôdy na pestovanie objemových krmovín nezahrnutej do VPP. Medzi nakúpené krmivá patrí aj nakúpená podstielka a slama.

▼B

Krmivá nakúpené pre pasúce sa zvieratá sa ďalej delia na koncentrované krmivá a objemové krmivá (vrátane výdavkov na kŕmne služby a na používanie spoločných lúk, pastvín a pôd na pestovanie objemových krmovín nezahrnutých do VPP a nakúpenej podstielky a slamy).

Položka s kódom 2010 „Nakúpené koncentrované krmivá pre pasúce sa zvieratá (koňovité, prežúvavce)“ zahŕňa najmä výlisky olejnín, kŕmne zmesi, obilniny, sušené lucernové a trávne granule, sušené repné rezky, rybiu múčku, mlieko a mliečne výrobky, minerálie a výrobky na konzerváciu a skladovanie týchto krmív.

Výdavky na prácu vykonanú poľnohospodárskymi dodávateľmi pri výrobe objemových krmív, napr. siláž, sa zahrnú do položky s kódom 1020 „Zmluvná práca a prenájom strojov“.

Krmivá vyrobené a použité v poľnohospodárskom podniku zahŕňajú predajné výrobky podniku používané ako krmivá (vrátane mlieka a mliečnych výrobkov, ale s vyňatím mlieka pre teľatá, ktoré sa neberie do úvahy). Podstielky a slama vyrobené v poľnohospodárskom podniku sa zahrnú, len ak sú predajným výrobkom v príslušnom regióne a príslušnom roku.

Je potrebné použiť toto rozdelenie:

— *Nakúpené krmivá:*

2010. Nakúpené koncentrované krmivá pre pasúce sa zvieratá (koňovité, prežúvavce)

2020. Nakúpené objemové krmivá pre pasúce sa zvieratá (koňovité, prežúvavce)

2030. Nakúpené krmivá pre ošípané

2040. Nakúpené krmivá pre hydinu a ostatné malé zvieratá

— *Krmivá vyrobené a použité v poľnohospodárskom podniku:*

2050. Krmivá pre pasúce sa zvieratá (koňovité, prežúvavce) vyrobené v poľnohospodárskom podniku

2060. Krmivá pre ošípané vyrobené v poľnohospodárskom podniku

2070. Krmivá pre hydinu a ostatné malé zvieratá vyrobené v poľnohospodárskom podniku.

2080. Veterinárne výdavky

Náklady na veterinárne poplatky a lieky.

2090. Ostatné osobitné náklady na hospodárske zvieratá

Všetky výdavky priamo spojené so živočíšnou výrobou, ktoré nie sú zachytené osobitne v rámci kódov tabuľky H: poplatky za pripúšťanie, umelá inseminácia, kastrácia, testy mlieka, zápisné a registrácia v plemenných chovných knihách, čistiace prostriedky na čistenie zariadení pre hospodárske zvieratá (napr. dojacich strojov), obaly na produkty živočíšnej výroby, náklady na skladovanie a prípravu na uvedenie produktov živočíšnej výroby na trh vykonané mimo podniku, náklady na predaj produktov živočíšnej výroby podniku, náklady na likvidáciu nadbytočného hnoja atď. Táto položka zahŕňa aj krátkodobý prenájom budov na umiestnenie zvierat alebo skladovanie s tým spojených výrobkov. Nezahŕňa osobitné náklady na spracovanie živočíšnych výrobkov vykázaných v kódoch 4030 až 4070 tabuľky H.

▼B

3010. Nakúpené osivá a sadenice

Všetky nakúpené osivá a sadenice vrátane cibuliek, podzemkov a hľúz. Náklady na mladé stromy a kríky pre novú výsadbu predstavujú investíciu a mali by sa uviesť buď v tabuľke D v položke s kódom 2010 „Biologický majetok – rastliny“ alebo v tabuľke D v položke s kódom 5010 „Lesná pôda vrátane dreva na pni“. Náklady na mladé stromy a kríky určené na presádzanie v menšom rozsahu však treba považovať za náklady účtovného roka a uviesť ich v rámci tejto položky s výnimkou nákladov súvisiacich s lesmi patriacimi k poľnohospodárskemu podniku, ktoré sa uvedú v rámci položky s kódom 4010 „Osobitné náklady na lesníctvo a spracovanie dreva“.

Do tejto položky patria aj náklady na spracovanie semien (triedenie, dezinfekciu).

3020. Osivá a sadenice dopestované a použité v poľnohospodárskom podniku

Všetky osivá a sadenice (vrátane cibuliek, podzemkov a hľúz) dopestované a použité v poľnohospodárskom podniku.

3030. Hnojivá a prostriedky na zúrodnenie pôdy

Všetky nakúpené hnojivá a prostriedky na zúrodnenie pôdy (napr. hasené vápno) vrátane kompostu, rašeliny a maštaľného hnoja (okrem hnoja vyprodukovaného v poľnohospodárskom podniku).

Hnojivá a prostriedky na zúrodnenie pôdy používané v lesoch tvoriacich súčasť poľnohospodárskeho podniku treba uviesť v rámci položky s kódom 4010 „Osobitné náklady na lesníctvo a spracovanie dreva“.

3031. Množstvo dusíka (N) v použitých minerálnych hnojivách

Celkové množstvo (hmotnosť) dusíka (N) v použitých minerálnych hnojivách odhadnuté na základe množstva minerálnych hnojív a obsahu N v nich.

3032. Množstvo fosforu (P_2O_5) v použitých minerálnych hnojivách

Celkové množstvo (hmotnosť) fosforu (v P_2O_5) v použitých minerálnych hnojivách odhadnuté na základe množstva minerálnych hnojív a obsahu P_2O_5 v nich.

3033. Množstvo draslíka (K_2O) v použitých minerálnych hnojivách

Celkové množstvo (hmotnosť) draslíka (v K_2O) v použitých minerálnych hnojivách odhadnuté na základe množstva minerálnych hnojív a obsahu K_2O v nich.

3034. Nakúpený hnoj

Hodnota nakúpeného hnoja.

▼B

3040. Výrobky na ochranu plodín

Všetok materiál na ochranu plodín a rastlín proti škodcom a chorobám, voľne žijúcim zvieratám, zlému počasiu atď. (insekticídy, fungicídy, herbicídy, otrávené návnady, poľné strašiaky, ochrana pred krupobitím, ochrana pred námrazou atď.). Ak činnosti zamerané na ochranu plodín vykonal zmluvný dodávateľ a ak náklady na použitý ochranný materiál nie sú samostatne známe, celková suma by sa mala uviesť v rámci položky s kódom 1020 „Zmluvná práca a prenájom strojov“.

Ochranný materiál použitý v lesoch tvoriacich súčasť poľnohospodárskeho podniku treba uviesť v rámci položky 4010 „Osobitné náklady na lesníctvo a spracovanie dreva“.

3090. Ostatné osobitné náklady na plodiny

Všetky náklady priamo súvisiace s pestovaním plodín (vrátané trvalých lúk a pastvín), ktoré nie sú zachytené osobitne v ostatných nákladových položkách: baliaci a viazací materiál, povrazy a laná, náklady na rozbor pôdy, náklady na konkurencieschopnosť plodín, plastové fólie (napr. na pestovanie jahôd), prostriedky na konzerváciu plodín, skladovanie a trhovú prípravu plodín vykonávané mimo podniku, náklady na uvedenie plodín podniku na trh, sumy zaplatené za nákup predajných nepozbieraných plodín alebo za prenájom pôdy na obdobie kratšie ako jeden rok s cieľom pestovania predajných plodín, dodávky hrozna a olív spracovávaných v podniku atď. Nepatria sem osobitné náklady na spracovanie iných plodín ako hrozno a olivy, ktoré by sa mali vykázať v rámci kódu 4020. Patrí sem aj krátkodobý prenájom budov používaných pre predajné plodiny.

4010. Osobitné náklady na lesníctvo a spracovanie dreva

Hnojivá, ochranné materiály, rôzne osobitné náklady. Nepatria sem mzdové náklady, zmluvná práca a mechanizácia, ktoré sa vykazujú v rámci príslušných nákladových položiek.

4020. Osobitné náklady na spracovanie plodín

Vlastné alebo kúpené prísady, suroviny alebo polotovary a ostatné osobitné náklady na spracovanie plodín (napr. osobitné náklady na balenie alebo uvedenie na trh). Nepatria sem mzdové náklady, zmluvná práca a mechanizácia, ktoré sa vykazujú v rámci príslušných nákladových položiek.

4030. Osobitné náklady na spracovanie kravského mlieka

Vlastné alebo kúpené prísady, suroviny alebo polotovary a ostatné osobitné náklady na spracovanie kravského mlieka (napr. osobitné náklady na balenie alebo uvedenie na trh). Nepatria sem mzdové náklady, zmluvná práca a mechanizácia, ktoré sa vykazujú v rámci príslušných nákladových položiek.

4040. Osobitné náklady na spracovanie byvolieho mlieka

Vlastné alebo kúpené prísady, suroviny alebo polotovary a ostatné osobitné náklady na spracovanie byvolieho mlieka (napr. osobitné náklady na balenie alebo uvedenie na trh). Nepatria sem mzdové náklady, zmluvná práca a mechanizácia, ktoré sa vykazujú v rámci príslušných nákladových položiek.

▼B

4050. Osobitné náklady na spracovanie ovčieho mlieka

Vlastné alebo kúpené prísady, suroviny alebo polotovary a ostatné osobitné náklady na spracovanie ovčieho mlieka (napr. osobitné náklady na balenie alebo uvedenie na trh). Nepatria sem mzdové náklady, zmluvná práca a mechanizácia, ktoré sa vykazujú v rámci príslušných nákladových položiek.

4060. Osobitné náklady na spracovanie kozieho mlieka

Vlastné alebo kúpené prísady, suroviny alebo polotovary a ostatné osobitné náklady na spracovanie kozieho mlieka (napr. osobitné náklady na balenie alebo uvedenie na trh). Nepatria sem mzdové náklady, zmluvná práca a mechanizácia, ktoré sa vykazujú v rámci príslušných nákladových položiek.

4070. Osobitné náklady na spracovanie mäsa a iných živočíšnych výrobkov

Vlastné alebo kúpené prísady, suroviny alebo polotovary a ostatné osobitné náklady na spracovanie mäsa alebo iných živočíšnych výrobkov neuvedené v rámci kódov 4030 až 4060 (napr. osobitné náklady na balenie alebo uvedenie na trh). Nepatria sem mzdové náklady, zmluvná práca a mechanizácia, ktoré sa vykazujú v rámci príslušných nákladových položiek.

4090. Ostatné osobitné náklady na iné zárobkové činnosti

Vlastné alebo kúpené suroviny a ostatné osobitné náklady na iné zárobkové činnosti. Nepatria sem mzdové náklady, zmluvná práca a mechanizácia, ktoré sa vykazujú v rámci príslušných nákladových položiek.

5010. Bežná údržba zariadení na úpravu pôdy a budov

Údržba (zo strany nájomcu) budov a zariadení na úpravu pôdy vrátane skleníkov, parenísk a nosičov. Do tejto položky by sa mal zahrnúť nákup stavebných materiálov na bežnú údržbu budov.

Nákup stavebného materiálu na nové investície by sa mal zahrnúť do príslušných položiek v skupine informácií „Investície/nákup“ tabuľky D „Majetok“.

Náklady na väčšie opravy budov, ktoré zvyšujú ich hodnotu (rozsiahlejšia údržba) sa nezahŕňajú do tejto položky. Tieto náklady sa vykazujú v tabuľke D v rámci položky s kódom 3030 „Hospodárske budovy“.

5020. Elektrická energia

Celkové množstvo elektriny spotrebovanej na obchodné účely poľnohospodárskeho podniku.

5030. Vykurovacie palivá

Celkové množstvo vykurovacích palív spotrebovaných na obchodné účely poľnohospodárskeho podniku vrátane vykurovania skleníkov.

▼B

5040. Voda

Náklady na pripojenie k vodovodnej sieti a na spotrebu vody na všetky účely poľnohospodárskeho podniku vrátane zavlažovania. Náklady na používanie vodných zariadení poľnohospodárskeho podniku treba uviesť v príslušných položkách: odpisy strojov a zariadení, bežná údržba strojov a zariadení, motorové palivá, elektrina.

5051. Poľnohospodárske poistenie

Náklady na poistenie príjmu z poľnohospodárskej výroby alebo ktorýchkoľvek jeho zložiek vrátane poistenia proti uhynutiu hospodárskych zvierat a škode na plodinách atď.

5055. Iné poistenie poľnohospodárskeho podniku

Všetky poistné platby vzťahujúce sa na iné riziká poľnohospodárskeho podniku (s výnimkou poľnohospodárskych rizík), ako napr. zodpovednosť majiteľa voči tretej strane, požiar, škody spôsobené záplavami s výnimkou poistných platieb, ktoré sa vzťahujú na úrazy pri práci vykázané v rámci kódu 1010 tejto tabuľky. Patria sem aj platby poistného na budovy.

5061. Dane a ostatné poplatky poľnohospodárskeho podniku

Všetky dane a ostatné poplatky súvisiace s činnosťou poľnohospodárskeho podniku vrátane poplatkov vyberaných v súvislosti s opatreniami na ochranu životného prostredia, ale okrem DPH a daní vyberaných za pozemky, budovy alebo pracovnú silu. Priame dane z príjmov majiteľa sa nepočítajú do nákladov poľnohospodárskeho podniku.

5062. Dane a ostatné poplatky za pôdu a budovy

Dane, dávky a ostatné poplatky za vlastníctvo poľnohospodárskej pôdy a budov, ktoré využíva majiteľ a ktoré sa obhospodarujú spoločne.

5070. Zaplatené nájomné

Nájomné zaplatené (v hotovosti alebo naturáliách) za prenajatú pôdu, budovy, kvóty a ostatné práva na činnosť poľnohospodárskeho podniku. V tejto položke sa uvedie len tá časť hospodárskych a iných prenajatých budov, ktorá slúži na hospodársku činnosť poľnohospodárskeho podniku. Náklady na lízing alebo prenájom kvót nesúvisiacich s pôdou treba uviesť aj v tabuľke E.

5071. Z toho nájomné zaplatené za pôdu

5080. Zaplatené úroky a finančné poplatky

Úroky a finančné poplatky za požičaný kapitál (pôžičky) získaný na účely poľnohospodárskeho podniku. Táto informácia je povinná.

Úrokové dotácie sa neodpočítajú, ale uvedú v tabuľke M v položke s kódom 3550.

5090. Ostatné režijné náklady poľnohospodárskeho podniku

Všetky ostatné náklady poľnohospodárskeho podniku neuvedené v predchádzajúcich položkách (účtovnícke poplatky, sekretárske služby a kancelárske výdavky, telefónne poplatky, rôzne príspevky a predplatné atď.).

▼B

Tabuľka I

Rastlinná výroba

Štruktúra tabuľky:

Kategória plodiny	Kód (*)
Druh plodiny	Kód (**)
Chýbajúce údaje	Kód (***)

Skupina informácií		Stĺpce					
		Celková výmera	z toho zavlažovaná	z toho využívaná na energetické plodiny	z toho využívaná na geneticky modifikované plodiny	Množstvo	Hodnota
		TA	**IR**	**EN**	**GM**	**Q**	**V**
A	Výmera					—	—
OV	Počiatočný stav	—	—	—	—	—	
CV	Konečný stav	—	—	—	—	—	
PR	Výroba	—	—	—	—		—
SA	Predaj	—	—	—	—		
FC	Spotreba poľnohospodárskeho podniku a naturálne dávky	—	—	—	—	—	
FU	Použitie v poľnohospodárskom podniku	—	—	—	—	—	

Pre kategóriu plodiny by sa mali použiť tieto kódy:

Kód (*)	Opis
	Obilniny pestované na zrno (vrátane osív)
10110	Pšenica mäkká a pšenica špaldová
10120	Pšenica tvrdá
10130	Raž
10140	Jačmeň
10150	Ovos
10160	Kukurica na zrno
10170	Ryža
10190	Ostatné obilniny pestované na zrno
	Sušené strukoviny a bielkovinové plodiny pestované na zrno (vrátane osív a zmesí obilnín a strukovín)
10210	Hrach, poľná fazuľa a sladký bôb
10220	Šošovica, cícer a hrachor
10290	Ostatné bielkovinové plodiny

▼B

Kód (*)	Opis
10300	Zemiaky (vrátane skorých a sadbových zemiakov)
10310	Zemiaky na škrob
10390	Ostatné zemiaky
10400	Cukrová repa (s výnimkou osiva)
10500	Krmne okopaniny a kapustovitá zelenina (s výnimkou osiva)
	Technické plodiny
10601	Tabak
10602	Chmeľ
10603	Bavlna
10604	Repka a repica
10605	Slnečnica
10606	Sója
10607	Ľan (ľan olejnatý)
10608	Ostatné olejniny
10609	Ľan
10610	Konope
10611	Ostatné priadne rastliny
10612	Aromatické, liečivé a kulinárske rastliny
10613	Cukrová trstina
10690	Ostatné technické plodiny, inde neuvedené
	Čerstvá zelenina, melóny a jahody, z toho:
	Čerstvá zelenina, melóny a jahody – Pestované vonku alebo pod nízkym (neprístupným) ochranným krytom
10711	Čerstvá zelenina, melóny a jahody – Poľná produkcia
10712	Čerstvá zelenina, melóny a jahody – Záhradná produkcia pre trh
10720	Čerstvá zelenina, melóny a jahody – Pestované v skleníku alebo pod iným (prístupným) ochranným krytom
	Podrobnosti vzťahujúce sa na všetky podkategórie položky „Čerstvá zelenina, melóny a jahody“:
10731	Karfiol a brokolica
10732	Hlávkový šalát
10733	Rajčiaky
10734	Sladká kukurica

▼B

Kód (*)	Opis
10735	Cibuľa
10736	Cesnak
10737	Mrkva
10738	Jahody
10739	Melóny
10790	Ostatná zelenina
	Kvety a okrasné rastliny (s výnimkou škôlok)
10810	Kvety a okrasné rastliny – Pestované vonku alebo pod nízkym (neprístupným) ochranným krytom
10820	Kvety a okrasné rastliny – Pestované v skleníku alebo pod iným (prístupným) ochranným krytom
	Podrobnosti vzťahujúce sa na všetky podkategórie položky „Kvety a okrasné rastliny (s výnimkou škôlok)“:
10830	Cibuľky kvetov, podzemky a hľuzy
10840	Rezané kvety a puky
10850	Krytosemenné rastliny a okrasné rastliny
	Rastliny zberané za zelena
10910	Dočasný trávny porast
	Iné rastliny zbierané za zelena:
10921	Kukurica na zeleno
10922	Strukoviny
10923	Ostatné rastliny zberané zazelena, inde neuvedené
11000	Osivá a sadivá na ornej pôde
11100	Ostatné plodiny pestované na ornej pôde
	Pôda ležiaca ladom
11210	Nesubvencovaná pôda ležiaca ladom
11220	Subvencovaná pôda ležiaca ladom bez hospodárskeho využitia
11300	Pôda pripravená na osev prenajatá iným subjektom vrátane pôdy poskytnutej zamestnancom vo forme naturálnej odmeny
20000	Domáce záhradky

▼B

Kód (*)	Opis
	Trvalé trávne porasty
30100	Pasienky a lúky s výnimkou extenzívnych pasienkov
30200	Extenzívne pasienky
30300	Trvalé trávne porasty viac nevyužívané na produkciu a oprávnené na platbu dotácií
	Trvalé plodiny
	Druhy ovocia, z toho:
40111	Jablká
40112	Hrušky
40113	Broskyne a nektárinky
40114	Ostatné ovocie mierneho pásma
40115	Ovocie subtropického alebo tropického pásma
40120	Bobuľoviny
40130	Orechy
	Citrusové plantáže
40210	Pomaranče
40220	Tangerínky, mandarínky, klementínky a podobné malé ovocie
40230	Citróny
40290	Ostatné citrusové ovocie
	Olivové háje
40310	Stolové olivy
40320	Olivy na výrobu oleja (predávané vo forme plodov)
40330	Olivový olej
40340	Vedľajšie produkty z olív
	Vinohrady
40411	Víno s chráneným označením pôvodu (CHOP)
40412	Víno s chráneným zemepisným označením (CHZO)
40420	Ostatné vína
40430	Stolové hrozno
40440	Hrozienka

▼B

Kód (*)	Opis
40451	Hrozno na výrobu vína s chráneným označením pôvodu (CHOP)
40452	Hrozno na výrobu vína s chráneným zemepisným označením (CHZO)
40460	Hrozno na ostatné vína
40470	Rôzne výrobky z hrozna: hroznový mušt, šťava, pálenka, ocot a ostatné výrobky vyrobené v poľnohospodárskom podniku
40480	Vedľajšie produkty z hrozna (matolina, vínny kal)
40500	Škôlky
40600	Ostatné trvalé plodiny
40610	z toho vianočné stromčeky
40700	Trvalé kultúry pestované pod skleným krytom
40800	Pestovanie mladých porastov
	Ostatná pôda
50100	Nevyužívaná poľnohospodárska pôda
50200	Zalesnená plocha
50210	z toho porasty s krátkym striedaním
50900	Ostatná pôda (pôda, ktorú zaberajú budovy, dvory, cesty, rybníky, kameňolomy, neúrodná pôda, skaly atď.)
60000	Huby
	Ostatné výrobky a príjmy
90100	Príjmy z prenájmu poľnohospodárskej pôdy
90200	Náhrady z poistenia plodín, ktoré nemožno prideliť ku konkrétnym plodinám
90300	Vedľajšie produkty z plodín s výnimkou vedľajších produktov z olív a viniča
90310	Slama
90320	Skrojky cukrovej repy
90330	Ostatné vedľajšie produkty
90900	Ostatné

▼B

Kódy druhu plodiny sa vyberú z tohto zoznamu:

Kód (**)	Opis
0	**Neuplatňuje sa:** tento kód sa používa v prípade spracovaných výrobkov, zásob a vedľajších produktov.
1	**Poľné plodiny – hlavná plodina,** kombinovaná plodina: medzi poľné plodiny – hlavné a kombinované – patria: — jednodruhové plodiny, t. j. plodiny, ktoré sa ako jediné pestujú na danej výmere počas účtovného roka, — zmiešané plodiny: plodiny siate, pestované a zberané spoločne a vytvárajúce zmes ako konečný výrobok, ►C1 — v prípade plodín pestovaných postupne v priebehu účtovného roka na danej výmere, tá plodina, ktorá zostáva najdlhšie v zemi, ◄ — plodiny pestované určitý čas spoločne na tej istej pôde, pričom každá obyčajne dáva samostatnú úrodu v priebehu účtovného roka. Celková výmera sa rozdelí medzi tieto plodiny úmerne k výmere, ktorú každá z nich skutočne zaberá, — čerstvá zelenina, melóny a jahody – poľná produkcia.
2	**Poľné plodiny – následné plodiny:** medzi poľné následné plodiny patria plodiny pestované postupne počas účtovného roka na danej výmere, ktoré sa nepovažujú za hlavné plodiny.
3	**Záhradné plodiny a kvety pestované na voľnom priestranstve pre trh:** medzi záhradné plodiny a kvety pestované na voľnom priestranstve pre trh patrí čerstvá zelenina, melóny a jahody pestované v záhradách pestujúcich plodiny pre trh na voľnom priestranstve a kvety a okrasné rastliny pestované na voľnom priestranstve.
4	**Plodiny pestované pod prístupným ochranným krytom:** medzi plodiny pestované pod prístupným ochranným krytom patrí čerstvá zelenina, melóny a jahody pestované pod krytom, kvety a okrasné rastliny (ročné alebo viacročné) pestované pod krytom a trvalé plodiny pestované pod krytom.

Kódy chýbajúcich údajov sa vyberú z tohto zoznamu:

Kód (***)	Opis
0	Nechýba žiadny údaj
1	Chýba údaj o výmere: tento kód by sa mal uviesť v prípade, ak nie je výmera pôdy pokrytej plodinou uvedená, napr. v prípade predaja predajných rastlinných výrobkov kúpených ako nepozberané plodiny alebo pochádzajúcich z pôdy príležitostne prenajatej na obdobie kratšie ako jeden rok.
2	Chýba údaj o výrobe (na základe zmluvy): tento kód by sa mal uviesť pre plodiny, ktoré sú predmetom zmluvy, ak vzhľadom na podmienky predaja nemožno uviesť skutočnú výrobu.
3	Chýba údaj o výrobe (nie na základe zmluvy): tento kód by sa mal uviesť, ak vzhľadom na podmienky predaja nemožno uviesť skutočnú výrobu a plodiny nie sú predmetom zmluvy.
4	Chýba údaj o výmere a výrobe: tento kód by sa mal uviesť, ak chýbajú údaje o výmere i skutočnej výrobe.

▼B

Informácie o výrobe plodín počas účtovného roka sa zaznamenajú vo formáte uvedenom v tabuľke I „Rastlinná výroba“. Informácie o každej plodine sa zaznamenajú samostatne. Obsah tabuľky je definovaný výberom kódu kategórie plodiny, kódu druhu plodiny a kódu chýbajúcich údajov.

Podrobné informácie o zemiakoch (kódy 10310, 10390), čerstvej zelenine, melónoch a jahodách (kódy 10731, 10732, 10733, 10734, 10735, 10736, 10737, 10738, 10739, 10790), kvetoch a okrasných rastlinách (kódy 10830, 10840, 10850) a vedľajších produktoch z plodín s výnimkou vedľajších produktov z olív a viniča (kódy 90310, 90320, 90330) sa musia poskytnúť len vtedy, ak sú príslušné údaje k dispozícii v účtovných záznamoch poľnohospodárskeho podniku.

SKUPINY INFORMÁCIÍ V TABUĽKE I

Tabuľka I pozostáva zo siedmich riadkov, ktoré obsahujú tieto skupiny informácií: výmera (A), počiatočný stav (OV), konečný stav (CV), výroba (PR), predaj (SA), spotreba poľnohospodárskeho podniku a naturálne dávky (FC) a použitie v poľnohospodárskom podniku (FU).

Tabuľka I pozostáva zo šiestich stĺpcov, v ktorých za každú plodinu treba zaznamenať údaje, a to: celková výmera (TA), zavlažovaná plocha (IR), plocha využívaná na energetické plodiny (EN), plocha využívaná na geneticky modifikované plodiny (GM), množstvo výroby a predaja (Q) a hodnota (V). Nasledujúca časť ponúka prehľad, ktoré stĺpce je potrebné vyplniť pri jednotlivých skupinách informácií:

I.A Výmera

Pri skupine informácií výmera (A) sa musí uviesť celková výmera (TA), zavlažovaná výmera (IR), výmera využívaná na energetické plodiny (EN), výmera využívaná na geneticky modifikované plodiny (GM). Výmeru treba v každom prípade uviesť v ároch (100 árov = 1 hektár) s výnimkou pôdy používanej na pestovanie húb, ktorá sa uvádza v štvorcových metroch.

I.OV Počiatočný stav

Pri skupine informácií počiatočný stav (OV) sa musí uviesť hodnota (V) výrobkov na sklade na začiatku účtovného roka. Výrobky musia byť ocenené v predajných cenách platných v deň ocenenia.

I.CV Konečný stav

Pri skupine informácií konečný stav (CV) sa musí uviesť hodnota (V) výrobkov na sklade na konci účtovného roka. Výrobky musia byť ocenené v predajných cenách platných v deň ocenenia.

I.PR Produkcia

Pri skupine informácií výroba (PR) sa musia uviesť množstvá plodín vyrobené (Q) počas účtovného roka (s výnimkou strát na poli a v poľnohospodárskom podniku). Tieto množstvá sa uvedú pre hlavné výrobky podniku (s výnimkou vedľajších produktov).

Tieto množstvá by sa mali uviesť v metrických centoch (100 kg) s výnimkou vína a vínnych výrobkov, ktoré sa uvádzajú v hektolitroch. Ak vzhľadom na podmienky predaja nie je možné určiť skutočnú produkciu v metrických centoch (pozri predaj nezozbieraných plodín a zmluvných plodín), treba uviesť kód chýbajúcich údajov 2 pri zmluvných plodinách a kód 3 v ostatných prípadoch.

▼B

I.SA Celkový predaj

Pri skupine informácií celkový predaj (SA) sa musí uviesť množstvo predaných výrobkov (Q) a hodnota predaja výrobkov na sklade (V) na začiatku účtovného roka alebo hodnota výrobkov pozberaných počas účtovného roka. Pokiaľ sú známe náklady na uvedenie na trh, ak nejaké existujú, tieto sa neodpočítavajú od celkového predaja, ale sa uvedú v tabuľke H „Náklady“.

I.FC Spotreba poľnohospodárskeho podniku a naturálne dávky

Pri skupine informácií spotreba poľnohospodárskeho podniku a naturálne dávky (FC) sa musí uviesť hodnota (V) výrobkov spotrebovaných domácnosťou majiteľa a/alebo použitých ako naturálne dávky za tovar a služby (vrátane odmeny v naturáliách). Príslušné výrobky sa ocenia v predajných cenách.

I.FU Použitie v poľnohospodárskom podniku

Pri skupine informácií použitie v poľnohospodárskom podniku (FU) sa musí uviesť hodnota predaja (V) výrobkov podniku, ktoré sa nachádzali na sklade na začiatku účtovného roka a/alebo boli vyrobené počas účtovného roka, a ktoré boli počas účtovného roka použité v podniku ako vstupy. Patria sem:

— krmivá:

predajná hodnota predajných výrobkov podniku (výrobky, ktoré sú bežne predajné) použitých počas roka ako krmivo. Slama pochádzajúca z podniku a použitá v podniku (ako krmivo a podstielka) sa ocení len v prípade, že ide v danom regióne a za daný účtovný rok o predajný výrobok. Predmetné výrobky sa ocenia v predajnej cene,

— osivá a semená:

predajná hodnota predajných výrobkov podniku použitých ako semeno/osivo počas roka,

— ostatné použitie v poľnohospodárskom podniku (vrátane výrobkov podniku použitých na prípravu jedál rekreantov).

Tabuľka J

Živočíšna výroba

Štruktúra tabuľky

Kategória hospodárskych zvierat	Kód (*)

Skupina informácií		Stĺpce		
		Priemerný počet	Počet	Hodnota
		A	**N**	**V**
AN	Priemerný počet		—	—
OV	Počiatočný stav	—		
CV	Konečný stav	—		

▼B

Kategória hospodárskych zvierat	Kód (*)

Skupina informácií		Stĺpce		
		Priemerný počet	Počet	Hodnota
		A	**N**	**V**
PU	Nákup	—		
SA	Celkový predaj	—		
SS	Predaj na zabitie do bitúnku	—		
SR	Predaj na ďalší chov	—		
SU	Predaj, pri ktorom nie je známe určenie	—		
FC	Spotreba poľnohospodárskeho podniku	—		
FU	Použitie v poľnohospodárskom podniku	—		

Kód (*)	Opis
100	Koňovité zvieratá (*Equidae*)
210	Hovädzí dobytok, do jedného roka veku, býky a jalovice
220	Jednoročné a staršie býky, ale najviac do dvoch rokov veku
230	Jednoročné a staršie jalovice, ale najviac do dvoch rokov veku
240	Býky, dvojročné a staršie
251	Chovné jalovice
252	Výkrmové jalovice
261	Dojnice
262	Byvolie kravy
269	Ostatné kravy
311	Bahnice, chovné samice
319	Ostatné ovce
321	Kozy, chovné samice
329	Ostatné kozy
410	Prasiatka so živou hmotnosťou menej ako 20 kilogramov
420	Chovné prasnice vážiace 50 kilogramov a viac
491	Výkrmové ošípané

▼B

Kód (*)	Opis
499	Ostatné ošípané
510	Hydina – brojlery
520	Nosnice
530	Ostatná hydina
610	Králiky, chovné samice
699	Ostatné králiky
700	Včely
900	Ostatné zvieratá

Kategórie hospodárskych zvierat

Mali by sa rozlišovať tieto kategórie zvierat:

100. Koňovité zvieratá (*Equidae*)

Patria sem aj závodné a jazdecké kone, somáre, muly, mulice atď.

210. Hovädzí dobytok do jedného roka veku, býky a jalovice

220. Jednoročné a staršie býky, ale najviac do dvoch rokov veku

230. Jednoročné a staršie jalovice, ale najviac do dvoch rokov veku

S výnimkou tých, ktoré sa otelili.

240. Býky, dvojročné a staršie

251. Chovné jalovice

Dvojročné alebo staršie jalovice, ktoré sa ešte neotelili a sú určené na chov.

252. Výkrmové jalovice

Dvojročné alebo staršie jalovice, ktoré sa ešte neotelili a nie sú určené na chov.

261. Dojnice

Samice hovädzieho dobytka (vrátane mladších ako dva roky), ktoré sa otelili a ktoré sú chované výlučne alebo prevažne na produkciu mlieka určeného na ľudskú spotrebu alebo na výrobu mliečnych výrobkov. Vrátane vyradených dojníc.

262. Byvolie kravy

Byvolie samice (vrátane mladších ako dva roky), ktoré sa otelili a ktoré sú chované výlučne alebo prevažne na produkciu mlieka určeného na ľudskú spotrebu alebo na výrobu mliečnych výrobkov. Vrátane vyradených byvolích kráv.

▼B

269. Ostatné kravy

1. Samice hovädzieho dobytka (vrátane mladších ako dva roky), ktoré sa otelili a ktoré sú chované výlučne alebo prevažne na produkciu teliat a ktorých mlieko sa nepoužíva na ľudskú spotrebu ani na výrobu mliečnych výrobkov.

2. Kravy na prácu.

3. Vyradené kravy, ktoré nedávajú mlieko (aj vykrmované pred zabitím).

Kategórie 210 až 252 a 269 zahŕňajú aj príslušné kategórie byvolích samcov a samíc.

311. Bahnice, chovné samice

Jedno- alebo viacročné bahnice určené na chov.

319. Ostatné ovce

Ovce rôzneho veku s výnimkou bahníc.

321. Kozy, chovné samice

329. Ostatné kozy

Kozy s výnimkou chovných samíc.

410. Prasiatka so živou hmotnosťou menej ako 20 kilogramov

Prasiatka so živou hmotnosťou menej ako 20 kg.

420. Chovné prasnice vážiace 50 kilogramov a viac

Chovné prasnice vážiace 50 kg a viac s výnimkou vyradených prasníc (pozri kategóriu 499 „Ostatné ošípané“).

491. Výkrmové ošípané

Výkrmové ošípané so živou hmotnosťou 20 kg a viac s výnimkou vyradených prasníc a bravov (pozri kategóriu 499 „Ostatné ošípané“).

499. Ostatné ošípané

Ošípané so živou hmotnosťou 20 kg a viac s výnimkou chovných prasníc (pozri kategóriu 420) a výkrmových ošípaných (pozri kategóriu 491).

510. Hydina – brojlery

Kurčatá na konzumáciu. S výnimkou nosníc a vyradených sliepok. Nepatria sem kuriatka.

520. Nosnice

Vrátane ročných sliepok, nosníc, vyradených sliepok a chovných kohútov pre nosnice. Ročné sliepky sú mladé sliepky, ktoré ešte nezačali klásť vajcia. Nepatria sem kuriatka.

▼B

530. Ostatná hydina

Patria sem kačice, morky, husi, perličky, pštrosy a ich chovné samce (s výnimkou samcov pre nosnice). Vrátane chovných samíc. Nepatria sem kuriatka.

610. Králiky, chovné samice

699. Ostatné králiky

700. Včely

Uvedú sa počtom obsadených úľov

900. Ostatné zvieratá

Vrátane kuriatok, vysokej zveri, bizónov a rýb. Patria sem aj poníky a ostatné zvieratá používané v agroturistike. Nepatria sem výrobky z ostatných zvierat (pozri tabuľku K kategóriu 900).

SKUPINY INFORMÁCIÍ V TABUĽKE J

J.AN. Priemerný počet (zaznamená sa len v stĺpci A)

Každá jednotka znamená prítomnosť jedného zvieraťa v podniku počas jedného roka. Zvieratá sa počítajú úmerne dĺžke času, ktorý strávili v podniku počas účtovného roka.

Priemerný počet sa určí pomocou pravidelných inventúr alebo zaznamenávaním príchodov a odchodov. Zahŕňa všetky zvieratá nachádzajúce sa v podniku, aj zvieratá chované alebo vykrmované na základe zmluvy (zvieratá nepatriace podniku, ktoré sú tam chované alebo kŕmené tak, že táto činnosť tvorí len službu poskytovanú majiteľom podniku, ktorý nepreberá finančné riziko bežne spojené s chovom alebo výkrmom týchto zvierat) a zvieratá dané alebo vzaté do kŕmnych služieb v tom období roka, počas ktorého sa nachádzajú v podniku.

Priemerný počet (stĺpec A)

Priemerný počet je zaokrúhlený na dve desatinné miesta.

Táto informácia by sa nemala uvádzať v prípade ostatných zvierat (kategória 900).

J.OV Počiatočný stav

Hospodárske zvieratá patriace podniku na začiatku účtovného roka bez ohľadu na to, či sa práve v tom čase sa nachádzajú v podniku.

Počet (stĺpec N)

Počet hospodárskych zvierat by sa mal uviesť v kusoch zvierat alebo v počte úľov v presnosti na dve desatinné miesta.

Táto informácia by sa nemala uvádzať v prípade ostatných zvierat (kategória 900).

Hodnota (stĺpec V)

Hodnota hospodárskych zvierat by sa mala určiť v reálnej hodnote mínus odhadované náklady na predaj v deň ocenenia.

▼B

J.CV Konečný stav

Hospodárske zvieratá patriace podniku na konci účtovného roka bez ohľadu na to, či sa práve v tom čase sa nachádzajú v podniku.

Počet (stĺpec N)

Počet hospodárskych zvierat by sa mal uviesť v kusoch zvierat alebo v počte úľov v presnosti na dve desatinné miesta.

Táto informácia by sa nemala uvádzať v prípade ostatných zvierat (kategória 900).

Hodnota (stĺpec V)

Hodnota hospodárskych zvierat by sa mala určiť v reálnej hodnote mínus odhadované náklady na predaj v deň ocenenia.

J.PU Nákup

Vzťahuje sa na celkový počet hospodárskych zvierat nakúpených počas účtovného roka.

Počet (stĺpec N)

Počet hospodárskych zvierat by sa mal uviesť v kusoch zvierat v presnosti na dve desatinné miesta. Táto informácia by sa nemala uvádzať v prípade ostatných zvierat (kategória 900).

Hodnota (stĺpec V)

Hodnota nákupu zahŕňa obstarávacie náklady. Súvisiace granty a dotácie sa neodpočítajú od súčtu nákupu, ale uvedú sa v tabuľke M „Dotácie“ v príslušnej kategórii (kódy 5100 až 5900).

J.SA Celkový predaj

Vzťahuje sa na celkový počet hospodárskych zvierat predaných počas účtovného roka.

Patrí sem predaj hospodárskych zvierat alebo mäsa (nezávisle od toho, či zvieratá boli, alebo neboli zabité v podniku) spotrebiteľom na ich vlastnú spotrebu.

Počet (stĺpec N)

Počet hospodárskych zvierat by sa mal uviesť v kusoch zvierat v presnosti na dve desatinné miesta. Táto informácia by sa nemala uvádzať v prípade ostatných zvierat (kód 900).

Hodnota (stĺpec V)

Pokiaľ vznikli a sú známe náklady spojené s uvedením na trh, neodpočítavajú sa od celkového predaja, ale uvedú sa v položke s kódom 2090 („Ostatné osobitné náklady na hospodárske zvieratá“). Súvisiace granty a dotácie sa nezahŕňajú do celkovej sumy predaja, ale sa uvedú v tabuľke M „Dotácie“ v príslušnej kategórii (kódy 2110 až 2900).

J.SS Predaj na zabitie do bitúnku

Vzťahuje sa na hospodárske zvieratá predané počas účtovného roka, ktoré sú určené na zabitie. Táto informácia by sa nemala uvádzať v prípade chovných jalovíc (kód 251), včiel (kód 700) a ostatných zvierat (kód 900).

Počet (stĺpec N)

Pozri položku Celkový predaj

Hodnota (stĺpec V)

Pozri položku Celkový predaj

▼B

J.SR Predaj na ďalší chov

Vzťahuje sa na hospodárske zvieratá predané počas účtovného roka, ktoré sú určené na ďalší chov. Táto informácia by sa nemala uvádzať v prípade výkrmových jalovíc (kód 252), včiel (kód 700) a ostatných zvierat (kód 900).

Počet (stĺpec N)

Pozri položku Celkový predaj

Hodnota (stĺpec V)

Pozri položku Celkový predaj

J.SU Predaj, pri ktorom nie je známe určenie

Vzťahuje sa na hospodárske zvieratá predané počas účtovného roka, pri ktorých nie je známe určenie. Táto informácia by sa nemala uvádzať v prípade včiel (kód 700) a ostatných zvierat (kód 900).

Počet (stĺpec N)

Pozri položku Celkový predaj

Hodnota (stĺpec V)

Pozri položku Celkový predaj

J.FC Spotreba poľnohospodárskeho podniku a naturálne dávky

Vzťahuje sa na hospodárske zvieratá spotrebované poľnohospodárskym podnikom alebo použité ako naturálne dávky počas účtovného roka.

Počet (stĺpec N)

Počet hospodárskych zvierat by sa mal uviesť v počte zvierat v presnosti na dve desatinné miesta. Táto informácia by sa nemala uvádzať v prípade ostatných zvierat (kategória 900).

Hodnota (stĺpec V)

Hodnota hospodárskych zvierat by sa mala určiť ako ich reálna hodnota.

J.FU Použitie v poľnohospodárskom podniku

Vzťahuje sa na hospodárske zvieratá použité ako vstupy na ďalšie spracovanie v súvislosti s IZČ v podniku počas účtovného roka. Patria sem hospodárske zvieratá použité v oblasti:

— stravovania, turistického ubytovania,

— spracovania hospodárskych zvierat na mäsové výrobky a krmivo.

Predaj hospodárskych zvierat alebo mäsa bez ohľadu na to, či zvieratá boli, alebo neboli zabité v podniku, nie je zahrnutý (pozri informácie o predaji SA).

Táto hodnota sa zaznamenáva aj v tabuľke H ako náklady na IZČ priamo súvisiace s podnikom, pričom sa použije kód 4070 (Osobitné náklady na spracovanie mäsa a iných živočíšnych výrobkov).

Počet (stĺpec N)

Počet hospodárskych zvierat by sa mal uviesť v kusoch zvierat v presnosti na dve desatinné miesta. Táto informácia by sa nemala uvádzať v prípade ostatných zvierat (kategória 900).

Hodnota (stĺpec V)

Hodnota hospodárskych zvierat by sa mala určiť ako ich reálna hodnota.

▼B

Tabuľka K

Výrobky a služby živočíšnej výroby

Štruktúra tabuľky

Kategória výrobkov a služieb živočíšnej výroby	Kód (*)
Chýbajúce údaje	Kód (**)

Skupina informácií		Stĺpce	
		Množstvo	Hodnota
		Q	**V**
OV	Počiatočný stav		
CV	Konečný stav		
PR	Výroba		—
SA	Predaj		
FC	Spotreba poľnohospodárskeho podniku		
FU	Použitie v poľnohospodárskom podniku		

Kód (*)	Opis
261	Kravské mlieko
262	Mlieko byvolích kráv
311	Ovčie mlieko
321	Kozie mlieko
330	Vlna
531	Vajcia na ľudskú spotrebu (všetka hydina)
532	Násadové vajcia (všetka hydina)
700	Med a včelárske výrobky
800	Hnoj
900	Ostatné živočíšne produkty
1100	Zmluvný chov
1120	Hovädzí dobytok v zmluvnom chove
1130	Ovce a/alebo kozy v zmluvnom chove
1140	Ošípané v zmluvnom chove
1150	Hydina v zmluvnom chove
1190	Ostatné zvieratá v zmluvnom chove
1200	Ostatné služby živočíšnej výroby

▼B

Kód (**)	Opis
0	Kód 0 sa uvádza v prípade, ak nechýbajú žiadne údaje.
2	Kód 2 by sa mal uviesť pri živočíšnej výrobe, ktorá je predmetom zmluvy, ak vzhľadom na podmienky predaja nie je možné uviesť skutočnú výrobu (stĺpec Q).
3	Kód 3 by sa mal uviesť, ak vzhľadom na podmienky predaja nie je možné uviesť skutočnú výrobu (stĺpec Q) a živočíšna výroba nie je predmetom zmluvy.
4	Kód 4 by sa mal uviesť, ak chýbajú údaje o skutočnej výrobe.

Kategórie výrobkov a služieb živočíšnej výroby

Mali by sa rozlišovať tieto kategórie výrobkov a služieb živočíšnej výroby:

261. Kravské mlieko

262. Mlieko byvolích kráv

311. Ovčie mlieko

321. Kozie mlieko

330. Vlna

531. Vajcia na ľudskú spotrebu (všetka hydina)

532. Násadové vajcia (všetka hydina)

700. Med a včelárske výrobky: med, medovina a ostatné včelárske výrobky a vedľajšie produkty.

800. Hnoj

900. Ostatné živočíšne produkty (poplatky za pripúšťanie, embryá, vosk, pečeň z husí alebo kačíc, mlieko ostatných zvierat atď.).

1100. Zmluvný chov

Výška príjmov za zmluvný chov zodpovedá prevažne platbe za poskytnuté služby, pričom majiteľ nepreberá ekonomické riziko zvyčajne spojené s chovom alebo výkrmom takýchto hospodárskych zvierat.

Podrobné údaje o kategórii 1100 „Zmluvný chov“:

Podrobné údaje sa uvádzajú, ak sú dostupné, v účtovných záznamoch podniku.

1120. Hovädzí dobytok v zmluvnom chove

1130. Ovce a/alebo kozy v zmluvnom chove

1140. Ošípané v zmluvnom chove

1150. Hydina v zmluvnom chove

1190. Ostatné zvieratá v zmluvnom chove

1200. Ostatné služby živočíšnej výroby

Výška príjmov za ostatné služby živočíšnej výroby (kŕmne služby atď.).

▼B

Kódy chýbajúcich údajov

Mali by sa použiť tieto kódy chýbajúcich údajov:

Kód 0: Kód 0 sa uvádza v prípade, ak nechýbajú žiadne údaje.

Kód 2: Kód 2 by sa mal uviesť pri živočíšnej výrobe, ktorá je predmetom zmluvy, ak vzhľadom na podmienky predaja nie je možné uviesť skutočnú výrobu (stĺpec Q).

Kód 3: Kód 3 by sa mal uviesť, ak vzhľadom na podmienky predaja nie je možné uviesť skutočnú výrobu (stĺpec Q) a živočíšna výroba nie je predmetom zmluvy.

Kód 4: Kód 4 by sa mal uviesť, ak chýbajú údaje o skutočnej výrobe.

SKUPINY INFORMÁCIÍ V TABUĽKE K

Pokiaľ ide o hnoj (kód 800), mali by sa poskytnúť len informácie o predaji (SA) v stĺpci V (hodnota).

V prípade ostatných živočíšnych produktov (kód 900) by sa mali poskytnúť len informácie o hodnote (v stĺpci V), keďže pri súhrne heterogénnych výrobkov nie je možné poskytnúť informácie o množstve.

V prípade služieb živočíšnej výroby, ako napr. zmluvného chovu (kódy 1100 až 1190) a ostatných (kód 1200), sa informácie, ktoré sa majú poskytnúť, týkajú len príjmov, ktoré by sa mali zaznamenať v rámci informácii o predaji (SA) v stĺpci hodnota (V).

Množstvo (stĺpec Q)

Tieto množstvá by sa mali uviesť v metrických centoch (100 kg) s výnimkou vajec (kódy 531 a 532), ktoré sa uvádzajú v tisícoch.

▼M1

V prípade včelárskych výrobkov iných než med (kód 700) sa množstvo vyjadruje v metrických centoch „ekvivalentov medu“.

▼B

K.OV Počiatočný stav

Výrobky na sklade na začiatku účtovného roka s výnimkou hospodárskych zvierat.

Množstvo (stĺpec Q)

Pozri pokyny k tabuľke K

Hodnota (stĺpec V)

Výrobky by sa mali oceniť reálnou hodnotou platnou v deň ocenenia.

K.CV Konečný stav

Hodnota výrobkov na sklade na konci účtovného roka s výnimkou hospodárskych zvierat.

Množstvo (stĺpec Q)

Pozri pokyny k tabuľke K

Hodnota (stĺpec V)

Výrobky by sa mali oceniť reálnou hodnotou platnou v deň ocenenia.

▼B

K.PR Výroba počas účtovného roka

Množstvo (stĺpec Q)

Množstvá výrobkov živočíšnej výroby počas účtovného roka (s výnimkou strát). Tieto množstvá sa uvedú pre hlavné výrobky podniku (s výnimkou vedľajších produktov). Uvádza sa aj výroba použitá pri spracovaní v rámci IZČ súvisiacich s poľnohospodárskym podnikom.

Mlieko pre teliatka sa nezahŕňa do výroby.

K.SA Predaj

Súčet výrobkov predaných počas účtovného roka, ktoré sa nachádzajú na sklade na začiatku účtovného roka a ktoré boli vyrobené počas roka.

Množstvo (stĺpec Q)

Pozri pokyny k tabuľke K

Hodnota (stĺpec V)

Celková hodnota príjmov z predaja (bez ohľadu na to, či výnosy boli prijaté počas účtovného roka) výrobkov, ktoré sa nachádzajú na sklade na začiatku účtovného roka a ktoré boli vyrobené počas účtovného roka.

Súčet príjmov za predané výrobky zahŕňa hodnotu výrobkov vrátených podniku (odstredené mlieko atď.), ktorá sa zahrnie aj medzi náklady poľnohospodárskeho podniku.

Všetky kompenzačné platby (napríklad poistné platby) prijaté počas účtovného roka je potrebné pripočítať k súčtu príjmov z predaja príslušných výrobkov vo všetkých prípadoch, keď ich možno priradiť k výrobe takýchto výrobkov. V ostatných prípadoch sa uvádzajú v rámci kódu 900 „Ostatné živočíšne produkty“.

Granty a dotácie na výrobky prijaté počas účtovného roka sa nezahrnú do súčtu príjmov z predaja, ale sa uvedú v príslušnej kategórii tabuľky M „Dotácie“ (kódy 2110 až 2900).

Ak sú známe prípadné náklady na uvedenie na trh, neodpočítajú sa od súčtu príjmov z predaja, ale sa uvedú v tabuľke H „Náklady“ v rámci kódu 2090 „Ostatné osobitné náklady na hospodárske zvieratá“.

K.FC Spotreba poľnohospodárskeho podniku a naturálne dávky

Výrobky spotrebované domácnosťou majiteľa a/alebo použité ako naturálne dávky za tovar a služby (vrátane odmeny v naturáliách). Táto informácia by sa nemala uvádzať v prípade násadových vajec (kód 532).

Množstvo (stĺpec Q)

Pozri pokyny k tabuľke K

Hodnota (stĺpec V)

Výrobky by sa mali oceniť reálnou hodnotou.

▼B

K.FU Použitie v poľnohospodárskom podniku

Výrobky podniku, ktoré sa nachádzali na sklade na začiatku účtovného roka a/alebo boli vyrobené počas účtovného roka a ktoré boli počas roka v podniku použité ako vstupy. Patria sem:

— krmivá: predajné výrobky podniku (výrobky, ktoré sú bežne predajné) použité počas účtovného roka ako krmivo. Mlieko pre teliatka sa nezahrnie do položky použitie v poľnohospodárskom podniku,

— výrobky používané v rámci ostatných iných zárobkových činností priamo spojených s podnikom:

  — stravovanie, turistické ubytovanie atď.,

  — výrobky používané na ďalšie spracovanie (mlieko spracované na maslo, syr atď.).

Množstvo (stĺpec Q)

Pozri pokyny k tabuľke K.

Hodnota (stĺpec V)

Výrobky by sa mali oceniť reálnou hodnotou. Tieto hodnoty sa uvádzajú aj v rámci nákladov poľnohospodárskeho podniku.

Tabuľka L

IZČ priamo spojené s poľnohospodárskym podnikom

Štruktúra tabuľky

Kategória IZČ	Kód (*)
Chýbajúce údaje	Kód (**)

Skupina informácií		Stĺpce	
		Množstvo	Hodnota
		Q	**V**
OV	Počiatočný stav	—	
CV	Konečný stav	—	
PR	Výroba		—
SA	Predaj	—	
FC	Spotreba poľnohospodárskeho podniku	—	
FU	Použitie v poľnohospodárskom podniku	—	

Kód (*)	Opis
261	Spracovanie kravského mlieka
262	Spracovanie byvolieho mlieka
311	Spracovanie ovčieho mlieka
321	Spracovanie kozieho mlieka
900	Spracovanie mäsa alebo ostatných živočíšnych produktov

▼B

Kód (*)	Opis
1010	Spracovanie plodín
1020	Lesníctvo a spracovanie dreva
2010	Zmluvné práce
2020	Cestovný ruch, ubytovanie, stravovanie a iné rekreačné činnosti
2030	Výroba obnoviteľnej energie
9000	Ostatné „iné zárobkové činnosti“ priamo spojené s poľnohospodárskym podnikom

Kód (**)	Opis
0	Kód 0 sa uvádza v prípade, ak nechýbajú žiadne údaje.
1	Kód 1 by sa mal uviesť v prípade spracovania nakúpených hospodárskych zvierat alebo výrobkov živočíšnej alebo rastlinnej výroby.
2	Kód 2 by sa mal uviesť pri výrobe, ktorá je predmetom zmluvy, ak vzhľadom na podmienky predaja nemožno uviesť skutočnú výrobu (stĺpec Q).
3	Kód 3 by sa mal uviesť, ak vzhľadom na podmienky predaja nemožno uviesť skutočnú výrobu (stĺpec Q) a výroba nie je predmetom zmluvy.
4	Kód 4 by sa mal uviesť, ak chýbajú údaje o skutočnej výrobe.

Kategórie IZČ priamo spojených s poľnohospodárskym podnikom

Mali by sa rozlišovať tieto kategórie IZČ:

261. Spracovanie kravského mlieka

262. Spracovanie byvolieho mlieka

311. Spracovanie ovčieho mlieka

321. Spracovanie kozieho mlieka

900. Spracovanie mäsa alebo ostatných živočíšnych produktov

1010. Spracovanie výrobkov rastlinnej výroby s výnimkou vína a olivového oleja. Patrí sem aj výroba iného alkoholu ako alkohol z hrozna, jablkový mušt alebo hruškový mušt.

1020. Lesníctvo a spracovanie dreva. Týka sa predaja vyťaženého dreva a dreva na pni, lesníckych výrobkov iných ako drevo (korok, borovicová živica atď.) a spracovaného dreva počas účtovného roka.

2010. Zmluvné práce pre iných. Prenájom zariadení podniku bez pracovnej sily podniku alebo iba používanie pracovnej sily podniku v rámci zmluvnej práce sa nepovažuje za IZČ, ale za súčasť poľnohospodárskej činnosti.

2020. Cestovný ruch, ubytovanie, stravovanie a iné rekreačné činnosti. Zahŕňajú príjmy z turistického prenájmu (kempingy, chaty, jazda na koni, poľovačky, rybolov atď.).

▼B

2030. Výroba obnoviteľnej energie. Zahŕňa výrobu obnoviteľnej energie pre trh vrátane bioplynu, biopalív alebo elektrickej energie vo veterných turbínach, v ostatných zariadeniach alebo z poľnohospodárskych surovín. Medzi tieto činnosti, ktoré sa považujú sa súčasť poľnohospodárskej činnosti podniku, nepatria:

— výroba obnoviteľnej energie len na vlastné použitie podnikom,

— prenájom pôdy alebo len prístrešia na inštaláciu zariadení ako veterný mlyn alebo solárne panely,

— predaj surovín iným podnikom na výrobu obnoviteľnej energie.

9000. Ostatné „iné zárobkové činnosti“ priamo spojené s podnikom. Iné zárobkové činnosti priamo spojené s podnikom neuvedené inde.

Kódy chýbajúcich údajov

Mali by sa použiť tieto kódy chýbajúcich údajov:

Kód 0: Kód 0 sa uvádza v prípade, ak nechýbajú žiadne údaje.

Kód 1: Kód 1 by sa mal uviesť v prípade spracovania nakúpených hospodárskych zvierat alebo výrobkov živočíšnej alebo rastlinnej výroby.

Kód 2: Kód 2 by sa mal uviesť pri výrobe, ktorá je predmetom zmluvy, ak vzhľadom na podmienky predaja nemožno uviesť skutočnú výrobu (stĺpec Q).

Kód 3: Kód 3 by sa mal uviesť, ak vzhľadom na podmienky predaja nemožno uviesť skutočnú výrobu (stĺpec Q) a výroba nie je predmetom zmluvy.

Kód 4: Kód 4 by sa mal uviesť, ak chýbajú údaje o skutočnej výrobe.

SKUPINY INFORMÁCIÍ V TABUĽKE L

Množstvo (stĺpec Q)

Tieto množstvá by sa mali uviesť v metrických centoch (100 kg).

V prípade spracovaných mliečnych výrobkov (kódy 261, 262, 311 a 321) sa množstvo tekutého mlieka uvedie bez ohľadu na formu, v ktorej sa predá, spotrebuje v podniku alebo použije ako naturálne dávky alebo na účely podniku (smotana, maslo, syr atď.).

L.OV Počiatočný stav

Výrobky na sklade na začiatku účtovného roka.

Táto informácia by sa nemala uviesť v prípade zmluvnej práce (kód 2010), činností cestovného ruchu (kód 2020), výroby obnoviteľnej energie (kód 2030) a ostatných „iných zárobkových činností“ priamo spojených s podnikom (kód 9000).

Hodnota (stĺpec V)

Hodnota výrobkov by sa mala určiť v reálnej hodnote mínus odhadované náklady na predaj v deň ocenenia.

▼B

L.CV Konečný stav

Hodnota výrobkov na sklade na konci účtovného roka.

Táto informácia by sa nemala uviesť v prípade zmluvnej práce (kód 2010), činností cestovného ruchu (kód 2020), výroby obnoviteľnej energie (kód 2030) a ostatných „iných zárobkových činností“ priamo spojených s podnikom (kód 9000).

Hodnota (stĺpec V)

Hodnota výrobkov by sa mala určiť v reálnej hodnote mínus odhadované náklady na predaj v deň ocenenia.

L.PR Výroba za účtovný rok

Množstvo (stĺpec Q)

Táto informácia by sa mala uviesť len v prípade kategórií vzťahujúcich sa na spracovanie mlieka (kódy 261 až 321).

Zodpovedá množstvu tekutého mlieka vyrobeného v podniku počas účtovného roka a použitého na výrobu spracovaných výrobkov.

L.SA Predaj

Súčet za výrobky predané počas účtovného roka, ktoré boli na sklade na začiatku účtovného roka a ktoré boli vyrobené počas roka, a príjmy z IZČ.

Hodnota (stĺpec V)

Celková hodnota príjmov z predaja výrobkov (bez ohľadu na to, či tržby boli prijaté počas účtovného roka), ktoré boli na sklade na začiatku účtovného roka a ktoré boli vyrobené počas účtovného roku.

Všetky kompenzačné platby (napríklad poistné platby) prijaté počas účtovného roka je potrebné pripočítať k súčtu príjmov z predaja príslušných výrobkov vo všetkých prípadoch, keď ich možno priradiť k výrobe takýchto výrobkov. V ostatných prípadoch sa uvádzajú v tabuľke I v položke „Plodiny“ v rámci kódu 90900 „Ostatné“.

▼M1

Granty a dotácie na výrobky prijaté počas účtovného roka sa nezahrnú do súčtu príjmov z predaja, ale sa uvedú v príslušnej kategórii tabuľky M „Dotácie“ (kódy 2110 až 2900). Ak sú známe prípadné náklady na uvedenie na trh, neodpočítajú sa od súčtu príjmov z predaja, ale sa uvedú v tabuľke H „Náklady“ v rámci príslušnej kategórie osobitných nákladov na IZČ (kódy 4010 až 4090).

▼B

L.FC Spotreba poľnohospodárskeho podniku a naturálne dávky

Výrobky spotrebované domácnosťou majiteľa a/alebo použité ako naturálne dávky za tovar a služby (vrátane odmeny v naturáliách).

Táto informácia by sa nemala uviesť v prípade zmluvnej práce (kód 2010) a činností cestovného ruchu (kód 2020) a výroby obnoviteľnej energie (kód 2030).

Hodnota (stĺpec V)

Výrobky by sa mali oceniť reálnou hodnotou.

▼B

L.FU Použitie v poľnohospodárskom podniku

Výrobky podniku, ktoré sa nachádzali na sklade na začiatku účtovného roka a/alebo boli vyrobené počas účtovného roka a ktoré boli počas roka v podniku použité ako vstupy. Patria sem spracované poľnohospodárske výrobky (mlieko spracované na syr, obilniny spracované na chlieb, mäso spracované na šunku atď.) použité ako vstup v rámci stravovania alebo turistického ubytovania.

Táto informácia by sa nemala uviesť v prípade zmluvnej práce (kód 2010) a činností cestovného ruchu (kód 2020) a výroby obnoviteľnej energie (kód 2030).

Hodnota (stĺpec V)

Výrobky by sa mali oceniť reálnou hodnotou.

Tabuľka M

Dotácie

Štruktúra tabuľky

	Kategória dotácie/administratívne informácie	Kód (*)
	Financovanie	Kód (**)
	Základná jednotka	Kód (***)

Skupina informácií		Stĺpce		
		Počet základných jednotiek	Hodnota	Typ
		N	**V**	**T**
S	Dotácia			—
AI	Administratívne informácie		—	

Kategórie sa vyberú z tohto zoznamu:

Kód (*)	Skupina	Opis kategórií	Stĺpce		
			N	**V**	**T**
		Oddelené platby			
1150	S	RZP (režim základných platieb)			—
1200	S	SAPS (režim jednotnej platby na plochu)			—
1300	S	Redistributívna platba			—
1400	S	Platba pre poľnohospodárske postupy prospešné pre klímu a životné prostredie	—		—
1500	S	Platba pre oblasti s prírodnými obmedzeniami			—
1600	S	Platba pre mladých poľnohospodárov			—
1700	S	Režim pre malých poľnohospodárov			—

▼B

Kód (*)	Skupina	Opis kategórií	Stĺpce		
			N	V	T
		Viazaná podpora			
		Plodiny na ornej pôde			
		Obilniny, olejniny a bielkovinové plodiny			
23111	S	Obilniny			—
23112	S	Olejniny			—
23113	S	Bielkovinové plodiny			—
2312	S	Zemiaky			—
23121	S	Z toho zemiaky na škrob			—
2313	S	Cukrová repa			—
		Technické plodiny			
23141	S	Ľan			—
23142	S	Konope			—
23143	S	Chmeľ			—
23144	S	Cukrová trstina			—
23145	S	Čakanka			—
23149	S	Ostatné priemyselné plodiny			—
2315	S	Zelenina			—
2316	S	Pôda ležiaca ladom			—
2317	S	Ryža			—
2318	S	Strukoviny			—
2319	S	Neurčené plodiny na ornej pôde			—
2320	S	Trvalé trávne porasty			—
2321	S	Suché krmivo			—
2322	S	Osobitná platba na bavlnu			—
2323	S	Národný reštrukturalizačný program pre sektor bavlny			—
2324	S	Produkcia osiva			—

▼B

Kód (*)	Skupina	Opis kategórií	Stĺpce		
			N	V	T
		Trvalé plodiny			
23311	S	Bobule			—
23312	S	Orechy			—
2332	S	Jadrové a kôstkové ovocie			—
2333	S	Citrusové plantáže			—
2334	S	Olivové háje			—
2335	S	Vinohrady			—
2339	S	Neurčené trvalé plodiny			—
		Zvieratá			
2341	S	Mliečne výrobky			—
2342	S	Hovädzie a teľacie mäso			—
2343	S	Neurčený dobytok			—
2344	S	Ovce a kozy			—
2345	S	Ošípané a hydina			—
2346	S	Priadka morušová			—
2349	S	Neurčené zvieratá			—
2410	S	Výmladkové plantáže rýchlo rastúcich drevín			—
2490	S	Ostatné viazané platby, inde neuvedené			—
▼C1		**Granty a dotácie výnimočnej povahy**			
2810	S	Platby pri katastrofách			—
2890	S	Ostatné granty a dotácie výnimočnej povahy			—
2900	S	**Ostatné priame platby, inde neuvedené**			—
▼B					

▼B

Kód (*)	Skupina	Opis kategórií	Stĺpce		
			N	V	T
		Rozvoj vidieka			
3100	S	Poľnohospodárske investičné dotácie			—
3300	S	Agroenvironmentálne platby a platby vzťahujúce sa na dobré životné podmienky zvierat			—
3350	S	Ekologické poľnohospodárstvo			—
3400	S	Platby v rámci sústavy Natura 2000 a rámcovej smernice o vode (s výnimkou lesníctva)			—
3500	S	Platby pre oblasti s prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami			—
	S	Lesníctvo			
3610	S	Investície do rozvoja lesných oblastí a zlepšenia životaschopnosti lesov			—
3620	S	Platby v rámci sústavy Natura 2000 pre lesníctvo a lesnícko-environmentálne a klimatické služby a podpora ochrany lesa			—
3750	S	Obnova potenciálu poľnohospodárskej výroby poškodeného prírodnými katastrofami a katastrofickými udalosťami a zavedenie vhodných preventívnych opatrení			—
3900	S	Ostatné platby na rozvoj vidieka			—
		Granty a dotácie na náklady			
4100	S	Mzdy a sociálne zabezpečenie			—
4200	S	Motorové palivá			—
		Hospodárske zvieratá			
4310	S	Krmivo pre pasúci sa dobytok			—
4320	S	Krmivo pre ošípané a hydinu			—
4330	S	Ostatné náklady na hospodárske zvieratá			—

▼B

Kód (*)	Skupina	Opis kategórií	Stĺpce		
			N	V	T
		Plodiny			
4410	S	Osivá			—
4420	S	Hnojivá			—
4430	S	Ochrana plodín			—
4440	S	Ostatné osobitné náklady na plodiny			—
		Režijné výdavky podniku			
4510	S	Elektrická energia			—
4520	S	Vykurovacie palivá			—
4530	S	Voda			—
4540	S	Poistenie			—
4550	S	Úroky			—
4600	S	Náklady na IZČ			—
4900	S	Ostatné náklady			—
		Granty a dotácie na nákup hospodárskych zvierat			
5100	S	Nákup na výrobu mliečnych výrobkov			—
5200	S	Nákup na výrobu hovädzieho mäsa			—
5300	S	Nákup oviec a kôz			—
5400	S	Nákup ošípaných a hydiny			—
5900	S	Nákup ostatných zvierat			—
9000	S	**Rozdiely oproti predchádzajúcim účtovným rokom**			—
		Platby pre poľnohospodárske postupy prospešné pre klímu a životné prostredie			
10000	AI	Poľnohospodárske postupy prospešné pre klímu a životné prostredie	—	—	
10100	AI	Diverzifikácia plodín		—	

▼B

Kód (*)	Skupina	Opis kategórií	Stĺpce		
			N	V	T
10200	AI	Trvalé trávne porasty		—	
10210	AI	Z toho trvalé trávne porasty citlivé z hľadiska životného prostredia v rámci sústavy Natura 2000		—	
10220	AI	Z toho trvalé trávne porasty citlivé z hľadiska životného prostredia mimo sústavy Natura 2000		—	
10300	AI	Oblasť ekologického záujmu		—	
10310	AI	Pôda ležiaca ladom		—	—
10311	AI	Terasy		—	—
10312	AI	Krajinné prvky		—	—
10313	AI	Nárazníkové zóny		—	—
10314	AI	Hektáre agrolesníckej plochy		—	—
10315	AI	Pásy hektárov, na ktoré možno poskytnúť podporu, popri okrajoch lesov		—	—
10316	AI	Plochy s výmladkovými plantážami rýchlo rastúcich drevín		—	—
10317	AI	Zalesnené oblasti		—	—
10318	AI	Plochy s medziplodinami		—	—
10319	AI	Plochy s plodinami, ktoré viažu dusík		—	—

Kódy, ktoré opisujú financovanie dotácie, sa vyberú z tohto zoznamu:

Kód (**)	Opis
0	Neuplatňuje sa: tento kód sa používa v prípade administratívnych informácií.
1	Dotácia je financovaná výlučne z rozpočtu EÚ.
2	Opatrenie je spolufinancované zo zdrojov EÚ a členským štátom.
3	Opatrenie nie je financované z rozpočtu EÚ, ale z iných verejných zdrojov.

▼B

Kódy charakterizujúce základné jednotky sa vyberú z tohto zoznamu:

Kód (***)	Opis
0	Neuplatňuje sa: tento kód sa používa v prípade administratívnych informácií.
1	Dotácia sa poskytuje na kusy dobytka.
2	Dotácia sa poskytuje na hektár.
3	Dotácia sa poskytuje na tonu.
4	Poľnohospodársky podnik/iné: dotácia sa poskytuje na celý poľnohospodársky podnik alebo spôsobom, ktorý nepatrí do ostatných kategórií.

Tabuľka M „Dotácie“ obsahuje granty a dotácie, ktoré poľnohospodárske podniky prijali od vnútroštátnych verejných orgánov aj orgánov Únie. Vzťahuje sa aj na administratívne informácie o platbách na poľnohospodárske postupy prospešné pre životné prostredie.

SKUPINY INFORMÁCIÍ V TABUĽKE M

S Dotácie

Granty a dotácie sú charakterizované kategóriou dotácie (S), financovania a základnej jednotky. Pri každom zázname sa uvádza počet základných jednotiek (N) a prijatá hodnota (V). Pri kategóriách dotácie môžu byť viaceré záznamy, pretože základné jednotky a/alebo pôvod financovania sa môžu líšiť.

Všeobecným pravidlom je, že granty a dotácie zaznamenané v tabuľke M sa vzťahujú na bežný účtovný rok bez ohľadu na to, či platba už bola prijatá (účtovný rok zodpovedá roku predloženia žiadosti). Výnimku z tohto všeobecného pravidla tvoria investičné dotácie a iné platby na rozvoj vidieka než platby na oblasti s prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami, keďže zaregistrované sumy by sa mali vzťahovať na sumy skutočne prijaté v priebehu účtovného rok (účtovný rok zodpovedá roku predloženia žiadosti).

AI Administratívne informácie

Realizácia poľnohospodárskych postupov prospešných pre klímu a životné prostredie sa definuje kategóriami administratívnych informácií (AI). Pri každom zázname sa uvádza počet základných jednotiek (N) a/alebo typ (T), ako sa spresňuje v tabuľke.

Počet základných jednotiek (N) zodpovedá výmere, na ktorú sa vzťahujú poľnohospodárske postupy prospešné pre klímu a životné prostredie, vyjadrenej v hektároch:

1. kód 10100 – Výmera ornej pôdy oprávnená na priame platby;

2. kód 10200 – Výmera trvalých trávnych porastov;

3. kódy 10300 až 10319 – Výmera ornej pôdy zodpovedajúca oblasti ekologického záujmu, vyjadrená v hektároch, a to prípadne po uplatnení konverzných faktorov, ale pred uplatnením váhových faktorov.

▼B

V prípade kódov 10300 až 10319 je v rokoch 2015 až 2017 poskytovanie údajov uvedených v stĺpci „Počet základných jednotiek“ (N) nepovinné.

Typ (T) sa vyberie z tohto zoznamu:

Kód	Opis
1	Poľnohospodársky podnik je povinný dodržiavať administratívnu požiadavku.
2	Poľnohospodársky podnik *ipso facto* spĺňa administratívnu požiadavku (ekologické poľnohospodárstvo).
3	Poľnohospodársky podnik má výnimku vyplývajúcu z predpisov o sústave Natura 2000, zo smernice o vtáctve alebo smernice o vode.
4	Poľnohospodársky podnik má výnimku vyplývajúcu z iných druhov kritérií uvedených v nariadení (EÚ) č. 1307/2013.
5	Poľnohospodársky podnik uplatňuje ekvivalentné opatrenia na základe celoštátnych alebo regionálnych režimov environmentálnej certifikácie.
6	Poľnohospodársky podnik uplatňuje ekvivalentné opatrenia na základe agroenvironmentálno-klimatických opatrení.

V prípade kategórie 10000 „Poľnohospodárske postupy prospešné pre klímu a životné prostredie“ stĺpec „Typ“ (T) môže obsahovať len hodnoty 1 alebo 2, ktoré sa navzájom vylučujú:

1. ak je zvolený kód 1, v prípade kategórií 10100 až 10319 sa informácie zaznamenávajú a stĺpec „Typ“ (T) môže obsahovať iba hodnoty 1, 3, 4, 5 a 6;

2. ak je zvolený kód 2, v prípade kategórií 10100 až 10319 sa nezaznamenávajú nijaké informácie.